

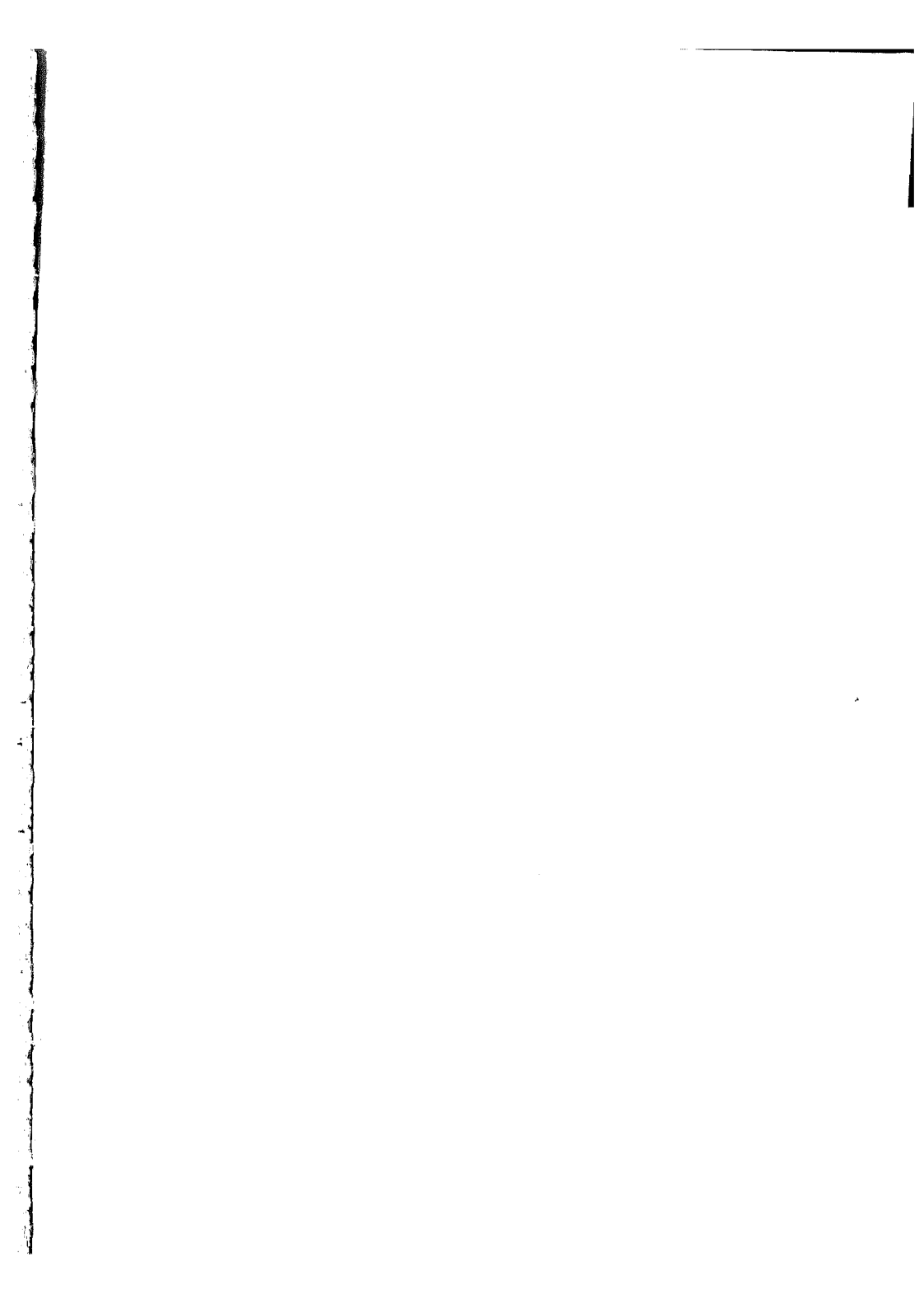


القِصَّة

مِن خِلالِ تِجَارِبيِ الذَّاتِيَّةِ



عبد الحميد بن عبد الله



١١٤
٤٧٧٠٣٤٤

١٥١
١٥



القصة

من خلال تجاربي الذاتية

BIBLIOTHECA ALEXANDRINA
مكتبة الإسكندرية
كتب عربي (شراء)

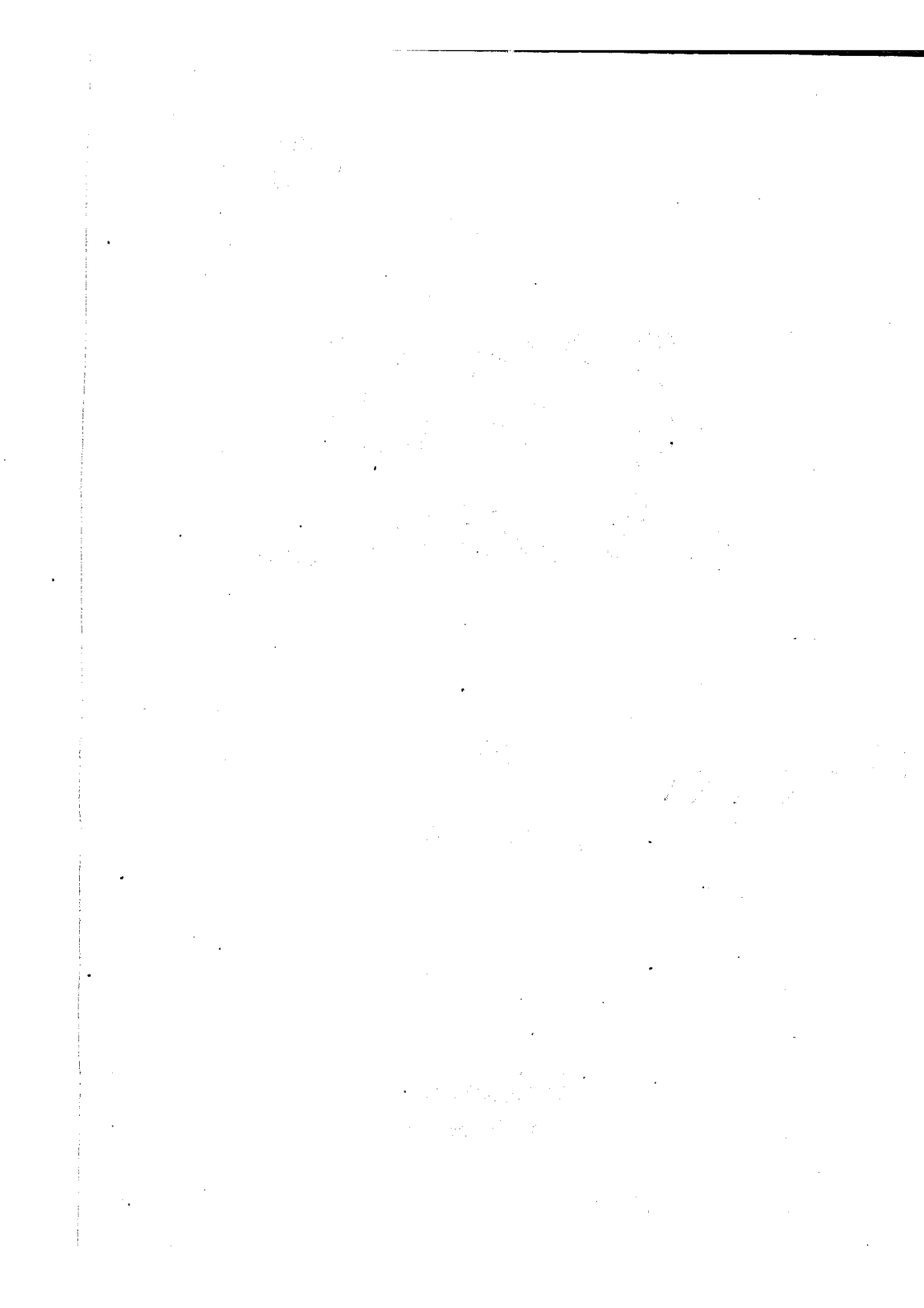
رقم التسجيل ٦٤١٤١ تأليف

عبدحميد جودة السخار

دار مصر للطباعة

سعيد جودة السخار وشركاه

BIBLIOTHECA ALEXANDRINA
مكتبة الإسكندرية



أشكر لمعهد الدراسات العربية أن دعاني لإلقاء هذه المحاضرات عن « القصة من خلال تجاربي الذاتية » ، وأن أتاح لي هذه الفرصة الطيبة لألتقى بكم ، وأستعيد ذكريات حبيبة إلى نفسي ، وأتحدث عن فن عشقته بكل جوارحي ، وبدأت في ممارسته قبل أن أدرس أصوله ، أو أقرأ عن الشروط الواجب توافرها في القصة الجيدة بحثاً أو كتاباً .
كان كل ما أعرفه عن القصة يوم أمسكت القلم لأكتب قصتي الأولى ، تلك الروايات المترجمة التي قرأتها في حداثتي ، والقصص المصرية التي كتبها رواد القصة الأوائل الذين أتاح لي ظروف الطيبة أن ألتقى بهم فيما بعد ، والروايات الأجنبية التي كانت مقررة عليّ في الدراسة الثانوية وفي الجامعة . وسأبدأ بسرد نبذة عن أول صلتى بالفن . :

أول عهدي بالقصص :

كنت في السنة الأولى بمدرسة الجمالية الابتدائية عام ١٩٢١ ، وكان أخوأي أحمد وسعيد في السنة الرابعة ، وكانا يعيشان القراءة ، فكانا ينسلان في فسحة الغداء إلى المكاتب المتواضعة المنتشرة على جانبي الطرق الضيقة الملتوية المؤدية إلى الأزهر ، وكنت أنسل في أثرهما . كان لا هم لهما إلا التفتيح عن القصص القديمة بين أكداس الكتب الدينية الصفراء ، حتى إذا انتهيا من جمع ما يرغبان وضعاه في الميزان ، ثم يدفعان ثمنه بحساب الأقة ، فما كان للقصص والروايات سوق في حي الأزهر .
وكان كل منهما يحمل جزءاً من « الشرورة » ، وكنت أحمل نصيبي بين

ذراعى وأنا مغتبط ، وكان هذا أول عهدي بالقصص .
وفكر أخواى فى إصدار مجلة أدبية فى الإجازة الصيفية ، فعكفا
يكتبان الأزجال والقصص والمقالات ، حتى إذا ما انتهىا من تحرير المجلة
اشترىا أوراقا وحبرا زفراً و « بالوظة » ، ودفعا بالمواضيع إلى فريدون ليرسم
صورها ويكتب مواد العدد الأول بخطه الجميل وهو جالس على عتبة باب
بيتنا ، ونحن نرقبه فى إعجاب . حتى إذا انتهى من كتابة الصفحة الأولى
طبعتها على البالوظة ، فيتخطفها الجميع ويقرءونها مسرورين . واستمر
فريدون فى عمله الساعات الطوال ، حتى أنجز الحلم الذى كان يراود
أخيلتنا ، وصدرت المجلة وانتقلت من حيناً إلى أحياء أخرى بعيدة ، وكان
هذا أول عهدي بالطباعة .

وأخذ أخواى يقرآن المجلة لكل وافد ، وأنا أصغى منتشياً ، حتى
حفظت مواد العدد الأول عن ظهر قلب ، وكان هذا أول عهدي بتذوق
الأدب .

وكنت أذهب مع أخوى إلى سينما إيديال كل يوم خميس فى حفلة
الساعة الثالثة ، فنمر على سينما أوليمبيا ، وندلف إلى ساحتها نشاهد
صورة البطل المعلقة فوق شباك التذاكر ، ونأخذ فى تقيظها أو نقدها
ونحن فى نشوة ؛ لأنها كانت من تصوير «فريدون» صديقنا الصغير .
وكان هذا أول عهدي بالرسم والنقد .

وحدث أن اللطائف عهدت إلى صديقنا الصغير « فريدون » برسم
مجلة الأولاد كلها ، فشاع السرور فى الحى كله ، واعتبرنا ذلك فخراً لنا ،
وتعلمت منه أن الأخييلة التى تدور فى أدمغة الصغار قد تتحقق يوماً ما .
وأصدرت سينما أوليمبيا مجلة أنيقة ، تهتم بالأبناء السينمائية وتفسح
صدرها للقصص ، وكتب أخى سعيد قصة مفعمة بالمصادفات والمواقف
المثيرة المفتعلة ، التى تجعل القارىء يحبس أنفاسه . ولم يجرؤ على أن

يسمى أبطال قصته أحمد وعلياً وفاطمة ، فما كان ذلك مألوفاً في ذلك العهد ، وما كان كاتب يعتقد أن أحمد وعلياً وفاطمة يصلحون أن يكونوا أبطالاً لقصته !

وظهرت القصة في مجلة السينما ، فكدنا نظير من الفرح ، وعرفت منذ ذلك الوقت أن الذين يكتبون القصص ، أناس مثلنا .
ومرت الأيام وأنا أعيش بين القصص دون أن أقرأ منها شيئاً ، وأسمع الأحاديث تدور حول فانتوماس وجونسون وابن جونسون فأشتهى أن أشارك في ذلك الحديث الذي يستحوذ على لبي ، وشحد ذلك هممتي فأغراني على محاولة القراءة ، وتناولت « ماجدولين » للمنفلوطي فتهيتها ، ولكن ما إن قرأت بضع صفحات منها حتى انشرح صدري ، وامتلأت غبطة ، وكدت أطير من الفرح ؛ لأنني استطعت أن أفهم ما أقرأ ، وأن أتأثر به وأنفعل له .

ومرت الساعات وأنا عاكف على الكتاب ، فنسيت كل ما حولي ، وعشت مع أبطال الرواية حتى أوشكت على نهايتها ، ومس أذني أصوات همهمة ، فتركت الكتاب على الرغم مني وذهبت أرى ما هناك .

رأيت ابنة أختي الصغيرة نائمة ، شاحبة اللون ، تلتقط أنفاسها في جهد ، وأهل الدار حولها مطأطي الرعوس في حزن ، ففطنت إلى أنها في النزاع الأخير ، فانقبض صدري ، ومع ذلك لم أستطع أن أترك ماجدولين وهي تجود بأخر أنفاسها ، فأسرعت إلى الكتاب وطفقت أقرأه ، وأنا أجفف دموعي . وما إن انتهيت منه حتى ارتفع من الغرفة القريبة مني صوت ، فخيّل إلى أنه ما انطلق إلا لموت ماجدولين .

وتصرمت مرحلة الدراسة الابتدائية ، والتحققت بمدرسة فؤاد الأول الثانوية ، فأصبحت رجلاً ، وصار من حقي أن أشارك أبي مجلسه الليلي .

كان أبى وأصحابه يجتمعون كل مساء فى سلاملك الدار يتحدثون فى حوادث اليوم ، ثم يعكفون على قراءة كتاب والتعليق عليه ؛ كانوا يقرءون تلك الليلة التى انضمت فيها إليهم كتاب « الأيام » للدكتور طه حسين ، وكان أكثر الموجودين إعجابا بالكتاب شيخ معمم ، كليل البصر ، ذرب اللسان ، كان يظهر إعجابه بسيل من السباب . ولو قدر للدكتور طه حسين أن يسمع ذلك السباب لقرر هجر الكتابة ، على الرغم من أن ما لحق أهله من السباب ، كان مرجعه الإعجاب .

وكان هذا أول عهدى بمعرفة أن التعبير عن الإعجاب قد يكون بالسباب !
وبدأت أقرأ للمازنى وتيمور وفريد أبو حديد وتوفيق الحكيم وكل ما اتصل إليه يدى من قصص وروايات .

قصتى الأولى :

ودخلت الجامعة ، فبدأت قراءتى فى الآداب الأوروبية . إننى أذكر أننى قرأت فى المدارس الثانوية « إبراهيم لنكولن » و « كريتون العجيب » و « جزيرة الكنز » ، ولكن تلك القراءات لم تكن محببة إلى قلبى ، فقد اكتنفتها كثير من التعقيدات الدراسية .

قرأت فى الجامعة « قصتى المفضلة » : وهى مجموعة أقاصيص لأشهر الكتاب الإنجليز ، ومنتخبات من أشهر المسرحيات الإنجليزية ، وجميع أعمال جولز وبرزى ، وتفتحت نفسى لهذه القراءات وكنت أجد متعة عظيمة فيها .

وقرأت رواية فرنسية عن طفل سُرِق وهو فى المهد ، ونشأة ذلك الطفل ، وعمله مع « قرداتى » وما احتمل من شدائد حتى عثر عليه أهله . ولم يكن فى القصة إلا روعة الحوادث وتسلسلها ، وقد صدرها المؤلف

بمقدمة قال فيها إنه يكتب روايته وصورة ابنته تتخايل له ، فيسطر ما يعتقد أنه يدخل السرور على قلبها الصغير ، واحتلت رأسي فكرة بعد ما انتهيت من هذه الرواية . لماذا لا أكتب قصة تاريخية تعتمد على ضخامة الحوادث ، تغتبط بها ابنتي إذا ما قرأتها يوما ؟!

وتخرجت في الجامعة ، وشغلت بالحياة ثلاث سنوات ، ولكن فكرة كتابة قصة تعجب بها ابنتي استولت على لبي ، واستبدت بي ، فلم أجد بداً من كتابة القصة لأستريح .

ورحت أكتب الساعات الطوال ، وأنا مستغرق فيما أكتب كل الاستغراق ، حشدت الحوادث حشداً ، وجعلت بطل قصتي قادراً على كل شيء ، يقتحم الأخطار وينتصر ، ويفزو القلوب وينتصر ، ويغني بنفس المهارة التي يخوض بها الحرب ، ويلعب بالآلات الموسيقية لعبه بالرماع .

وانقضى عشرون يوماً وأنا في مكتبي أكتب ، لا أقابل أحداً ، وقرب منتصف ليلة من ليالي شهر أبريل سنة ١٩٤٠ انتهيت من كتابة آخر كلمة من قصتي « أحسن بطل الاستقلال » .

الكاتب ناقد نفسه :

وقدمت القصة للمطبعة ، وأشرفت على جمع كل حرف فيها ، ولما تم طبعها ودفعت بها إلى السوق وأعدت قراءتها انقبضت ، فقد اهتديت أخيراً إلى أنه لم يكن جديراً بي أن أبدأ حياتي الأدبية بمثل هذه الرواية ، أحسست إحساساً صادقاً بكل ما فيها من عيوب .

الفكرة :

كانت الفكرة التي نبتت في ذهني أول الأمر تختلف كل الاختلاف عن فكرة القصة التي كتبتها ؛ كانت تدور حوادثها في سنة ١٩١٩ في أثناء الثورة المصرية ، وكان بطلها شابا وطنيا متحمسا يشترك في المظاهرات التي تنادي بالاستقلال وخروج الإنجليز ، وكانت له جارة شابة جميلة أحبها وبادلته حبه ، وكانا يلتقيان خفية ، وفي لحظات الصفو كان يبثها كل عواطفه ويحدثها عن كل ما يدور في ذهنه من أفكار . وفي ذات يوم راح يحدثها عن فكرة غريبة كانت مستولية عليه ، قال لها : إنه يحس إحساسا صادقا أنه وجد في الحياة قبل حياته هذه في عصر فرعونى ، وكان ذلك من آلاف السنين ، وأنه قابلها في ذلك العصر ، كان ذلك في قصر الأمير أحمس في طيبة ، وراح يروي على مسامعها ما كان بينه وبينها في ذلك العصر ، وما كان بين الأمير أحمس والهكسوس من كفاح ، وقال : إنه يذكر جيدا أن قصة حبهما لم تنته على ما كانا يتمنيان ، فقد سقط صريعا في معركة التحرير قبل أن يتم زواجهما .

ويستأنف الشاب جهاده في سبيل الاستقلال وطرد الإنجليز ، وتستمر المقابلات بينه وبين حبيبة الفؤاد ؛ وفي ذات يوم يسقط صريعا برصاص الإنجليز ، وتعلم حبيبته بما أصابه وتبكيه ، وتنتهي القصة كما انتهت قصته الفرعونية التي رواها .

وأشفقت على نفسي من هذه الفكرة ، خشيت أن أخفق في إقناع القارئ بحقيقة اعتقاد بطل القصة بوجوده في الحياة قبل حياته التي يحيها بالآلاف السنين ، ووجدت أن من الأسلم لى أن أكتفى بسرد القصة الفرعونية ، وفعلت ذلك ، فكانت النتيجة أنى كتبت قصة غثة ،

تكررت لها بعد ولادتها ، وتعلمت من هذه الحادثة ألا أخاف من الأفكار الصعبة التي تنبت في رأسي ، بل أجاهدها حتى أروضاها وتسلس لي قيادها ، فأسير بها في طريق المنطق وأبسها ثوب الحقيقة ، حتى أقنع كل من يقرؤها أنني أروي تجربة عشتها ، أو أقص قصة ناس عرفتهم ، ولا هم لي إلا أن أعرف القارىء بهم .

قلت إنني تنكرت لقصتي الأولى عقب ولادتها ، والحقيقة أن هذه القصة لم تتم مدة حملها ، فلكل قصة مدة حمل لا بد أن تعيشها في عقل المؤلف قبل أن ترى النور ، حتى إذا تم تكوينها ألححت تريد الخروج ، وأن القصة التي تستوفي مدة الحمل تخرج سليمة واضحة الملامح نابضة بالحياة ، أما التي تخرج قبل استيفاء مدة حملها فإنها تخرج عادة جثة هامدة لا حياة فيها ، والذي حدث لقصتي الأولى كان إجهاضا .

وإذا استولت القصة على الكاتب وألححت عليه تريد الخروج فعلى الكاتب أن يستجيب لرغبتها ، لأنه إذا أصم أذنيه عن همساتها ووسوساتها وصرخاتها فإنه بصمته يكتم أنفاسها . وما أكثر القصص التي نضجت في أذهان مؤلفيها ولم يكتبوها ، فاحترقت في خيالهم ، كما يحترق الطعام إذا ما نضج وترك على النار بعد نضجه مدة طويلة ، وقد كابدت هذه التجربة في قصة « الفجر الكاذب » ؛ فقد عشتها بكل وجداني ، وقامت شخصياتها في ذهني حية ممتلئة صحة وفتوة واضحة السمات ، وأرقتني وألححت عليّ تطلب الخروج ، ولكنني كبت رغبتها فماتت بعد أن أعلنت في كني عن قرب ظهورها .

ولو أن هذه القصة ماتت فلا بأس من أن أحيا ذكراها بتسجيل ملخص موجز لها : إننا في بيت أستاذ جامعي ، إنه في مكتبه يقرأ ويعد

المحاضرات التي سيلقيها ، إنه راهب في صومعة الفكر ، البيت كله غارق في الصمت ، وفي غرفة قريبة من غرفة الأستاذ تجلس زوجته بعد أن نام ابنها الصغير وابنتها التي لم تتجاوز الثالثة من عمرها ، إنها تقرأ قصة لكاتب معروف ، وإنها لتجد متعة في قراءة كتب ذلك الكاتب بالذات ، فهو يحدثها عن الحفلات والرحلات والحياة الصاخبة التي حرمت منها .

ونعيش مع الأستاذ وزوجته وولديه مدة لنعلم أن حياته فارغة من كل ما يرضى أنثى تبحث عن متع الحياة ، ويقام حفل يدعى فيه الأستاذ وزوجته ، ويلبى الدعوة كارها تحت إلحاح الزوجة . وفي الحفل تجتمع الزوجة بالكاتب الذي أحبت كتابته ، وتصغى إلى حديثه منتشية ، ويلحظ الكاتب اهتمامها به ، ويرضى غروره تقريظها لفنه ، فيعدها بأنه سيتصل بها بالتليفون ليعلم منها رأيها في آخر قصة أصدرها .

ويتصل الكاتب بالزوجة ، وتكرر المحادثات التليفونية بينهما ، ويتواعدان على اللقاء ، وفي غفلة من الزوج المنهمك في عمله تترادف المقابلات وتصبح حبا جارفا . ويغرى الكاتب الزوجة بالفرار معه ، ويزين لها حياتها الجديدة ، ويدور رأس الزوجة فتكتب لزوجها رسالة في جوف الليل تذكر له كل شيء في صراحة ، وتطلب منه أن يسرحها بإحسان وتترك له الرسالة وتخرج ، تاركة وراءها ولديها !

ويطلق الأستاذ الزوجة ، وتزوج الكاتب وتعيش معه مدة وهي تحاول أن تقنع نفسها أنها أسعد مخلوقة في الوجود ، وتتبخر خمر المغامرة ، وتفريق الزوجة على الحقيقة الأليمة . إنها في بيت الكاتب كما كانت في بيت الأستاذ ، إنها حبيسة الدار وحيدة بينما زوجها في مكتبه وحده يعيش مع أبطال قصصه ودنيا خياله .

وفطنت إلى أن الفجر الذي كانت تحلم به بشروقه على حياتها إن

هو إلا فجر كاذب ، وهم من الأوهام ، وتضيق بحياتها الجديدة وتحن إلى ولديها ، وتحيل حياة الكاتب إلى جحيم ، وتطلب منه أن يطلق سراحها فيطلقها ، وتنطلق إلى بيت الأستاذ لترى ولديها ، ويقابلها الأستاذ متجهما ويسألها عما تريد ؟ فتخبره أنها لا تريد إلا أن ترى ولديها ، وتتوسل إليه وهو يرفض ، وتنحني لتقبل قدميه ولكنه يمعن في الرفض ويطردها ، فتسير وحيدة محطمة منبوذة من الحياة والمجتمع .
والقصة التي تموت في نفس الكاتب لا تذهب بددا ، ولكنها تتحلل تحلل الجثث الميتة وتصبح سمادا لقصص أخرى ، قد تكون أقوى بنيانا ، وأسلم صحة .

١ - الأسلوب

أحسست بعد قراءة قصتي الأولى ضعفا في أسلوبها ، ولا يرجع ذلك الضعف إلى فقر في محصولي اللغوي وحسب ، بل إلى أشياء كثيرة أخرى أهم من ذلك : منها أنني كنت أرصع بعض الجمل بايات من القرآن الكريم ، وكانت العبارات التي أستعملها من محفوظاتي ، كتبت القصة بأسلوب عربي ، ولكنه لم يكن أسلوبيا شخصيا ولم يكن أسلوبيا فنيا ، ورحت أقرأ باحثا عن السبل التي تمكنتني من الكتابة بأسلوب فني ، وتهديني إلى أنجع الطرق ليكون لي أسلوب شخصي ، وخرجت من دراساتي بنتيجة حاولت جاهدا أن أطبقها في كل كتاباتي ، ولا أدري هل نجحت كل النجاح فيما أصبو إليه ، أو أنني أسير في الطريق .

والنتيجة التي خرجت بها هي أن الكاتب يكتب ليعبر عن فكرة ، أو يرسم صورة ، أو يترجم بالألفاظ عن إحساس ، وطريقة الكاتب في إبراز

فكرته ، أو رسم الصورة المتخيلة في ذهنه ، أو نقل الإحساس الذى يعتلج فى صدره إلى صدر قارئه هى الأسلوب . فالأسلوب مجموعة من الألفاظ ينضدها الكاتب لينقل بها إلى القارئ فكرة أو صورة أو انفعالا .

ويستوحى الكاتب الأصيل بيئته وملاحظاته . وأحاسيسه وتجاريبه ، فالكاتب العربى الذى عاش فى الصحراء ، ولم ير إلا النوق والخيام والرمال والجذب والفضاء والسماء ، تكون كل استعاراته وتشابيهه من وحي البيداء ، فإذا ما قال مثل ذلك الكاتب الذى عاش بين الإبل ، ورأى الشنان وسمع القعقعة : « إنى لا يقع لى بالشنان » كان كاتباً أصيلاً فى أسلوبه ، صادقاً فى تعبيره ، فقد استوحى ما يجرى أمامه ، وما تعرفه البيئة وتعترف به . أما إذا ما جاء اليوم كاتب لم يعيش فى الصحراء ، ولم يعاين ما عاين الأول ، ثم استعمل التعبير نفسه للدلالة على الغرض نفسه ، كان كاتباً مقلداً اقتبس ما لا يلائم بيئته ، وما لا يعرفه عصره . ومع ذلك فالعبارة فى الأسلوب ليست بالألفاظ ، بل بطريقة استعمالها وبما توحى به ، فقد يكون اللفظ أو الجملة مقبولاً فى مناسبة ، سقيماً فى مناسبة أخرى .

كان كتاب العصر الجاهلى وصدر الإسلام من ذوى الأساليب الصادقة المعبرة ، فقد كانوا يعبرون عن خواطرهم بأسلوب العصر ، معتمدين على ذواتهم ، فما كانوا يحاكون كتاباً غيرهم ، وما كانوا يستوحون بيئات غير بيئاتهم ، فإذا كانوا قد استعملوا عبارات ضخمة ، أو ألفاظاً فخمة ، فما كانوا يتعمدون ذلك ؛ فقد كانت تلك العبارات والألفاظ سائدة فى ذلك العصر يفهمها عامة الناس ، وما كانت مقصودة لنفسها ، وما كانت غاية . بل كانت وسيلة للتعبير عن فكرة أو رسم صورة ، أو الترجمة عن إحساس .

ومرت أجيال في إثر أجيال ، فجاء كتاب بهرهم ما قال الأولون ، فلم يسيروا في الطريق نفسه ليقطعوا أشواطاً أخرى في طريق تطور الأسلوب ، ولم يستوحوا نفوسهم وشعورهم وما يحيط بهم ، بل دفعهم الإعجاب إلى المحاكاة والتقليد ، فجعلوا يقيسون العبارات والاستعارات والتشبيهات ، فكانت كتاباتهم بدوية وإن كانوا في الحضر يعيشون . أغرقوا في التمييق واستعمال المحسنات حتى أصبح الأسلوب هو الغاية ، أما المعاني فقد قالوا إنها ملقاة على قارعة الطريق .

كان الاقتباس واعتبار المقتبس كاتباً فذاً من أسباب جمود اللغة ، فالأقتباس أوقف تجديد الأسلوب . فلو أن كل كاتب حاول ما حاوله الأولون ، فاستوحى نفسه وبيئته بدلاً من أن يستوحى حافظته ، لتطورت الأساليب ، ولما وجدنا ذلك القحط الذي نقاسى منه اليوم ، إذا ما حاولنا أن نصف الحياة اليومية العادية التي نحياها .

الاقتباس في الأسلوب عيب فني بلا مرأى ، وإن ظن الكثيرون عكس ذلك ، فإن كثرة استعمال بعض العبارات المقتبسة جعل الأساليب خلقة مموججة ، ينفر منها كل ذى ذوق سليم ، أضف إلى ذلك أن العبارات المحفوظة تنحكم في الكاتب ، فتجعله يكتبها دون أن يفكر هل تعاونه على إبراز الفكرة التي يبغىها أو تبعده عنها بمقدار ، فمن منا عندما يكتب : حديقة غناء ، أو ماء سلسيل ، أو نسيم عليل ، أو روضة فيحاء ، أو اختلط الحابل بالنابل ، أو كالطير يرقص مذبوحاً من الألم ، أو ما شابه ذلك . يفكر في هذه العبارات ، وهل تنسق والصورة العامة التي يصورها ؟

الأسلوب الشخصي :

لو أن الكاتب نجح في أن يتخلص مما رسب في واعيته من أساليب

اختزنت من قراءته ، ثم راح يكون جملة بنفسه ليعبر عن أفكاره وأحاسيسه ، لكان صاحب أسلوب شخصي ، وإن أقصى ما يطمح إليه كاتب يحترم نفسه هو أن يكون له أسلوبه الذي يعرف به . إننا نحب إذا قرأنا لكاتب من الكتاب أن نقول هذا فلان دون أن نقرأ توقيعه على ما كتب .

واقعية الأسلوب :

صار غرض الكاتب الفنى أن يحافظ على واقعية الأسلوب ، وإن ضحى باللفظ الرنان ، والاستعارات الجذابة ، والتشبيهات البليغة . فالحوار الذى يجرى على لسان شخصية عادية من الشخصيات التى نقابلها كل يوم ، ينبغى أن يكتب بأسلوب سهل بسيط يتفق ومألوف الحياة ، ويجب أن تكون الألفاظ التى يتكون منها الأسلوب متجانسة . فإذا كانت ألفاظا سهلة فينبغى ألا يشذ منها لفظ ، فإن ذلك اللفظ الشارد قد يكون سببا فى تقويض الأسلوب الفنى جميعه . إننى كلما قرأت عبارة سهلة يشوهها لفظ غريب ، تذكرت ذلك الرجل المسن الذى يحمل على رأسه قفصا به قمل ، ويتوكأ على كتف فتاة صغيرة ، حتى يبلغ شارعا مزدحما بالناس ، فتزل قدمه ويسقط وتتحطم القمل ، ويظهر فى وجهه أعمق الأسى ، منظر يستدر الشفقة فيرغم الأيدى على الإسراع إلى الجيوب . ولكن إذا نظرت إلى الفتاة الصغيرة وجدتها هادئة ساكنة ، أو لاهية عن الرجل الطريح ، فهى لا تنفعل له لأنها تعلم أن الأمر تمثيل ، فلو أن الرجل يستبعد هذه الفتاة الغريبة لتم للمنظر روعته ، ولجنى من حيلته أضعاف ما يجنى وهى فى رفقته ، ومثل اللفظ الغريب فى جملة سهلة كمثل هذه الفتاة اللاهية فى مشهد ينطق كل ما فيه بالأسى والحزن .

الأسلوب الفني :

الأسلوب الفني وحدة متناسقة كقطعة موسيقية متألّفة منسجمة ، فهو يقاس بمجموعته لا بمفرداته ، وما زال كثير من النقاد إذا أراد أن يقرظ أسلوباً يقول إنه قوى العبارة ، مشرق الديباجة ، جزل اللفظ ، وما شابه ذلك من الأوصاف المقتبسة المتوارثة ، وهذا تقدير خاطيء للأسلوب . فالأسلوب الجيد هو الأسلوب الحي ، وتقاس جودته بمقدار ما ينبض من حياة ، فلو أمكننا أن نجد وحدة حرارية لقياس حرارة الأسلوب ، كما وجدنا وحدة (السعر) الحرارية التي نقيس بها حرارة الأشياء ، لوقعنا على المقياس الصحيح لتقدير الأسلوب .

نبض الأسلوب :

ويختلف نبض الأسلوب باختلاف المواقف في القصة ؛ ففي السرد الإخباري يكون النبض هادئاً متزناً ، وينبض في رقة في المواقف الغرامية ، ويشور ويفور في المواقف العنيفة التي تتصارع فيها الشخصيات لبعث الحياة في القصة ، ويخفق في حزن وينز أسى في المواقف النابضة بالألم والأحزان .

ويختلف نبض الأسلوب من قصة لأخرى ، فإن كانت القصة عاطفية كان النبض في كل سياق القصة قويا ، وإن كانت قصة تعالج مشاكل اجتماعية أو فكرية كان نبض الأسلوب أكثر هدوءاً واتزاناً . ولنعرض نماذج من قصة « الحصاد » للتدليل على هذا القول ، ففي الفقرات التالية سرد إخباري هادئ النبض :

« وسار الرجال والنساء اثنتين اثنتين إلى الحلقة ، ونهض حلمى وإيفا يجربان جحظهما معاً . كانت حلقة الرقص غاصة بالراقصين والراقصات ، وكان أغلبهم من السكر يترنح .

وراح حلمى وإيفا يجوسان خلال الحشد فى رشاقة الغزلان ،
ويدوران فى خفة الأطياف ، بينما كانت أجساد الآخرين فى شد وجذب
واحتكاك وارتظام ، وارتفعت الموسيقى ، وحمى وطيس الرقص ، ودب
التعب فى الأجسام التى أنهكها الشراب ، فراح بعض المتبارين ينسحبون
زوجا إثر زوج ، وخف الزحام فى الحلقة ، فراح الراقصون يعرضون فنون
رشاقتهم ، ويتمايلون تمايل الأعصان فى توافق وانسجام .
وفى الفقرات التالية وصف لحالة إيفا بعد أن أحست نبض الجنين
فى حشاياها ، ويلاحظ أن نبض الأسلوب أكثر ارتفاعا من نبض
الأسلوب عند السرد الإخبارى :

« إنها تحب حلمى من أعماقها ، كل خلجة من خلجات نفسها
تترنم بذلك الحب وتسبح له ، فهو الندى الذى فتح ورود مشاعرها ،
وهو البلبل الصداح الذى شدا بالحياة فى روضة نفسها المهجورة ، وهو
اللمسة السحرية التى بدلتها تبديلا ، فحولت قلقها سلاما ، وخوفها
أمنا ، وكفرها إيمانا ، إنه مفجر الخير فيها وموقف أنبل أحاسيسها ، وإن
ذلك العالم الأخير الذى أخذ بيدها إليه لهو العالم الذى بهرت لذته كل
عوالم اللذة التى عبرتها معه فى سفينة غرامه المفعمة باللذات » .
ولنأخذ الفقرات التالية من قصة « وكان مساء » للتدليل على أن نبض
الأسلوب يختلف من قصة لأخرى ، وأن الموضوع ذاته هو الذى
يتحكم فى الأسلوب ، وفى تلوينه ومدته بالظلال التى تعاون على إبراز
الجو المناسب للقصة :

« أحببت ، وإنه شئ جميل أن نحب ، وأجمل ما فى الوجود أن
نقطف ثمار ذلك الحب ، وأن نرشف رحيقه المعسول ، سنأطلق فى
الطريق الحبيب ، ولن أئد هناءتى ، ولن أكتم أنفاس سعادتى بيدي .
أريد ياسمين ، أريدها حلالا نقية خالصة لى ، فالحرام ليس لى فيه ،

لن أرتكب إثماً ولن آتى أمراً إذا ، ولن أكون أول من اتخذ له زوجة ثانية ،
ولن أخدش الناموس .

ضحيت وضحيت كثيراً ، وإنها لأنانية أن يطلب منى أن أضحي
وحدى دون أن يضحوا ولو قليلاً فى سبيل سعادتى .

تألمت وتألمت كثيراً ، فلماذا لا يتحملون قليلاً من الألم قربانا
لهنأتى ؟

بكيت وبكيت كثيراً ، فلماذا تجزعنى مجرد فكرة أن تطفر من
مآقيهم الدموع ؟

أمامهم آمال عريضة وهذا أملى الأخير .

أضرب فى صحارى الحياة حتى نهايتى وسببلى مفروش بالورود ؟!
أستقر فى سعيى الحرمان وجنة الحب وارفة الظلال ؟ ! أأئن أنين

المجروح وإن هى إلا خطوة واحدة بينى وبين بلسم الروح ؟
سأتزوج ياسمين ، وإننى لقادر على أن افتح بيتين ، وأغذى
فرعين ، ولن يخسر أبنائى شيئاً فسأمدهم بمال وفير يسر لهم أن يسيروا
فى قافلة الزمان آمنين .

الحوار :

الحوار ركن من أركان الأسلوب فى القصة ، ويستخدمه الكاتب فى
تكوين الشخصية والتعبير عن آرائها ونظرتها إلى الحياة ، وفى تصارع
الشخصيات بعضها ببعض ، وفى شرح عواطفها ، وإنه لعب فنى أن
يلجأ الكاتب إلى الحوار فى سرد أحداث القصة العادية ، كأن يفتعل
حوارا بين شخصين ليسرد أحداثاً يمكنه أن يسردها بطريقة تقريرية ،
كأن يجرى الحوار الآتى مثلاً :

— الليلة ليلة مباركة من ليالى رمضان .

فيقول الآخر :

— حقا ! ليلة تكثر فيها الزيارات وتيسر الاجتماعات .

فيقول الأول :

— وتنتشر الشائعات .

وقد يستعمل الحوار أحيانا في تطوير حوادث القصة ، ولكن عمله الحقيقي المعاونة على رسم الشخصية والكشف عن دخيلة نفسها وتفاعلها مع الشخصيات الأخرى .

والحوار التالي بين بثينة وإيفا في قصة « الحصاد » ، وهو يدلنا على جانب من شخصية بثينة وجانب من شخصية إيفا ، وعن طريقة تفكير كل منهما :

« قالت بثينة دون أن تختلج عيناها :

— بقاؤك هنا أصبح غير مرغوب فيه ، ينبغي أن ترحلى عن البلاد .

— لماذا ؟

— لأن الباشا علم بما بينك وبين ابنه .

— وهل علم بما في بطني ؟

— نعم .

— ومع ذلك يرى طردى ؟

— هذا هو أس طلب رحيلك .

— هذه قسوة . فظاعة . بشاعة ، لا . لا . لن أرحل من هنا أبدا .

هذه قسوة .

— أعرف .

— لن أرحل أبدا .. لن أرحل أبدا . إذا كان حلمي قد غسل يده

منى فهو حر ، وإن كان ذلك يحز في نفسي ، ويمزق قلبي ، أحببته حبا صادقا ، وهبته كل شيء عن طواعية ، وأنا قريرة العين ، وإن من

يهب لا يطلب لهبته ثمنا ، فإذا كان يريد أن يهرب من تبعاته ، فأنا لست حاقدة عليه ، ولست نادمة على ما كان ؛ سيظل أبدا الرجل الذي كشف عن كنوز نفسي ، وعلمني كيف أتذوق الحياة ، فإذا كان قد سئمني فلا يحاول تحطيمي وليدعني وليمض في طريقه ، وأقسم لكم بحبي أنني لن أحاول أن ألقاه أو أعترض سبيله .

وتستمر أيضا في شرح حقيقة عواطفها نحو حلمي ، وكشف مكنون صدرها ، وإلقاء أضواء على جوانب من شخصيتها ، وتطوير أحداث الرواية .

العامية والفصحى :

تكتب القصة عادة باللغة العربية الفصحى ، وقد يكتب القاص حوار قصته بالعامية أو الفصحى ، والذين يلجئون إلى إدارة الحوار على ألسنة أبطالهم بالعامية ، يضعون نصب أعينهم طبيعة رسم الشخصية ، كأنما الفنان يستمد من الواقع مادته دون أن يبث فيها الروح الفنية التي تميزها وتمنحها سماتها ، وكأنما يدير على ألسنة شخصياته ما يدور على ألسنتهم في الحياة الواقعية دون اختيار وتهذيب . إنه لو فعل ذلك لجاء الحوار لهوا ولغوا .

إن القصة عمل فني ، والحوار جزء من هذا العمل ، وهي لا تقاس من حيث الجودة بأسلوبها ، وحوارها وحسب ، فهناك اشتراطات أخرى لا بد من توافرها لتصبح القصة جيدة ، ورب قصة مصرية مكتوبة باللغة الإنجليزية أفضل من قصة مكتوبة كلها باللغة العامية ، لأن الأولى توفرت لها أركان القصة ، بينما الثانية حرمت المواصفات الفنية الواجب توافرها في القصة الناجحة .

إنني لست من أعداء العامية في الحوار ، فقد جربت هذه التجربة في

قصة « أم العروسة » ، وإليك مقتطفات من ذلك الحوار :

« قالت سوسن :

— بابا . اشمعنى جيراننا كلهم بيعملوا لأولادهم عيد ميلاد ؟ واحنا

ماينعملش ؟

— وعايضة تعملى عيد ميلاد ليه ؟ عشان تاكلى جاتوه وشيكولاته ؟

أجيب لك جاتوه وشيكولاته .

— لا يا بابا . أنا مش عايضة أععمل عيد ميلاد عشان آكل جاتوه

وشيكولاته ، عشان أعزم أصحابى اللى بيعزمونى ، عشان يفرحوا

وبهيصوا معايا ، زى ما بفرح واهيص معاهم . النهاردة بقيت قاعدة

معاهم مكسوفة ، لأنى عارفة إنى مش ح اجيبهم فى عيد ميلادى ،

لأنى ما ليش عيد ميلاد .

وقالت الأم :

— اسمعى يا سوسن ، اللى بيعملوا حفلات عيد ميلاد لأولادهم

يكون عندهم ولد .. اتنين مش زينا ، إحنا لو عملنا « عيد ميلاد » ح

نعمل كل شهر .

وقالت نبيلة :

— بلاش نعمل لكل واحد فينا عيد ميلاد ، نعمل عيد ميلاد واحد لنا

كلنا .

فقالت الأم :

— ونختار تاريخ الحفلة دى ازاي ؟

فقال سامى (أكبر الأولاد) :

— تتعمل فى عيد ميلادى أنا : لأنى أنا الأكبر ..

ولم تتركه نبيلة يتم جملته ، وقالت مقاطعة :

— إيه الأنانية دى ؟

— ح تتخانقوا !! يا للا كل واحد فيكم على أودته .

وقالت أحلام فى هدوء :

— ولا خنافة ولا حاجة .. نعمل الحفلة دى فى عيد ميلاد بابا .

وصاح الأولاد كلهم : موافقين .

— يحيا بابا » .

ولم أعاود بعدها كتابة الحوار بالعامية ؛ لأننى أحسست أن العامية لا تخلق أبدا ، وبعد أن جبت البلاد العربية كلها وجدت أن الكلمة العامية تختلف فى المعنى من بلد إلى آخر ، وقد تختلف من إقليم إلى إقليم ، وقد لا تفهم إطلاقا خارج نطاقها المحلى ، ولنضرب لذلك مثلا بالمرادفات العامية فى بعض البلاد العربية لجملة : ناده ، ففى طرابلس من ليبيا يقال : ضبح له ، ولا تفهم هذه الجملة فى بنى غازى وهى من ليبيا أيضا ، ويقال فى السعودية ، ازهم عليه . وفى صعيد مصر : عيط عليه .

ولو سلمنا جدلا بأن واقعية الأسلوب تحتم استعمال العامية فى الحوار ، فإن التضحية بهذه الواقعية ضررها أقل بكثير من التضحية بالحوار كله الذى قد لا يفهم إذا ما كتب بعامية محلية لا تفهم خارج حدودها ، وقد قاسيت من هذه التجربة عندما قرأت بعض الأقاصيص العراقية المكتوبة باللغة الدارجة المحلية ، ولم أفهم منها شيئا .

أظن أنه لو وجدت لغة عالمية يفهمها الناس جميعا ، لما أحجم كاتب عن استعمالها ليفهم مضمون ما يكتب كل البشر ، فلماذا لا نكتب لغة يفهمها كل الذين يتكلمون العربية !؟

إننى أكتب الحوار بلغة بسيطة فيها روح العامية ، ولكنها عربية اللفظ يفهمها كل الذين يقرءون العربية ، وقد بدأت هذه التجربة فى قصة « فى قافلة الزمان » :

« وفي العصر قابل ماري . فوجدتها ساهمة على غير عاداتها . فقال لها:

- ما بك ؟
- لا شيء !
- أنت حزينة .
- إني لا أطيق ذلك الثقيل الذي في البيت .
- أى ثقيل ؟
- خطيبي .
- أخطبت ؟ مبروك .
- لا تسخر مني ، أنا متضايقه .
- أيضايقك أنك خطبت ؟ هذا عجيب . كل الفتيات يتمنين هذه الخطبة ، فما أندر المغفلين الذين يتزوجون في هذه الأيام !
- إني لا أطيقه ، لا أحبه .
- غدا تحببته .
- أبدا .
- ما الذي يرغموك على الزواج منه ؟
- أمي .
- لماذا ؟
- تريد أن تقيديني حتى لا ألقاك .
- وأطرق ساهما ، وطأطأت بصرها ، وراح كل منهما يفكر ، ثم رفعت رأسها وغمغمت :
- مصطفى .
- نعم .

— كم تتقاضى لو أنك تركت المدرسة ، والتحققت بخدمة الحكومة ؟

فابتسم فى مرارة وقال :

— ستة جنيهات أو سبعة .

— لا بأس ، يمكننا أن نعيش بها .

— ماذا ؟ مارى !

— مصطفى ، أحبك ، لا تدعنى . إنى أريد أن أهجر البيت . أن

أهرب معك .

— مارى ؛ اعقلى !

— مصطفى ، تزوجنى إذا كنت تحببى .

إننى أصبحت أعتقد أنه ليس من الضرورى إثبات الحوار بلغته الطبيعية ، وإنما على الكاتب أن ينقل الحوار من لغة الشخص إلى لغة عربية تناسبهم ، فيها سذاجة إذا كانت تلك الشخص ساذجة ، وفيها سخرية إذا كانت ساخرة ، وفيها عمق إذا كانت مفكرة ، وفيها خفة إن كانت تحب الدعابة والضحك ، وبذلك يكتمل جو القصة ويتم الانسجام .

٢ — حكمة القصة

كانت قصتي الأولى « أحسن بطل الاستقلال » تعتمد على الحوادث الضخمة ، وتسلسلها تسلسلا يستولى على لب القارئ ، وكانت ضخامة الحوادث هي عمودها الفقري ، حتى إن القارئ لا يلتفت إلى شخصياتها ، إن كان بها شخصيات رسمت . وقد أعجب بها الصغار ، وهذا يدل على أن القصة تخضع للذوق الفني وتطوره ، فكلما ارتقى الذوق الفني ارتقت القصة ، فالقصص التي تخب لب الصغار ، قد لا يسيغها الكبار ؛ وكذلك الحال بالنسبة للخاصة والعامه ، فما يعجب الخاصة قد لا يعجب العامة ، وما يعجب به قراء عصر قد لا يروق لقراء عصر آخر ، فإننا كلما قرأنا ارتقى ذوقنا ونشدنا ما هو أفضل ، وكثيرا ما نجد اثنين يختلفان في تقدير قصة ، لأن أحدهما يحكم عليها بذوقه الفني الذي لم يتبلور بعد .

القصة ككل عمل فني يعجز عن أن يبرز محاسنه بنفسه ، بل لا بد له من آخرين يبرزون محاسنه ؛ فالموسيقى تحتاج إلى سامع يصغي إليها فيقدرها ، والرسم يحتاج إلى مشاهد ، ويحتاج الشعر والنثر إلى قارئ ، فلولا السامع والمشاهد والقارئ ، لما كان للعمل الفني وجود ، وعلى ذلك فالقصة ، أيا كانت ، لا وجود لها حتى تقرأ — فيهبها القارئ الحياة ، وهي تعيش فيه في أثناء قراءتها ، فهي تعتمد عليه في بعض صفاتها .

وعلى ذلك لا يوجد مقياس دقيق لمعرفة القصة الجيدة ، فالقصة — ككل عمل فني — يختلف الناس في تقديرها ، وتختلف الأجيال المتعاقبة في تقديرها أيضا ، وليس من السهل أن نخبر قصة ما كما

نختبر سيارة أو قطعة قماش ، ثم نجزم بجودتها أو رداءتها عقب إجراء الاختبار . والاختبار الوحيد لتقويم قصة ما ، هو مدى تأثيرها في القارئ ، فالقصة التي يعجب بها فرد هي القصة الجيدة بالنسبة لذلك الفرد ، فإن عاش فيها مدة طويلة ، وتغلغل في نفسه ، وبدلاً من أن تزول نمت فيها على مرور الزمن ، فليطمئن إلى أنه عثر على قصة طيبة . ولما كانت القصة لا تعتمد على نفسها في إبراز محاسنها ، بل تعتمد على القارئ لتحيا في نفسه ، فإنه يتعذر الحكم لها أو عليها بقيمتها الفنية وحسب ، بغض النظر عن القارئ ، وإنني أذكر أن رسائل الإعجاب التي تلقيتها عقب نشر قصتي الأولى ، التي تبرأت منها ولم أعد أذكرها بين قصصي التي كتبتها ، تفوق جميع الرسائل التي تلقيتها في شأن قصصي التي لم أتبرأ منها !

إنه من العسير فصل الحكمة عن شخصيات القصة ، ولكنني سأحاول أن أقصر حديثي هنا عن الحكمة للتيسير .

النوع الذي ارتشفت منه :

عزمت على أن أستمد قصصي كلها من واقع الحياة ، أن أبحث عن أناس أعيش بينهم ، وأستقرىء حياتهم ثم أنسق المجرى الذي ستندفع فيه الشخصيات والأحداث حتى تبلغ القصة نهايتها الطبيعية .

إن أقرب شيء إلى الإنسان هو نفسه وأسرته والبيئة التي يعيش فيها ، لذلك كان أول ما فكرت فيه أن أكتب قصة أسرتي أو قصة قريبة من قصة أسرتي ، وأن أستعين بتجاربي وبما سمعته وما حفظته على مر السنين .

وبدأت أفكر في سلسلة الحوادث التي ستفاعل مع الشخصيات لتكون حبكة قصتي العصرية الأولى « في قافلة الزمان » ، فاستقر رأيي

على أن أبدأ القصة فى سنة ١٩٠٠ وأن أسير بها مصوراً المجتمع وتطوره
وتطور الشخصيات متأثرة بالمجتمع حتى سنة ١٩٣٧ ، وهى السنة
التي تزوجت فيها ومات فيها أبى .

ورحت أفكر فى الفكرة التي أريد أن أخرج بها من هذه القصة ،
الموضوع الذي أريد أن أعرضه على القارىء ؛ فاهتديت إلى أن
المجتمع الذي نعيش فيه قد يكون أقوى أثراً فينا من التطور الذي نقطع
أشواطه ونحن نلهث ، ورحت أخطط الخطوط الأولى لمجرى الأحداث
الذي ستندفع فيه الشخصيات لإبراز هذه الفكرة ، وأختار الأبطال من
بين أفراد أسرتى ، وانتهيت إلى أن أبدأ بالحاج أسعد وهو تاجر يعيش فى
حى من أحياء الحسينية مع أبنائه وزوجاتهم فى بيت واحد ، وأن أعرض
حياة الأسرة فى هذا البيت موضحاً عادات العصر وخرافاتة ، ثم أسير مع
محمد بن الحاج أسعد ، ثم مع حسن بن محمد ، ثم مع أبناء حسن
الذين سيدخل بعضهم الجامعة ويعيشون حياة عصرية جديدة ويعتقون
مبادئ تختلف عن عادة آباءهم ومبادئهم ، ثم أصور غراميات
مصطفى بن حسن وهو فى الثانوى ، ثم وهو فى الجامعة ، وعزمه على
زواجه طالبة فى اللبسية كان يقابلها كل يوم ، ثم سفره إلى الإسكندرية
فى الصيف لينعم بقربها ورؤيتها وهى بالمايوه ، وامتعاض نفسه على
الرغم منه ، وأنه ذهب معها فى الليل إلى كازينو « ميامى » ودار الرقص
وتقدم شاب إليهما وطلب من مصطفى أن يرقص مع فتاته ، فثارت
الدماء فى عروق مصطفى ، ولكنه كبح جماح غضبه ووافق إرضاءً
للمجتمع الجديد الذى اندمج فيه .

ثم خلا مصطفى بنفسه وفكر فى الحياة التي سيحياها مع فتاته بعد
أن يتزوجها ، فوجد أنها حياة لم يألفها ؛ فحياة أهله التي عاشها لا تمت
لها بسبب . إنه يوافق على هذه الحياة بعقله أما ضميره فإنه يثور

عليها . وغادر الإسكندرية فجأة دون أن يقابل فتاته ، وعاد إلى أسرته ليتزوج ابنة عمه التي لم تخرج بعد إلى الحياة ، ففكره كان يحاول أن يتحرر ، ولكنه كان مشدودا إلى ماضيه بخيوط من العادات والتقاليد . وظهرت القصة عام ١٩٤٥ ، واستقبلها أحد النقاد استقبالا حماسيا ، حتى إنه قال : إننا نستطيع اليوم أن نقدم إلى مائدة الأدب العالمي هذه القصة . وتقدمت بها إلى مجمع اللغة العربية في مسابقة القصة ، فإذا بأحد المحكمين يقول : إنها ليست قصة ؛ لأنها ليس لها سلك وليس لها بطل وبطلة ، إنها مجموعة من المشاهد والعادات ، وأوصى بتشجيع المؤلف ولكن ليس بالترويج .

وكتب الدكتور « محمد يوسف نجم » في عام ١٩٥٥ في كتابه « فن القصة » عن القصص التي من نوع « في قافلة الزمان » : « قصة الفترة الزمنية ، تكتفى بتقديم صورة لمجتمع ما ، في فترة من فترات تطوره ، أما شخصياتها ، فإنها تكتسب حقيقتها الإنسانية من تمثيلها لهذا المجتمع ، في هذه الفترة الخاصة ، أي أنها تجعل الأشياء نسبية وخاصة ومحدودة بالتاريخ » .

ولا شك أن قيمة القصة تنحط بارتباطها بفترة معينة واقتصارها عليها ، إذ أن كاتبها يعنى ، في المقام الأول ، بالصدق الموضوعي ، أكثر مما يعنى بالصدق الفني ، ويهمه أن يفسر المجتمع ويوضحه ، لا أن يصوره ويبعثه حيا . إن الصدق الموضوعي لا يلبث أن يتداعى وينهار ، عندما يتطور المجتمع ، أو بعد مرور جيل واحد على الأكثر . ويمثل هذا النوع في أدبنا : « عودة الروح » للحكيم ، و « شجرة البؤس » لطف حسين ، و « في قافلة الزمان » للسحار ، و « الرغيف » لتوفيق يوسف عواد .

ومما يشكر للدكتور يوسف نجم أنه اعتبر « في قافلة الزمان » قصة

ولم يقل كما قال المجمع إنها مجموعة من المشاهد ليس لها سلك يربطها . وإنني لا أوافق على أن شخصيات مثل هذه القصص تكتسب حقيقتها الإنسانية من تمثيلها للمجتمع الذي تعيش فيه ، لأن الشخصية النابضة بالحياة تظل حية سواء أكانت شخصية تمثل مجتمعا بعينه أم شخصية نابغة من ذاتها ما دامت شخصية إنسانية ، ولنترك ذلك إلى أن نتحدث عن الشخصيات في القصة .

الحبكة المفككة :

إن مثل هذا النوع من القصص لا يكون له سلك ينظم كل حوادثه ، وليس له عقدة ، ففيه أكثر من عقدة وأكثر من بطل وأكثر من حادثة غير متماسكة ، إنه الحياة الكبيرة التي تتفاعل فيها الشخصيات وتتصارع لتكون الحقيقة الفنية التي يهدف إليها الكاتب .

إن الخطأ الفني الذي ارتكبه في رواية « في قافلة الزمان » هو أنني بعد أن سلطت الأضواء على جميع شخصيات الرواية بالتساوي ، وسرت بأحداثها حتى أشرفت على نهايتها ، ركزت كل الأضواء على شخصية « مصطفى » وعالجته أحداثه علاج القصة الطولية ذات الحبكة المتماسكة ، وقد حاولت فيما بعد أن أتلافى هذا الخطأ ؛ فكتبت رواية « الشارع الجديد » ، وقد حرصت على تركيز الأضواء بالتساوي على جميع الشخصيات ، دون تمييز شخصية على شخصية .

وتبدأ رواية « الشارع الجديد » في حارة ضيقة من حارات الإسكندرية سنة ١٩٠٠ ، وتنتهي في نفس الحارة في عام ١٩٥٢ يوم قيام ثورة الجيش ، ونجد يونس وزوجته فاطمة وهما يشتريان بيتا صغيرا في الحارة ، إن يونس أول من ساق قطارا في مصر ، وهو سعيد لأنه استطاع أن يشتري بيتا ، ولكن زوجته غير راضية لأنها كانت تريد البيت

خارج الحارة ، فيقنعها يونس بأنه ما اشتراه إلا لأنه رأى خارطة الشارع الجديد ، وأن البيت الذي اشتراه سيكون على ناصية ذلك الشارع .
وتنتقل الأسرة إلى البيت ، وتشغل بنات يونس وأزواجهن طبقة ، ويسكن هو وزوجته وابنتهما حسان الطبقة الثانية ، وينزل ابنتهما عليّ وزوجته صفية وأولادهما في الطبقة الثالثة . ويشغل حسان بالسياسة وتشب نيران الحرب العالمية الأولى فيهرب حسان إلى تركيا على أمل أن يعود مع جيوش ألمانيا وتركيا ويطرد الإنجليز المحتلين .

كان كل سكان البيت من العنابر ، وكانت النسوة لا همّ لهنّ إلا الطعام وإرضاء الأزواج ، وكانت صفية من طبقة تختلف عن الطبقة التي تعيش فيها ؛ كانت من أسرة تجار ، لذلك اهتمت بتربية أولادها .
ومات يونس ، وراحت زوجته فاطمة تنتظر أوبة حسان ، وراح عليّ يبذل قصارى جهده لينفق على بيته وأولاده ، ولكن رزقه كان محدودا ، فراحت صفية تعاونه دون تبرم أو ضيق .

وكانت جلييلة أخت صفية قد تزوجت من بهاء ، وقد أقبلت الدنيا على بهاء وأصبح غنياً ، فكان والد صفية وجلييلة وأخواتهما يبجلون جلييلة للثروة التي بدأت تهبط على زوجها .

وتنتهى الحرب العالمية الأولى وينتصر الإنجليز ، وتظل الأم ترقب عودة ابنتها حسان . وفي ذات يوم يعود حسان وقد تبدل : فقد إيمانه بالمثل العليا ، كفر بالإنجليز والألمان والأترك ، وصار مدمن خمر . كانت الأم تتمنى عودته ولكنه صار عبثاً عليها .

وتسير أحداث الرواية ويتمنى عليّ أن يشق الشارع الجديد لبيع نصيبه في البيت ويتم تعليم أولاده في المدارس ، وتمر السنون ويضطر لبيب أكبر الأولاد للعمل ليعاون والديه على تربية إخوته ، ويدخل زكريا الحقوق ويتخرج فيها محامياً ، ويصبح خالد طياراً ، ويدخل جلال كلية

الحقوق ، وسعيد كلية الطب ، ويحى كلية التجارة .

وتفتح قلوب الشباب للحب ، فيحب خالد ابنة خاله ، ويحب جلال ابنة الجيران فى القاهرة ، ويتورط معها ويعدّها بالزواج ، ويسافر إلى الإسكندرية ويطلب من أمه أن تخطبها له ، فتثور أمه وتقول إنه لا يزال طالبا فمن أين يصرف على نفسه وعلى من يريد أن يتزوجها . ويحب الدكتور سعيد طالبة فى مدرسة السنيّة ، ويتعرف بها ويطلب يدها ، ويدعو أهله لحضور الخطبة ويهدد من يتأخر منهم بقطع علاقته به . إن الدكتور سعيد يعتقد دائما أنه قادر على أن يصنع مستقبله بيده .

ويعيش يحيى فى القاهرة حياة طليقة . يتعرف بصاحبات الصالات ويوطد صداقته بالراقصات . ويتمنى الأبناء جميعا أن يشق الشارع الجديد لتقف سياراتهم أمام بيت الأسرة ولتمر الفتيات الجميلات من أمامهم !

ويكتشف الدكتور سعيد مرض زوجته بعد الزواج ، فيحملها إلى طبيب معروف ويجرى لها عملية جراحية وتنجح العملية ، ويعكف الدكتور على عمله ، فهو يريد أن يسافر إلى إنجلترا ليحصل على إجازة علمية ، وتشجعه زوجته وتيسر له سبل السفر .

ويسافر الدكتور سعيد ، ويكتشف الطيار خالد بعد أن يتزوج أن أخت صديق له كانت تحبه ، وأنها لا تزال تحبه ، حتى بعد أن تزوجت ، فتسوس له نفسه أن يعيثر بها .

وتمرض زوجة الدكتور سعيد بعد سفره وتكتم عنه أمر مرضها ، حتى إذا ما بعث إليها أنه نال الشهادة التى يبغيها ترسل إليه طالبة منه أن يعود لأنها مريضة ولا تستطيع أن تحتل أكثر مما احتملت ، ويعود الدكتور ويشتري لزوجته هدايا من لندن وباريس وروما وهو فى طريق عودته .

ويقابله إخوته وأهله فى الميناء وقد ارتدوا السواد . وعلم كل شىء ،
وتقدم زكريا منه ليحدثه ، فقال له إنه يعلم كل شىء .. إنها ماتت .
ظاهر من هذا الموجز أن حبكة هذه الرواية ليس لها سلك ينظمها
وأنها ليست حادثة واحدة أو مجموعة حوادث تتعلق بشخصية أو
بعض شخصيات . ولكنها تشرف على ألوان مختلفة من الحياة .
لقد حاولت وأنا أكتبها ألا أعنى بما يطفو على سطح الحياة من
حوادث وشخص ، بل أتعمق الشخصيات ، وأن أهتم بالمعاني
الإنسانية وأن أصور الصراع الذى يقوم بين أبطال القصة ليكون صورة
من صراع الإنسان فى الحياة .

أخذ على قصة « فى قافلة الزمان » أنها ليس لها سلك ينظم
حوادثها ، ولكن عندما ظهرت قصة « الشارع الجديد » لم يوجه إليها
ذلك النقد ، وأذكر أن من نقد « فى قافلة الزمان » وقال عنها إنها
ليست قصة بل مجموعة مشاهد منفصلة قال لى بعد صدور
« الشارع الجديد » : « كنت أظن أن خيوط قصة « فى قافلة
الزمان » أفلتت منك ، ولكن بعد أن كتبت « الشارع الجديد »
اقتنعت أن هذه طريقة من طرق سرد الرواية . وسكت ولم أقل له إن
« الحرب والسلام » لتولستوى ، و « أوراق بكويك » للدكنز ،
و « الفوريسست ساجا » لجولزويردى من هذا النوع .

الحبكة المتماسكة :

كتبت بعد « فى قافلة الزمان » قصة « النقباب » ، وهى قصة
ضابط بوليس شاب يحب ابنة عمه ولكنه يخشاها لأنها أكثر منه
ثقافة ، ويوهم نفسه أنها ترغب فى زواجه لأن صوان ثيابها تنقصه بدلة
ضابط ، ويقابل عند خالته فتاة بما إن تراه حتى تغطى وجهها بنقباب ،

ويتعلق بالفتاة لأنه وجد نفسه متفوقا عليها ، وتترادف المقابلات بينهما ، وتنتهى هذه المقابلات بالزواج ، وينقل الضابط وزوجته إلى الإسكندرية ، وهناك يتعرف بهما ضابط جيش ويتردد عليهما ويدعوهما للخروج معه ، وفى ذات يوم وهم جالسون على رمال شاطئ البحر يعدو الزوج بعيدا وهو مرح ، وينتهز ضابط الجيش الفرصة ويحدث الزوجة ، وتعلم أنه كان يعرفها قبل الزواج . وينتهز ضابط الجيش فرصة غياب الزوج فى عمله الليلي ويذهب إلى بيته ولكن الزوجة تصده ولا تقابله .

وتعلم ابنة عم ضابط البوليس أن زوجة ابن عمها كان لها ماض ، وتذهب فى الصيف إلى بيت ابن عمها وهو غائب ، وتقابل غريمتها ومعها صديقة قديمة لزوجة ابن عمها تعرف كل ماضيها .

وتحمل الزوجة وتضع مولودا جميلا ، ويظن به الزوج فرحا . وفى ذات يوم يتلقى رسالة من مجهولة بها تلميح لماضى زوجته ، وتستمر الرسائل ويستمر تكشف الماضى . وفى ذات يوم يواجه الزوج زوجته برسالة ، فتتكر كل ما جاء بها ، وتقول له إن هذا من كيد ابنة عمه التى تكرهها لأنها تزوجته .

ويتسلم الزوج رسالة ما إن يفضها حتى يجد صورة لزوجته مع صديقه ضابط الجيش ، ولطمها بالصورة وألقى بها فى وجهها ، ثم غادر البيت نائرا وقد عزم على ألا يعود إليه أبدا .

وعاد ذات يوم إلى بيت عمه ، « وتقدم حتى وصل إلى الدرج الرخامى وأخذ يرقاه فى بطء وثناقل ، وقد دثرته رهبة ، وراحت الأفكار تتراحم فى رأسه ، فأحس إحساسات التضائل التى كانت تملأ نفسه كلما جاء لزيارة ابنة عمه ، وزاد فى تضائله أن خطر له أنها هى التى أرسلت إليه تلك الرسائل التى فتحت عينيه على ما كان يعيش فيه

من نفاق ، فانقبض صدره ، وأحس قهرا ، وشعر بقوة قاهرة ترغمه على أن يدور على عقبيه ، وأن ينصرف من حيث جاء ، فنكص مهزوما ، وخرج من الباب منكس الرأس ، وقد انداح في جوفه الحزن ، وراح يضربُ في الطريق وهو حيران يحس في أعماقه إحساس من يعيش غريبا في الحياة .

ولا يمكن فصل حبكة هذه القصة عن شخصياتها ، فالشخصيات وسلوكها تؤثر في سير القصة وتطورها حتى تصل إلى نهايتها الطبيعية ، وتحل مشاكلها ، بعد أن ينتهي الصراع بين الشخصيات ويستنفد كل أغراضه .

وقصة « النقاب » تثير سؤالا : هل وظيفة القاص أن يعرض المشكلة وأن يعالج حلها أو يقترح لها حلا ؟

وظيفة القاص عندي هي تعبير عن الحياة ؛ أن ينفذ القاص ببصيرته إلى أعماق النفس البشرية ، وأن تخفق الحياة التي يصورها خفقات القلب بكل ما فيها من مشاعر ، وأن تزخر باللمسات الفنية التي تهز مكانم الشعور في النفس ؛ أن يعرض مشاكل الحياة من خلال نفسه المرهفة الحس ، وأن يبرز نواحي القوة والضعف ، دون أن يحاول وصف علاج للمشاكل التي يعرضها لأنه لو فعل لانقلب إلى واعظ ، وفقد وظيفته ، واحتلت الموازين الفنية في يده .

إن أغلب المشاكل التي يعالجها القاص مشاكل اجتماعية أو نفسية تكونت على مر السنين ، وليس من المعقول أن تحل مثل هذه المشاكل في كتاب ، ولو حلت بالنسبة إلى شخصية من الشخصيات فليس يعني ذلك أنها انمحت من الوجود . إن مشكلة حسين بطل « النقاب » هو أنه يريد زوجة ليس لها ماض ، زوجة لم تفكر في رجل آخر قبله ، وهو غيور لا يغفر للمرأة ماضيها ، فلما

اكتشف أن لزوجته ماضيا تركها دون رجعة . وقد أخذ بعض النقاد على القصة أنها انتهت بلا حل للمشكلة التي عالجتها ، ولنفرض أنني جعلت حسين يصفح عن زوجته وعن ماضيها ، فهل أكون بذلك قد قضيت على مشكلة رغبة الرجال في زواجهم فتيات ليس لهن ماض ، وعلى الغيرة من ذلك الماضى التى تنهش أفئدتهم ؟!

وحبكة قصة « المستنقع » كانت من ذلك النوع المتماسك الذى تبنى فيه كل حادثة على الحادثة التى قبلها ، ولم تات الحوادث لذاتها بل لخدمة الشخصية وتفسير سلوكها ، وحاولت فى « المستنقع » أن تكون الشخصية كاملة مرسومة بكل أبعادها ، وأن ألتمز الجوانب الفنية كلها الواجب توافرها فى القصة ، وكذلك الحال فى « الحصاد » ، إلا أنني فى « الحصاد » اعتنيت بأكثر من شخصية ، وخدمت كل الشخصيات بالتساوى .

إننى أعتقد أن القصص الموهوب كالموسيقى الموهوب ، فكما أن الموسيقى الموهوب لا يغنى نشازا بطبعه ، فكذلك القصص الموهوب يلتزم جميع الجوانب الفنية فى السرد دون جهد أو افتعال . إنه وهو يكتب يحس إن كان ما يكتبه يتسق مع التدفق الطبيعى للأحداث والشخوص التى يسجلها أو يشذ عنه ، وإن حاسته الفنية الناضجة كثيرا ما تقيه مواطن الزلل .

الخلاصة

الحبكة هي المجرى الذى تندفع فيه الشخصيات والحوادث حتى تبلغ القصة نهايتها . وتكوين الفكرة وتسلسلها تسلسلا طبيعيا منطقيا يحتاج من المهارة ما يحتاج إليه صنع قطعة أثاث دقيقة الصنع ، فكما أن قطعة الأثاث لا تكون رائعة إلا إذا كانت كاملة ، متناسقة الأجزاء ، فالقصة كذلك لا تكون أخاذة إلا إذا كانت كاملة متناسقة ، وعلى ذلك فعلى القاص ألا يهمل تفاصيل قصته الضرورية ، وإلا كان كصانع الكرسي الذى ينسى صنع الرجل الرابعة !

وعلى القاص عند صياغة روايته ، أن يتدبّر بداية قوية أخاذة تجذب القارئ وتجعله يتبعه مشغوبا ، ويستولى عليه ، ويسير به فى مهارة حتى يبلغ به النهاية الطبيعية التى تجعله يعتقد أن لا نهاية للحوادث والأفعال المروية غيرها ، فإن قادته إلى نهاية لا تتفق وحركات الشخصيات المرسومة وأفعالها ، فهى نهاية مفتعلة ، وإن كانت قوية أخاذة . وإن مثل هذه النهاية دليل على سوء الحبكة ، ورداءة البناء ، وتهافت العلاج .

وينبغي أن يكون الهدف الأساسى من سرد التفاصيل الكثيرة شرح الفكرة الأساسية أو تهيئة جو القصة ، أو التشويق المقصود منه دفع القارئ إلى الفكرة الرئيسية .

نوعا الحكمة :

الحكمة ، سواء أكانت جيدة الصياغة أو مفككة البناء ، نوعان :
النوع الأول يعتمد على الحوادث وتسلسلها تسلسلا أخاذا يستولى على
لب القارئ ، وجميع روايات المخاطرة والمغامرة من هذا النوع .
والحادثة هي عمودها الفقرى ، وفخامة الحوادث وروعيتها هي التى
تجذب القارئ ، وتجعله لا يلتفت إلى الشخصيات ، على الرغم من
أنها موجودة وحية أيضا ، ولكنها ثانوية إلى جوار الحوادث التى تدفع
القارئ إلى متابعة القصة والعرض الذى يأخذ باللب ويبهز الحواس .
وقد حاولت كتابة هذا النوع فى قصة « أحسن بطل الاستقلال » .
أما النوع الثانى فيعتمد على الأشخاص ، وما ينجم منهم من فعال ،
وهم وفعالهم وخواطرهم وما يدور فى صدورهم محور القصة الرئيسى ،
وأما الحادثة فى هذه القصص فلا تأتى لذاتها بل لتفسير الشخصيات .
ولا يفهم من هذا أن قصة الشخصيات لا تحتوى على حادثة ، فهى
أحيانا قد تحتوى على حوادث متعددة ، ولكن الغالب فيها أن تكون
الحادثة محدودة أو معدومة ، لأن القاص يوجّه كل التفاته إلى الشخصية
أو الشخصيات التى يحاول أن يبرزها حية ناطقة .

طريقة عرض الحوادث

١ - الترجمة الذاتية :

أبسط طريقة لعرض حوادث القصة وتطويرها هي أن يسرد المؤلف
أحداث القصة على لسان بطل من أبطالها . وقد اتبعت هذه الطريقة فى
قصة « وكان مساء » ؛ والقصة تدور حول خبير مصرى سافر إلى

السعودية ، ووصف مشاعره عند مطار القاهرة ، ومشاعره عند الاستقبال في مطار « جدة » ، والحياة في السعودية ، ثم سفره إلى باكستان في بعثة بعد أن ارتدى الثياب العربية مع بعض نفر من السعوديين ، وسفره إلى « لاهور » ومقابلته لفتاة جميلة هناك في سن ابنته ، وحببه لهذه الفتاة ، وتعلقه بها ، واعتقاده أنه رآها وعرفها قبل ذلك ، دون أن يدري أين تقابلا من قبل وكيف ، وتفكيره في الزواج من هذه الفتاة ، وذهابه لزيارتها في بيتها ومقابلته لأنها ، ثم اكتشافه أنه كان على وشك الزواج من الأم في شبابه . إنها كانت ابنة جيرانه العجم ، وقد شبا معا ، وتعاهدا على الزواج ، وفي ذات يوم اكتشف أنها سافرت إلى الهند دون أن يعرف سبب سفرها، وظل ينقب عنها دون جدوى ، واستمرت اللحن الناقص في حياته ، وتزوج بعد أن تخرج في الجامعة .

وتعرفه الأم بعد أن يخلع الملابس العربية ويذهب لزيارتها وزيارة ابنتها وقد ارتدى ثيابه العادية ، وتخبره أنها كانت في طريقها إليه ذات مساء ، فوجدته سائرا مع فتاة أخرى ، ولما كانت تعرف كل قريباته فقد تيقنت أنه بلهو بها . ثم جاء ابن عم لها من باكستان مع جيوش الحلفاء في أثناء الحرب العالمية الثانية وزارهم وراها ، وعرض عليها الزواج فوافقت لتفر من خيانتة لعهد ، ويخبرها أن الفتاة التي رأتها معه صديقة أخته ، وأنه كان يوصلها إلى بيتها ، وتسأله ممن تزوج فيخبرها أنه بعد أن علم بزواجها تزوج من نفس الفتاة التي رأتها معه ، ظلت أخته تلج عليه أن يتزوج صديقتها حتى فعل ، ويكتشف أنه لم يكن يحب الابنة الصغيرة ، إنه كان يرى فيها شبابه ، وأنه كان يحن إلى ماضيه .

وعيب هذه الطريقة أن جميع الحوادث والأشخاص تسرد من خلال وجهة نظر البطل الذي يسرد القصة ، وأن بعض المواقف الهامة أو المشاعر الثائرة للشخصيات الأخرى لا يمكن تسجيلها ما دامت بعيدة

عن التأثير في الشخصية الرواية ، أو لأن تلك الشخصية لم تنفعل بتلك المشاعر أو لم تحسها .

وقد قاسيت من هذه الطريقة عند محاولة تصوير انفعالات الأم لما وجدت نفسها فجأة أمام الشاب الذي أحبته في صباها ، كل ما فعلته أنني صورت انفعالاتها الخارجية التي وقعت عليها عين الرواية ، أما الإحساسات الداخلة بين حناياها فلم أتعرض لها ، وبعد انصراف البطل لم أستطع تتبع الأم ووصف ما استشعرت به وفكرت فيه .

وأخطر عيب لهذه الطريقة أن القراء — وأحيانا النقاد — غالبا ما يستقر في ضمائرهم أن القصة المروية إن هي إلا ترجمة ذاتية لمؤلفها ، وأنها قد وقعت بتفاصيلها ، وإذا نجح المؤلف في أن يضيف ثوب الواقعية المقنعة على الأحداث المروية، فإنه يزيد بذلك إقناع القارئ والناقد بأن بطل القصة هو مؤلفها .

وقد كتب بعض النقاد أن قصة « وكان مساء » قصة تروى فترة من تاريخ حياتي ، وهم معذورون في ذلك ، فبطل القصة مصري عمل في السعودية ، وأنا مصري عملت في السعودية . وسافر البطل إلى الباكستان مع بعثة سعودية ، وقد سافرت إلى الباكستان مع بعثة سعودية ، وارتديت الثياب العربية وأطلقت لحيتي ، وما دام هذا التشابه موجودا فلا بد أن تكون جميع الأحداث والشخصيات التي تضمنتها القصة حقيقية.

والواقع أنني استفدت من رحلتى إلى السعودية والباكستان في تصميم الإطار الخارجي للقصة ورسم الجو العام لها ، أما حادثة القصة الرئيسية فقد وقعت في القاهرة : كنت راكبا في أوتوبيس مزدحم بعد الغروب ، ووقعت عيناى على فتاة في السابعة عشرة ، وصور لى وهمى أنني رأيت هذه الفتاة من قبل ، وأنسى أعرفها . وشغلت بالفتاة وبأفكارى ،

ووصلت الفتاة إلى المحطة التي ستغادر فيها الأتوبيس فالتفت تنادى أمها ، ونظرت إلى الأم فإذا بها كانت جارة لنا من سنين ، وراح ذهني يفكر في هذه الوقعة وينسج منها قصة ثم يدخرها لوقت مناسب . وبعد زيارتي للباكستان إذا بقصة الفتاة وأمها تبرز ، وإذا بها تتسلل إلى إطار الرحلة لتملاً فراغه .

أما الشخصيات العربية في القصة فبعضها ممن كانوا معي في الرحلة ، والبعض الآخر من أصدقائي في القاهرة ، والغريب أنهم بعد أن قرءوا القصة لم يفتنوا إلى ذواتهم .

وشخصية الراوية في « وكان مساء » شخصية رسمتها كما رسمت باقي الشخصيات ، ولكن أغلب النقاد قد حاسبوني على الآراء التي جاءت على لسان البطل على أنها آرائي ، وناقشوا سلوكها الشخصي على أنه سلوكي ، حتى إن بعضهم كاد يجزم بأنني كنت على وشك أن أهجر بيتي وأبنائي لآتزوج « ياسمين » ابنة السبعة عشر ربيعا !

ووجه نقد آخر إلى هذه القصة : هو أنها لم تسر في خط واحد ، لم يكن بناؤها حادثة واحدة تتطور وتتعدد وتتبلور حولها الشخصيات ، ثم تنحل عقدها في آخر الأمر ، وتنتهي القصة نهايتها الطبيعية ، بل كان هناك أكثر من خط وأكثر من حادثة ، وإن كان هذا عيبا ، فإن هذا العيب يظهر في أغلب قصصي ، فإنني عادة أختار قطاعا من الحياة وأصور الشخصيات التي أصادفها في هذا القطاع ، وأكره أن أعتد على حادثة واحدة أشرك في تطورها جميع شخصيات القصة لأن ذلك يتنافى مع الواقع ، فكثيرا ما يحدث أن يعيش صديقان حياة واحدة ، ويكون لكل منهما قصة منفصلة لا يربط بينهما إلا الإطار العام ووحدة الزمان أو وحدة المكان . ولا أعني بذلك أنني أسرد قصتين أو ثلاثا لا رابط بينها ، ولكنني أعني أن ذلك الرابط لا ينبغي أن يكون وثيقا ، بل يكفي أن يكون

موجودا وإن كان واهيا . إن كل ما يهمنى أن يكون البناء العام للقصة متسقا متناسقا لا تنافر فيه ، يسمح بعرض جميع النماذج البشرية التي أهتم بتصويرها عرضا لا يحجب منها جانبا .

كانت قصة « المستنقع » صراعا بين أختين على رجل واحد ، وكانت تسير في مجرى واحد . وكانت قصة « النقاب » كذلك تقوم على حادثة واحدة هامة هي العمود الفقري للقصة . أما « في قافلة الزمان » و « الشارع الجديد » و « الحصاد » فقد كانت قصصا متعددة الأطراف ، لكل شخصية من شخصياتها مجرى يجرى فيه ، يربطها جميعا التيار العام .

٢ — طريقة السرد المباشر :

وفي هذه الطريقة يسرد القاص الأحداث في تتابع ، ويقدم أشخاص القصة ، ويفسر تصرفاتها ، ويحلل فعالها ، ويسير بالأحداث والشخوص السير الطبيعي ، حتى تبلغ الأحداث نهايتها . وقد اتبعت هذه الطريقة في جميع قصصى باستثناء « وكان مساء » التي كتبتها على لسان بطلها .

وتتيح هذه الطريقة للقاص أن يتتبع جميع الشخوص ، وأن يعيش معهم ، ويعرض كل ما يهمه من تصرفاتهم ، وما تختلج به نفوسهم ، وما يعتمل في صدورهم ، وما يدور في رؤوسهم ، وما يشتجر بينهم من صراع .

وعلى القاص عند كتابة قصته أن يبدأ بداية قوية أخاذة تجذب القارئ وتجعله يتابع القصة في شغف ويعيش فيها . وإننى عادة أحس قلقا على القارئ وأحشى أن تصرفه البداية الهادئة عن الاندماج في الموضوع لذلك أبدأ عرض المشكلة التي أبغى علاجها منذ الصفحة

الأولى ، ولنضرب بذلك مثلاً ببداية قصة « المستنقع » :
« لا بد أن نتزوج .

— تريث يا فؤاد .

— نفذ صبرى .. سنة كاملة وأنا أنتظر . لم أعد قادراً على كبت
مشاعرى . النار تتلظى فى جوفى كلما ضممتك إلى صدرى ،
والوساوس تتضخم فى رأسى وتنساب كالأبالسة تفح فى أعماقى تغربنى
بك .

بت أخشى نفسى ، أخاف أن ينتصر ضعفى ، أن يفلت منى زمام
أمرى ، أن أرتكب ما أحشاه . إن كبح مشاعرى الفؤارة يرهقنى ، يستبد
بى ، يزلزل كيانى ، حتى إننى أرتجف كلما وقع فى خلدى أن إرادتى قد
تتقوض ، وأن الوحش المتربص فى أغوارى قد ينطلق .
لو عصفت بنا رغبتنا واستسلمنا للإغراء فلن أغفر لنفسى ، سأحيا
قلقاً معذباً ، فأنا أريد زوجتى طاهرة الذليل حتى ليلة الزفاف .
وتلفتت سهير فى قلق ، ثم قالت :

— لو رفضوا زواجنا لانهارت آمالنا ، وتحطمت سعادتنا ، وتلاشى
الحلم اللذيذ الذى نعيش فيه .

— إننا نهاب وهما ، فكرة نبتت فى رأسك وجعلت تنفخين فيها
يوماً بعد يوم حتى صارت مارداً جباراً يفزعنا . إننى لا أدرى لماذا يرفضون
زواجنا ... ؟

قالت سهير فى إشفاق :

— قلت لك لن يوافقوا أبداً على أن أتزوج قبل « سوسن » .

— لأنها أكبر منك لا بد أن تتزوج أولاً ! ما أحسب أن هذا يكون .

فقالت سهير فى خوف :

— إنك لا تعرف « سوسن » . أمى تتحاشى غضبها وتخشى

ثورتها ، وأبى ترك لها الحبل ..
وصمت « سهير » . لم تشأ أن تسترسل في ذم أختها ، وأحست
تضاملاً . وقال فؤاد في غضب :

— سوسن ... سوسن ، أتقف سوسن في سبيل سعادتنا دون أن
نحرك ساكنا ؟ وما ذنبنا إذا كانت سوسن لم يخفق بحبها قلب ، ولم
يتقدم لطلبها يد إنسان ؟ صرت أمقت سوسن دون أن أراها . غرست
في قلبي بغضها . بت أتصورها غولا منقضاً لاختطاف هناءتي ، وحشا
مكشرا عن أنيابه لافتراس سعادتي ، عاصفة هوجاء تقتلع أمني .
وصمت قليلا يلتقط أنفاسه ، وراحت ثورته تهدأ ، وانقشع غضبه ،
فهو سريع الانفعال ، ما أسرع أن يغضب وما أسرع أن يرضى ، وأحس
أنه كاب قاسيا على سوسن ، فقال في هدوء :

— ماذا فعلت سوسن حتى نظوى قلوبنا على بغضها ؟ ! إنها لم
تفعل شيئا ولا تدرى ما بيننا ولا تحس وجودنا ، إنها أوهامنا تذر في
نفوسنا البذرة ثم تتركها لنا نرعاها ونسقيها ونجنى الأباطيل .

ولمحت سهير رجلا قادما ، فأطرقت وأشاحت بوجهها حتى لا
يراها ، وفطن فؤاد إلى حركتها فتحركت ثورته ، وقال في انفعال :

— حتى متى نخشى أن يرانا الناس معا ؟ إننا نسل كاللصوص إلى
هنا ونحن نتلفت كأننا خفافيش الليل جئنا نقطف الثمرة المحرمة ،
تنخلع قلوبنا إذا ما دنا منا إنسان ، يرهينا صفير الريح أو حفيف
الشجر ، إن ما بيننا يجب أن يعلن ؛ أن يعرف الناس جميعا أننا
متحابان . أفي الحب عيب ؟ ولكنها مخاوفك وأوهامك ، لم أعد
أحتمل هذا الهوان . » .

لقد حاولت منذ أول سطر في القصة أن أعرض المشكلة وأقدم
الأبطال الذين ستدور حولهم القصة ، وأن أوضح العلاقة بين بعضهم

البعضي ، وأن أبذل كل جهودي لأستولى على القاريء . فإن أصعب ما في الأمر أن تستحوذ على القاريء منذ اللحظة الأولى وأن تتغلب على الملل الذي يغالبه ويفريه بترك القراءة .

٣ — طريقة الرسائل المتبادلة أو الوثائق :

يعتمد القاص على الرسائل المتبادلة بين أبطال القصة ، ومن خلال تلك الرسائل يعالج المشكلة ، ويوضح الشخصيات ، ويرسم الجو العام للقصة ، وقد فعل ذلك جوتة في « آلام فرتر » ولكنني لم أحاول هذه الطريقة .

المنولوج الداخلي أو تيار الوعي :

اعتبر الدكتور محمد يوسف نجم في كتابه « فن القصة » « المنولوج الداخلي » من طرق السرد ، وقال : « تعتبر هذه الطريقة من أحدث التطورات في فن القصة ، وما يزال الكُتَّاب حتى اليوم يلجئون إليها ، وبعضهم يعتمد عليها كل الاعتماد ، والبعض الآخر يعتمد عليها في بعض مواقف القصة فقط . ومبتكر هذه الطريقة هو كاتب فرنسي مغمور يدعى « إدوارد ديجماردان » ، وهو من صغار الرمزيين ، وقد ألف قصة دعاها « لقد قطعت أشجار الغار » ، وأصدرها في باريس سنة ١٨٨٨ ؛ وهي قصة شاب باريسى دعا إحدى الممثلات إلى العشاء ، لا أكثر من ذلك . وهي تسجل الخواطر التي جالت في ذهن ذلك الشاب وفي ذهن تلك الممثلة في ذلك اللقاء ، فهي إذن قصة خالية من الحوادث كل الخلو ، قوامها الأفكار والذكريات ليس غير . »

وأعتقد أن هذه ليست طريقة من طرق السرد ، فسواء أكانت الحبكة متماسكة أم مفككة فإنها إنما تسرد إما بطريقة الترجمة الذاتية ، أو

بطريقة السرد المباشر ، أو الوثائق أو الرسائل المتبادلة . أما تيار الوعي — وهو شرح ما يدور في أحيولة الشخصيات وعرض الناحية الفكرية لها — فهذا يستغل في جميع طرق السرد على اختلاف في المستويات والأعماق . وقد استعملت طريقة المنلوج الداخلي في كل قصصى فى بعض مواقف لإظهار ما تفكر فيه الشخصيات ، وما يعتمل فى نفوسها ، وما تستشعر به من إحساسات .

والمثل التالى صورة مبسطة للمنلوج الداخلى ، الذى دار فى نفس راوية قصة « وكان مساء » وهو جالس فى الكعبة ، وكل ما فعله أنه مد بصره إلى حجر إسماعيل ، ثم بدأت الأفكار تدور فى رأسه :

« مددت بصرى إلى حجر إسماعيل ، وجعلت أفكر فى أبى العرب ، وأطرت ساهما ، فهمس فى أغوارى صوت ، وهتف فى أرجائى هاتف يقول : إن هاجر هى صاحبة ذلك الصوت فخشعت ، قالت :

— أيها القادم من بلادى ، سلاما وإن لم تقرئنى السلام . طفت بالبيت سبعا ومررت بقبرى سبعا ولم أخطر لك على بال ، ما بالك قد نسيت « هاجر » أختك المصرية ؟ ما بالك قد نسيت أول من جاءت إلى البيت المحرم من بلادك ؟ ما بالك قد ذكرت إسماعيل أبا العرب ولم تذكر أنه ابن أختكم وأنكم أخواله ؟

لماذا لم تفكر فى حكمة أن اصطفانى الله لخليله ولماذا اختارنى من مصر ؟ ألا ترى أن الله أراد منذ وطقت قدماى الأرض الطاهرة أن يربط إلى الأبد بينكم وبين بيته المحرم ؟

أنتم أخوال هذه الأمة ، فما بالكم تطوفون حول البيت العتيق ولا تذكرون أختكم ، من كانت أول مسلمة فى مكة وأم المسلمين جميعا ؟

فيأيها القادمون من بلادى أقرئوني السلام ، واذكروني كلما طاف منكم حول البيت طائف به . . » .

ولا يمكن استغلال « المونولوج الداخلي » عند اتباع طريقة الترجمة الذاتية إلا لتوضيح أفكار راوية القصة وما تهجس به نفسه، لأن القصة تروى من خلاله ومن وجهة نظره ، أما إذا اتبعنا طريقة السرد المباشر فمن الممكن أن نستغل المونولوج الداخلي لإلقاء أضواء على ما يدور في نفوس الشخصوس جميعا ، وفي قصة « الحصاد » وضّحت ما يدور في داخل كل شخصية بالمونولوج الداخلي ، والقاصّ يلجأ إلى ذلك لأن الإنسان عادة يعيش مع نفسه أكثر مما يعيش مع الآخرين ، ولأن أفكاره التي يفكر فيها وهو وحيد تكون أكثر صراحة وأكثر دلالة على حقيقة شخصيته من الأفكار التي يعرضها على الآخرين ، والتي يحاول غالبا أن يخفي بعض جوانبها . والمثل التالي بعض ما كان يدور في نفس حلمي وهو يطوف بأرض أبيه في قصة « الحصاد » ، وكان يفكر في أخيه المريض :

« طفق يفكر في عبد الخالق وفي موته ، إنه لو مات فلن يجتث أصله ، سيبقى محمد من بعده ليمد فروعه ، سيعيش في أبنائه وأحفاده وذريته من بعده ؛ أما هو إذا كتب عليه أن يموت ، فلا فروع ولا حفدة ولا ذرية ، سيفنى .. سيذهب هباءً منثورا .

وأفزع ذلك الخاطر ، فراح يؤكد لنفسه أنه لن يفنى ، فابنه من « إيضا » سيمد فروعه ، سيكون له عقب ، وإن غرس في بيئة أخرى وتفرّع في وطن آخر . إنه بُعد عن أصله ، ولكنه منه . إن قبس روحه سيسرى في أجساد كثيرة ولن ينطفئ أبدا .

ورن في جوفه صوت أجش يقول في قسوة : « وما أدراك أن ابنك من « إيضا » لا يزال على قيد الحياة ، أو أنه لن يموت قبل أن يتزوج !؟ »

وضاق بذلك الصوت ، وراح يطمئن نفسه أن امتداد الآباء في الأبناء إن هو إلا وهم كبير يخدع به البشر أنفسهم ليخففوا عن أرواحهم بشاعة الفناء ، فمن يمت يذهب وتنقطع بينه وبين هذه الأرض الأسباب .
واطمان عقله إلى ما ذهب إليه ، ولكن وجدانه استمر في قلقه . إنه يتلهف على أن يكون له ولد ، إنه أضعف من أن يقاوم غريزة البقاء ، إنه يريد أن يجد ابنا إلى جواره يرثه بعد أن يموت ، فإن كانت « سميرة » لم تعطه الولد الذي يتمناه ، فسيتزوج أخرى تمنحه قرّة عينه .
أبت « سميرة » أن تنتظر أمه وأباه لتستقبلهما عند عودتهما ، وسافرت إلى الإسكندرية لتمضي الصيف عند أبيها ، إنها تحس أن نهاية أيامها معها تقترب ، لذلك تخلق أسباب الشقاق حتى إذا ما هجرها قالت إنها كانت كارهة لمعاشرته ، إنها تريد أن تبدو أمام الناس مرفوعة الرأس ، وأنها هي التي كانت تريد الانفصال إذا ما انفصلت غرى حياتهما الزوجية .

إذا كان يفكر في تركها ، فما الذي يضيره لو حفظ لها كبرياءها ؟
لو تركها تقول ما تشاء وتفعل ما تشاء لتحفظ ماء وجهها من أن يراق ؟
إنها ستحاول وهي تدافع عن نفسها أن تطعن فيه ، فهل يستطيع أن يتلقى طعناتها وهو رابط الجأش ، لا ينبس بكلمة ؟ إنه لا يظن أنه قادر على الصمت والاتهامات توجه إليه ، فهو كأبيه لا يحب أن يقف موقفا ذليلا أو ينكشف ضعفه .. » .

ويلاحظ في هذا المونولوج أنه منظم وأنه منطقي ، ولكن بعض الكتاب الغربيين يسجلون الخواطر كما ترد إلى الذهن تماما دون ترتيب أو تنسيق ، ودون أن يسبق الماضي البعيد الماضي القريب ، بل يرد مضطربا خاليا من التابع المنطقي وإن كان يسير في اتجاه التابع العاطفي . وفي رأى هؤلاء الكتاب أن الماضي والحاضر والمستقبل

تتداخل في عالم الذكريات ، وكذلك يفقد الزمن معناه ، وكذلك الحال في الانفعالات والإحساسات والصور الذهنية ، فمن الأمانة أن تسجل كل هذه الأشياء علي وضعها الأصلي ، فتعفى من الصياغة النحوية والصياغة المنطقية معا .

وقد اتبع كثير من القصاصين الغربيين هذه الطريقة ، مثل « جيمس جويس » و « فرجينيا وولف » . وغاية الكاتب من اتباع هذه الطريقة هي عرض الناحية الفكرية من حياة الشخصية القصصية ، وعلى الكاتب — حتى إذا اتبع هذه الطريقة — أن يطبق مبدأ الانتخاب ، فهو ليس حراً في أن يسرد كل ما يتعلق بالشخصية من تافه ومفيد ، بل عليه أن يختار ما يفسر الشخصية تفسيراً فنياً يستهوى القارئ ، ولا يبعث الملل إلى نفسه .

إنني لا أميل أيداً إلى تضحية الجمال الفني في سبيل المحافظة على التسجيل الواقعي ، لأن الفن في كل مراحل عملية اختيار وانتخاب وتصوير بطريقة فنية لها سماتها التي تختلف عما نألفه في حياتنا اليومية من تكرار في الأقوال ، وتشابه في الأفعال ، تبعث الملل والاشمئزاز في نفس القارئ إذا ما سجلت تسجيلاً أميناً ولم تسجل بريشة فنان .

مرونة القصة :

للقصة أن تطول كما تشاء ، لها أن تبلغ ستة عشر جزءاً كما كان مألوفاً في قصة القرن السابع عشر ، ولها أن تكون أربعة أجزاء كما كانت قصة القرن الثامن عشر ، ولها أن تكون ثلاثة أجزاء كما كانت في القرن التاسع عشر ، ولها أن تكتفي بجزء واحد كشانها اليوم ، ولكنها حين تكتفي بجزء واحد فهي — برغم ذلك — أطول جداً من المسرحية التي يقتصرها زمن تمثيلها — وهو ساعتان أو ثلاث — ألا تطول إلا بمقدار

ما يسعه ذلك الزمن القصير .

والقاص حر في أن يكتب قصته فصولا قليلة طويلة ، فتكون القصة من عدد قليل من الفصول الطوال ، أو أن يكتبها من فصول قصيرة كثيرة ، وقد كتبت قصة « الشارع الجديد » في ١٩٢ فصلا ، وكتبت قصة « الحصاد » في ٦٤ فصلا ، وكانت كل من القصتين في حوالي ٥٠٠ صفحة .

وليست القصة حرة في طولها وحسب ، بل هي حرة في طريقة سردها ، على نقيض المسرحية التي لا تختلف الأداة فيها أبدا ، فلا تروى إلا عن طريق الحوار بين الشخصوخ ، بينما يستطيع القاص أن يستعمل الوصف أو الحوار أو الوصف والحوار معا . أضف إلى ذلك أن الكاتب المسرحي لا يستطيع أن يقحم نفسه ليفسر سلوك بعض الشخصيات ، في حين أن للروائي هذا الحق .

يجب أن تكون القصة مفصلة مبسطة :

قال « ه . ب . تشارلتن » : في كتابه : « فنون الأدب » :
« المسرحي لا يملك أن يضيع من وقته القصير شيئا ، لأنه ملزم أن يفرغ مما يريد تمثيله وتصويره في ساعتين أو ثلاث ، فليس في مقدوره أن يقدم إليك الفعل بكل حذافيره وأجزائه ، ولا بد له أن يتخير من الحوادث الكثيرة التي ترتبط بالفعل ، عددا قليلا يراه أكثر من غيره دلالة ومغزى ، فلو كان « الفعل » الذي نحن بصدده مدها في البحر وجزرا يعقبه ، كان على المسرحي أن يسقط من حسابه ألوف الألوف من صغار الموج مكتفيا بقمة الموجة الكبرى أو بأسفل الفجوة بين الموجتين . لأن هاتين النقطتين أبرز وأوضح ما تراه العين من حركة البحر في مده وجزره ، فالمسرحية إذا لا تمثل من الفعل إلا الجانب البارز الواضح الملحوظ

الذى كثيرا ما يشير الدهشة والعجب . أما القصصى فليست تلزمه
الضرورة أن يتر الحادثة أو الفعل ليحتزىء منها بجانب دون جانب ،
فهو إذا ما عمد إلى تصوير فعل ، بسطه بكل تفصيلاته من سوابق
ولواحق وأجزاء : فافرض — مثلا — أن القصصى والمسرحى كليهما
يصوران مائدة الغداء ، ففي المسرحية يرتفع الستار وإذا بالمائدة قد
هيئت والأضياف قد جلسوا فى أماكنهم من المائدة ، وكل ما على
المسرحى أن يمثله بعد ذلك تقديم الطعام وأكله ، أما القصصى ففي
وسعه أن يرتد إلى الأصول الأولى لهذا الطعام فيرجع بك إلى البطاطس
حين جناها الزارع وعرضها البائع واشتراها الطاهى وأخذ يعدّها فى
مطبخه تقشيرا وسلقا وتهية فى الصحون ؛ وهكذا يستطيع أن يصنع فى
كل ما قدم من الغداء من ألوان الطعام ، وبعد أن يمضى بك فى ذلك
صفحات تلو صفحات ، ينتهى بك إلى حيث وجدت المسرحى ،
فيطالعك بالأضياف وقد جلسوا إلى المائدة يأكلون . » .

إننى لم أفعل مثل « ميردث » الذى ملأ ثلاثة فصول كاملة بشارب
يحتسى زجاجة خمر ، ولا ما فعله « جولزيردى » وهو يصف عشاء
هادئا للأسرة التى يصورها فى قصة « فورسيت ساجا » . إن كل ما
فعلته أننى صورت المشهد التالى فى قصة « الحصاد » ، فاتهمنى أحد
النقاد بأننى أسرفت فى الوصف

« ووقف فى وسط حلقة الرقص رجل يرتدى بذلة سوداء ، وقميصا
أبيض ورباط عنق على شكل فراشة سوداء ، ورفع يديه وأعلن بالفرنسية
ثم بالإنجليزية بدء المباراة ، وأشار للأوركسترا بيده ، فانبعثت الأنغام ،
ودوى المكان بالتصفيق .

وسار الرجال والنساء اثنين اثنين إلى الحلقة ، ونهض حلمى وإيفا
يجريان حظهما معا ، وكانت حلقة الرقص غاصة بالراقصين

وراح حلمى وإيفا يجوسان خلال الحشد فى رشاقة الغزلان ،
ويدوران فى خفة الأطياف ، بينا كانت أجساد الآخرين فى شد وجذب
واحتكاك وارتطام ، وارتفعت الموسيقى ، وحمى وطيس الرقص ، ودب
التعب فى الأجسام التى أنهكها الشراب ، فراح بعض المتبارين ينسحبون
زوجا إثر زوج ، وخف الزحام فى الحلقة ، فراح الراقصون يعرضون فنون
رشاقتهم ، ويتميلون تمايل الأغصان فى توافق وانسجام .

وبرز حلمى وإيفا ، وضابط فرنى وصاحبه التى كانت فى لون
الشيكولاتة ، وطيار بريطانى وزميلته ، وكانت من فتيات الترفيه اللاتى
يرتدين ثياب الوحدة التى يعملن بها ؛ كانت ترتدى « السيرج »
الأزرق ، وكانت رائعة وهى تهز أردافها فى مرح .

وحمت المنافسة بينهم ، وأخذت إيفا تبتعد عن حلمى وتدنو منه
على أنغام الموسيقى وكل مفاتن جسمها تهتز فى حيوية وإغراء ، حتى
إن العيون كلها تعلقت بها ، وأخذت الفتاة السمراء التى تصاحب
الفرنسى تعرض كل فنونها ومهارتها ، وراحت فتاة الترفيه تهز صدرها
وأردافها كأنما كانت ترقص رقصة شرقية .

واشتدت الموسيقى وخفتت الأصوات ، ولم يعد يسمع إلا وقع
الأقدام ، وراح أصدقاء حلمى يرقبونه وقد اتسعت عيونهم ، وانبهرت
أنفاسهم . كانوا يرددون كل ما يجرى أمامهم بأعصابهم ، وأحس
الطيار البريطانى أنه سينهار ، فجذب زميلته من يدها ، وانسحب من
الحلقة ، فلم يبق بها إلا حلمى وإيفا ، والضابط الفرنسى وصاحبه التى
كانت فى لون الشيكولاتة .

واستمرت المنافسة ، واشتعل لهيبها ، فقد كان كل منهم يرى
قطوف النصر دانية فتشجذ عزيمته ، ويزداد إصرارا على نيل الفخار ،
وراح كل زوج ينثر كل ما فى جعبته من إثارة وفن وإغراء .

وظلوا يرقصون فى عناد ، وعرض الفرنسى وصاحبته رشاقة رقصهما ، وراح حلمى وإيفا يدوران ويدوران ، ما تكاد أرجلهما تلمس الأرض حتى ترتفع ، لكأنهما يسبحان فى الفضاء . وصفق أصحاب حلمى فى حماس ، وإذا بالمكان يدوى بالتصفيق ، ووقف الفرنسى وصاحبته يرقبان حلمى وإيفا وهما يبتسمان ، وإن كانت سحب الحسد تعكر صفو أعينهما . .

إننا نريد أن نؤكد أن القاص كلما عرض الفعال بكل أجزاءها ودقائقها كانت قصته أروع فنياً ، إن له كل الحق فى الاستطراد والإسهام فى الوصف وذكر التفاصيل ما دام ذلك الاستطراد لا يعوق تطور الحوادث وسيرها .

إن الإجمال يشوه القصة ، ويبرتها ، ويطمس سماتها ، ولا يلقى أضواء كافية على شخصياتها ، وقد وقع فى هذا الخطأ بعض كتاب القصة عندنا ، فجاءت قصصهم التاريخية أقرب إلى كتب التاريخ .

التفرقة بين القصة والموضوع :

آفاق القصة واسعة ، بل لا نعدو الحقيقة إذا قلنا إن القصة أوسع الفنون والآداب آفاقاً ، فهى تتسع لكل الفنون والعلوم والآداب ، تؤدى أغراضها وإن كان أداء متواضعاً أحياناً ، فهى تتسع لأغراض الشعر من وصف وغزل ورتاء ... كما تتسع للفلسفة والجدل والمنطق والحوار ، وهى معرض حسن لعرض المذاهب الاجتماعية المتباينة والآراء المتضاربة ، وقد أصبحت دعامة من دعائم علم النفس التحليلى ، وقد يرسم القصص بالوصف الجيد لوحات أخذة فيؤدى بالألفاظ ما يؤديه الرسام بالألوان .

إننا فى بعض الأحيان نعجب بالسرود التاريخية ، أو بالمذهب

الاقتصادى أو الاجتماعى أو الفلسفى ، فلا يسعنا إلا أن نهتف معجبين : يا لها من قصة ويا له من قصاص ! دون أن نميز بين القصة والموضوع الذى تعالجه . وعلى الرغم من أن بناء القصة ردىء ، ومن أنها بعيدة عن مقاييس القصة الصحيحة يستمر إعجابنا بها كقصة ، وفى هذا خطأ بالغ ، فمن الواجب أن نفرق بين القصة الجيدة والموضوع الجيد ، وعلينا أن نعجب بالقصة التى تسير على قواعد القصة السليمة مهما كان الموضوع الذى تعالجه ، وينبغى ألا ندع الموضوع يبهتنا ويجعلنا نخبط فى حكمنا ، فإن كانت القصة جيدة البناء ومستوفية كل الشروط الصحيحة فلنا أن نهتف : يا لها من قصة ويا له من قصاص ! ، أما إذا كانت القصة رديئة البناء ، بعيدة عن المواصفات اللازمة للقصة ، وكانت جيدة الموضوع فلنا كل الحق أن نهتف : يا له من تاريخ ! أو يا له من مبدأ ! أو يا له من مؤرخ ! أو يا له من مصلح ! أو يا له من فيلسوف !

هل هناك مواضيع جديدة تقص ؟ :

يستمد القصاصون موضوعاتهم من واقع الحياة ، والحوادث فى الحياة لا تتجدد كل يوم بل تتشابه وتكرر ، وقد عالج القصاصون القدامى جميع الموضوعات التى تخطر على بال القصاص ، فلم يعد هناك مواضيع جديدة تقص ، وقد حصر « ديهاميل » فى كتابه « دفاع عن الأدب » جميع الموضوعات التى يمكن أن تدور حولها قصة ، فكانت ٤٢ موضوعاً على التحديد . وجاء بعض النقاد من بعده وأحصوا المواقف القصصية التى يمكن أن يعالجها القصاص فألفوها ٣٦ موقفاً لا تزيد ولا تنقص . ولقد جربت تطبيق موضوعات قصصى على الموضوعات التى أحصاها « ديهاميل » فلم تخرج عنها ، « فالنقاب »

مثلا صراع بين فتاتين على شاب ، وقد ذكر « ديهاميل » هذا الموضوع ضمن ما أحصى من موضوعات . وكذلك الحال فى « المستنقع » وفى « قلعة الأبطال » التى كانت صراعا بين شابين على فتاة ، وفى « أميرة قرطبة » التى كانت قصة حب انتهت نهاية غير سعيدة .

ليس هناك مواضيع جديدة تعالج . هذه حقيقة ، ولكن الجديد دائما هو المؤلف : نظرتة إلى الحياة والزاوية التى ينظر منها إليها ... ألوان الحياة التى يصورها .. العوالم الإنسانية التى يرتادها وعمقه فى الغوص فى أغوار تلك العوالم ... صدق العواطف والمشاعر التى يلقى عليها أضواء قلمه ... مدى توفيقه فى وصف الصراع الذى يشتجر بين الناس وبين الفرد ونفسه ... قدرته على تفسير الحياة وسلوك شخص قصته ... روح الدعابة التى يتصف بها أو الجد فى معالجة موضوعاته .. القيم الإنسانية التى يزرع بها فنه ... براعته فى السرد ... موهبته فى الإبداع .. خبرته بالحياة ... تجاربه الإنسانية .. صدقه فى التعبير .

الواقعية والقصة :

الواقعية ليست نقل الحياة كما هى فى فوضى واضطراب ، بل على القاص أن يروى الواقع فى ترتيب وتسلسل ونظام ، ولا يضيره أن يقدم فى الحوادث أو يؤخر ، أو يطيل أو يهذب أو يحذف ، ما دام نتيجة ذلك انتظام عقد الحوادث وتسلسلها التسلسل المنطقى .

إن عمل القاص الواقعى أن يبرز الحوادث التى تقع أمام أعيننا كل يوم فى ثوب جذاب ، وأن يفسرها لنا ويوضحها ، حتى ليجعلنا نخال أننا نراها لأول مرة جديدة مزهوة .

وإن وقوع حادثة فى الحياة لا يكفى لتسجيلها فى قصة لتكون

الحادثة واقعية مقبولة ؛ لأن كثيرا ما تقع الحوادث في الحياة عفوا ، إنما في القصة لا بد من تبرير كل حادثة وتهيئة الجولها ، وإني أذكر أنني استلهمت أحداث قصة « الشارع الجديد » من أسرة أعرفها ، وقد حدث في واقع الحياة أن ماتت الأم التي كانت تكافح في سبيل تهيئة مستقبل أفضل لأبنائها قبل أن ترى ثمرة كفاحها مكتملة النضج ، وقد تأثرت بالواقع في القصة ، فماتت الأم في الزمن الذي ماتت فيه في واقع الحياة ، وقد انتقد كثير من القراء والنقاد توقيت موت الأم ، وقالوا إن التخطيط الفني للقصة كان يحتم بقاء الأم حتى تجنى ثمار كفاحها . كثيرا ما تكون واقعية القصة أكثر صدقا من واقع الحياة ، وغالبا ما ينجح القاص في إقناع القارئ — بصدق تعبيره — أن ما يقصه هو الحقيقة لا يأتيها الباطل من بين يديها ولا من خلفها . وإني عندما كتبت قصتي « وكان مساء » عشت التجربة بذهني ، فلما كتبتها أكد أغلب النقاد أن ما أقصه حقيقة وقعت ، وأن تفكيرى فى الزواج من أخرى قد يقع يوما ، وإني أسجل هنا الفقرات التي جعلتهم يؤكدون هذا القول :

« اضطربت نفسى ، وخفق قلبى ، واجتلت صورة ياسمين ذهني ، وراحت عواطفى تتحدث فى حماسة ، وتقول إننى عشت السنين الطويلة وأنا محروم ، أفنيت زهرة شبابى فى سبيل زوجتى وأولادى ، ضحيت بكل شئ لإسعادهم ، أنفقت عليهم فى سخاء وبخلت على روحى ، تعبت ليرتاحوا ، تألمت لأحمل عنهم الألم ، سهرت ليناموا ، تغربت ليستقروا ، أشعلت النيران فى كيانى لأنير لهم ظلام الطريق ، سألت عبراتى فى جوف الليل وأنا أبتهل إلى الله أن تكون دموعى كفارة عن دموعهم .

أحبيبتهم من كل قلبى ، وما يزالون مهجتى وقرّة عيني ، ولكن أما آن

لى أن أسعد ، أن أنعم بما بقى من حياتى ، أن أعيش إلى جوار من هفا إليها قلبى ؟! إننى طمان والرئى قريب ، أسير فى الليل السرمد ومفتاح النور فى يدى ، تنطفىء روحى وزيت الحياة معى ، أموت مقرورا ولا يحجب الشمس عنى إلا ستار رقيق . حرام على أن أحكم على روحى بالعدم ، حرام على أن يضيع ما بقى من عمرى هباء ، حرام على أن أبقى على ظهر الأرض وأنا ميت ، يجب أن أعيش ما دمت حيا ، وأن أعيش كما ينبغى أن أعيش .

خفق قلبى كجناح حمامة بعد أن عكف يدق دقاته الرتبية كأنه ساعة تحصى على شهيقى وزفيرى سنين وسنين ، وعرفت روحى البهجة بعد أن كانت القهقهات الجوفاء تنبعث منى ككعقعة الصفيح ، وتدفق ماء الشباب فى عروقى بعد أن كادت تيبسها رواسب الزمن . كنت أشعر أننى وحيد وزوجى وأولادى حولى ، فإذا بها تملأ الدنيا على وتشعرنى حنانا دافقا وعالما متجددا وأملا متفتحا وخلودا ليس له حدود ، لقد ولدت من جديد .

أحببت ، وإنه شئ جميل أن نحب ، وأجمل ما فى الوجود أن نقطف ثمار ذلك الحب ، وأن نرشف رحيقه المعسول ، سأنطلق فى الطريق الحبيب ، ولن أئد هناعتى ، ولن أكنم أنفاس سعادتى بيدي : أريد ياسمين ، أريدها حلالا نقيه خالصة لى ، فالحرام ليس لى فيه ، لن أرتكب إثما ، ولن آتى أمرا إذا ، ولن أكون أول من اتخذ له زوجة ثانية ، ولن أخدش الناموس .

ضحيت وضحيت كثيرا ، وإنها لأنانية أن يطلب منى أن أضحي وحدى دون أن يضحوا ولو قليلا فى سبيل سعادتى .

تألمت وتألمت كثيرا ، فلماذا لا يتحملون قليلا من الألم قربانا لهناعتى !

بكيت وبكيت كثيرا ، فلماذا تجزعي مجرد فكرة أن تطفر من
مأقيهم الدموع ؟

أمامهم آمال عريضة ، وهذا أملى الأخير .
أضرب في صحارى الحياة حتى نهايتى وسبيلى مفروش بالورود ؟!
أستقر فى سعيير الحرمان وجنة الحب وارفة الظلال ؟! أأئن أنين
المجروح وإن هى إلا خطوة واحدة بينى وبين بلسم الروح ؟!
سأتزوج ياسمين ، وإننى لقادر على أن أفتح بيتين وأغذى فرعين ،
ولن يخسر أبناى شيئا فسأمدهم بمال وفير ييسر لهم أن يسيروا فى قافلة
الزمان آمنين .

أعلم أنه ليس بالخبز وحده يحيا الإنسان .. إنهم فى حاجة إلى
العطف والحنان .. إلى غذاء الروح ، إنهم يعيشون الآن بعيداً عنا بلا
عطف ولا حب ، فإذا ما تزوجت ياسمين وعادت إليهم أمهم فستغمرهم
بالحنان وتغذيهم بالحب ، وما أسرع أن يشبوا عن الطوق ويتلفتوا منقبين
عمن يغمرونه بالحب المذخور فى الصدور . إنهم كدلاء الساقية
يستنزفون حننا ليرووا به قلوبا غير قلوبنا .

ما بال أمر فروعى يقلقنى ؟ ما بال أشباح أبناى تنزل كيانى وتهدد
الهناء المأمول ؟ لماذا أصيخ سمعى لضعفى وأكاد أستجيب لأوهامى ؟
لا . إن نبع حنانى ليس وفقا على أبناى وزوجتى ... إنه نبع زاخر لن
ينضب لو اغترفت منه ياسمين ، بل سيربو ويزداد غنى وقوة بالينابيع
الفتية التى سيفجرها الحب الجديد .

من حقى أن أسعد ، أن أهنأ ، أن أحصل كل لذة تفتق أكمام
كيانى وتوسع أمامى آفاق الوجود . آه لو كنت مثل ممدوح أسيف
الحرام إساعة الحلال ، لما ترددت فى أن أروى ظمأى وأستريح .
لا . ما كان هذا الوصال ليشفى غلتى حتى ولو كنت كممدوح ،

فما يمثل ذلك الوصال يطفأ ظمأ الروح .
سأصم أذنى عن همسات الحنان الخوار ، ولن أضحي بهناءتي على
مذبح الأوهام ، ولن أحرق حياتي قربانا لمعبود ليس له وجود ، سأتزوج
ياسمين .. سأتزوج ياسمين .

وزوجتي التي هجرت فراش مرضها واغتربت معي لتمسح بحنانها
الأم صدرى ، وتحمل على أكتافها الواهنة نصيبها المشترك ، وتساهم
معي فى بناء عشنا وتهيته لنمضى فيه شيخوخة هائلة ، أأطعنها يدي؟!
أهون عليها أن يحمل إليها نعي من أن يقال لها تزوج .
أهجرت فراش مرضها لتقوم بنصيبها فى الكفاح حقاً؟ أوضعت
أبناءها فى كفة ووضعتنى فى كفة فرجحت كفتى؟ هيهات أن يكون
هذا .. إنها تغار على من النسيم ، خشيت أن أفلت منها فجاءت معي
لتقبض على يدي من حديد .

سيجرح نبال زواجى كبرياءها ، ولكن ما أسرع ما يندمل جرحها ،
ولن ينكأ رؤيتها لياسمين ، فلن تراها أبداً ، ستعيش فى بلد وسأعيش
مع ياسمين فى بلد آخر يفصل بينهما بحر زخار .

ما أكثر الرجال الذين يسقطون صرعى فى منتصف الطريق ويتركون
أسراتهم بلا عائل ولا نصير ، فلتحتسبنى زوجتى ولتعدنى فى زمرة
الأموات ، وإن كنت ميتاً يرتجى خيره ؛ فلن أبخل عليها وعلى أبنائها
بالمال الوفير .

ليتهم يعرفون فيعذرون .

وياسمين ، أتقبل أن تتزوج رجلاً مثلى تجاوز الأربعين لم تمض على
معرفة لها أكثر من ثلاثة أيام؟ رجلاً له زوجة وأولاد؟! وإذا قبلت ذلك
أتقبل أن تهجر وطنها لتذهب معي إلى بلد ليس بوطنه وكل صلته به صلة
عمل ستفصم يوماً ما؟

قلبي يحدثني أنها ستقبل ، ولكن أهلها ماذا يقولون ؟ سأسألها غداً
هل تقبلني زوجها ؟ ، فإن وافقت فاتحت أمها في الموضوع ، آه لو
تزوجت ياسمين لكنت أسعد رجل في الوجود !
وهدأت نفسي ، وصفت روحي ، وغمرتني سعادة ، وراح قلبي
يخفق في حب ، وفجأة سرى في أرجائي صوت حنون يردد :
— من أكل البان ، وتزوج من بنات الهند ستان ، نسي الأهل
والأوطان .

خلق جو القصة :

على القاص أن يعمل عند بناء قصته على خلق الجو الذي ستجرى
فيه حوادث القصة ، وبالوصف الجيد يخلق الجو ، ولاضير أن يستغرق
هذا الخلق فصلاً بأكمله ، فليس لنا أى مأخذ لو نجح القاص بعد ذلك
في تهيئتها للجو الصحيح للقصة ، فأقصى ما نطلبه من القاص أن يبذل
قصارى فنه لتندمج معه في جو قصته .

إننى فى « الشارع الجديد » ابتدأت بوصف الحارة التى سيجرى
فيها الجزء الأعظم من أحداث القصة : « حارة ضيقة متعرجة ، انتشرت
فيها بحيرات صغيرة خلفها المطر ، فبدت كصحاف من فضة غيرتها
انعكاسات السحب الداكنة . وسرعان ما عكرتها أرجل الصبية الحافية ،
التي هرعت تخوض الماء عابثة ، فيتطاير من أقدامها نثار قائم يصيب
الجدران بدوائر بنية ، تحاكي العملة البرنزية الكاوية .

وانسابت على سطوح البحيرات زوارق الورق ، تدفعها السواعد
اللاهية ، فتمشى على استحياء ، ثم تعثر وتميل على جنوبها ، فتمتد
إليها الأيدي ثقيل عثراتها ، وراح الماء يجرى فى قنوات على جانبي
المارة ، شقتها عند أقدام الجدران ، ينبعث له خرير خافت أقرب إلى

الهمس ، يتضائل في ضوضاء الصبية الذين حسروا جلايبهم عن
سوقهم ، وجعلوا يخوضون الوحل والماء ، وضحكاتهم تجلجل
طليقة ، تنم عن قلوب فارغة راضية ، وإن كانت ثيابهم تفتى سر
فقرهم .

وعند منحني في الحارة وقف رجل يشوى الذرة ، وقد التفت حول
عربته بعض الغلمان ينظرون ولا يشترتون ، ويشتهون ولا يأكلون ، فما كان
معهم ما ينفقون ، بل اكتفوا بالدفء اللذيذ الذي تشعه جمرات الفحم
الحامية .

سار يونس على حذر ؛ يتحاشى الماء ، ولم أطراف ثيابه خشية أن
تتلوث دون أن يقطب أو يلوح في وجهه الأسمر أثر للترم أو الضيق ،
فهو يسير وقد عشش الفرح في صدره وإنه اليوم راضى النفس ، مرتاح
الضمير ، فما كانت تركة المطر المثقلة بالطين لتكدر صفوه ، أو تعكر
مزاجه .

وسارت خلفه ، على بعد خطوات منه ، زوجه فاطمة ، وقد التفت
في مئزرها ، لا تبدى زينة ، ولا يلوح منها شيء ، أسدلت على وجهها
نقابا كثيفا ، ولو رفع قليلا لفضحت ملامح وجهها خبيثة نفسها ، فقد
كانت ضيقة الصدر ، متبرمة بالحارة وما فيها ومن فيها .

وسرى صوت المؤذن حيننا من الجامع القريب يؤذن بالعصر ، فنفت
في الجو سحرا خشعت له القلوب ، فأطرق يونس وأخذت شفتاه
تتحركان بالشكر لله ، فأحس الدعاء يتدفق حارا من جوفه ، فغشيه
أمن . كان الأمل يملؤه ، فراحت روحه تعكس مشاعره بهجة مشرقة .
ومر بخربة ارتفعت عن الأرض أشبارا . كانت في يوم من الأيام دارا ،
تتدفق في شرايينها الحياة ، تنبض بالحب والبغض ، والكدر والصفاء ،
وتطوى في أحشائها أسرارا : آمالا وآلما ، وحقائق وأوهاما ، وإذا بالفناء

يطوف بها فيعصف بيقظتها وأحلامها ، ويتركها أنقاضا يرتع الناس فوقها
كما يرتع الدود في الجثة الهامدة .

أننى لم أر هذه الحارة بعينها ، ولكننى نسجتها بخيالى نسجا ، وقد
استعنت فى رسم تفاصيلها بالصفات البارزة فى الحارات التى رأيتها
وانطبعت سماتها فى ذاكرتى ، ومن الغريب أن هذه الحارة ظلت حية فى
نفسى طوال المدة التى كنت أكتب فيها القصة ، وكانت واضحة لعين
خيالى أكثر من أية حارة أخرى عشت فيها .

وإن كانت هذه الحارة قد ابتدعتها إبداعا ، فإن سوق جدّة التى
وصفتها فى قصة « وكان مساء » ، قد رأيتها وعشت فيها أشهرًا طويلا ،
وقد عاونتنى هذه المعاينة على خلق جو القصة .

« وخرجت إلى الطريق ، وخطر لى أن أجوس خلال السوق ، فوليت
وجهى شطرها ، وسرت فيها أجيل البصر ، فخيل لى أننى أشاهد
« ديكورا » فى فناء ستوديو سينما .

كانت البيوت القديمة ذات المشربيات المصنوعة من الخشب
الكسر تشرف على السوق ، وقد اختفت سيقان البيوت خلف حوانيت
حديثة بنيت بالخرسانة والمسلح . وعلى مدى البصر قامت سقيفة على
جانبها حوانيت مرتفعة عن الأرض فرشت بسجاجيد ، وجلس التجار
على حشايا حفاة الأقدام ، صفت أمام حوانيتهم أحذيتهم أو نعالهم
المصنوعة من المطاط . وانسبت فى السوق ، وتقاطر لى متسولون من
جميع بلاد المسلمين ، من الهند وجاوة واليمن وحضرموت وساحل
الذهب والمغرب والسودان ، ومدوا أيديهم يطلبون « الكرامة » بلهجات
متباينة . إلحاف فى السؤال كتم أنفاسى حتى لم أعد أنعم بتلك النشوة
التى بدأت تنداح فى صدرى ، لرؤية السوق التى عبرت بى عشرات
القرون ، وراحت توغل بى فى جوف التاريخ .

ووسعت من خطوى لأفر من الإلحاح الثقيل ، ويثسوا منى ، فانفضوا من حولى يرغون ويزيدون ... كانوا يسبوننى بلهجاتهم التى ما كنت ألقها ، وإن جزرت ذلك من حركات أيديهم وتقلصات ملامحهم ... ابتعدوا عنى ليسقطوا كالذباب على صيد جديد .

وسرت أتفرس فى الحوانيت : غسالات كهربية وثلاجات ومكيفات هواء وأدوات زينة ، وأقمشة مكدسة من النايلون ، وساعات معروضة فى الواجيات وزجاجات العطر من باريس قائمة على أرفقها فى دلال ، والتجار يجوسون خلال أحدث واردات الترف بجلايبهم البيض ، وطواقيمهم على ربوسهم ... إنه مشهد فريد .

كانت كل المعروضات كماليات ، لم يجلب دولار الزيت للقوم إلا أدوات الزينة والترف ، أما السلع الإنتاجية فليس لها وجود .

وبلغت السقيفة ، ودرت بعينى فى الحوانيت المرتفعة عن الأرض فرأيت أقمشة أمريكية وسويسرية وفرنسية ويابانية ، وامتلأت الحوانيت بنسوة ترتدى كل منهن ثوبا فضفاضاً من قماش أسود أو أبيض أو أصفر أو رمادى ، يضيق عند الرأس حتى يتخذ شكله ، ثم يتسع كالروب ويغطى الجسم كله ، وفيه فتحة مستطيلة عند العينين مغطاة بشبكة ، ترى المرأة منها ، وتحجب الشبكة اللحاظ الفاتكة .

ووقفت أقلب الطرف فى أقمشة النايلون والأقمشة المرصعة بالترتر والخرز والورد المجسم وأنا مذهول ، واحتلت رأسى صورة راقصة عارية لا تسترها إلا غلالة رقيقة من النايلون ، تدور حول نافورة فى قصر أعمدته وعقوده من الطراز العربى .

وتستمر أحداث القصة فى جدة ومكة وأنا أبذل جهدى لخلق الجو الذى تجرى فيه القصة ، ولما يسافر أبطالها إلى الباكستان ، ويستقروا فى « لاهور » أبدأ فى تصوير البيئة الجديدة ، وأبذل كل جهدى لأخلق

الجو الجديد ، حتى يحس القارئ أنه قد انتقل فعلا من جدة إلى
لاهور :

« كان القصر قريبا من بيت الضيافة ، وما إن سرنا فى الشارع
الهادى الذى عقب جوه بعبير الأزهار حتى لمحننا القصر يتألق فى
النور ، وانسابت السيارات فى طريق يخترق حديقة جميلة ، ثم دارت
إلى اليسار دورة ووقفت أمام القصر الكبير .

خدم فى ثياب مزركشة ، وحرس هنا وهناك ، ونعمة وثناء ، وجو
شاعرى أخذ يسلب الألباب ، وزاد فى روعة المشهد سيرنا بثيابنا
الخلافة كأبطال الأساطير .

وصعدنا فى درج خشبى غطى ببساط أحمر ، ودلفنا إلى غرفة
واسعة أثنت بفاجر الرياش ، ووقع بصرى على صورة إمبراطور إيران ،
كانت فى إطار من معدن ووضعت على نضد ، وقد أوحى إلى طريقة
وضعها أن هناك صلة وثيقة بين الإمبراطور وصاحب الدار .

ودعينا إلى قاعة الطعام ، فسرت مع التيار المتدفق من البشر ، وبلغت
المائدة وتناولت صفحة وملقعة وسكيننا وشوكة ، وأدرت عينى فى
المكان فرأيت روعة وفخامة : الثريات تتلألأ .. كانت من بلور يأتلق
كالماس وكانت تتدلى كعناقيد العنب فى كبرياء ، الحيطان تنطق
بالبدخ والفن والذوق السليم ، كانت كحواشى طرزت فى دقة ومهارة
وأناة ، نقوش فارسية يغلب عليها اللون الأزرق والذهبى ، لا تبهر العين
ولكن تهز النفس ، وكانت القاعة طويلة مدت فيها موائد عامرة بالورود
والأزهار ، وانتشرت فيها مصابيح ملونة أضفت على المكان شاعرية
وجلالا ، وكان فى صدر المكان شرفة عالية زينت بالورود والرياحين
وانتشرت فيها أضواء خافتة ، واحتلتها فرقة موسيقية يرتدى أفرادها سترًا
محللة بقصب مجدول وسراويل غامقة ، وكانت الألحان الخفيفة التى

تعرفها تسرى كالنسيم الرقراق .

ووجدت بالقرب منى بعض درجات من خشب البلوط ، ودرايزين من نفس الخشب ، أنيق الصنع ، دقيق الخرط ، وكانت الدرجات تقود إلى داخل الدار .

وكانت على النوافذ والأبواب ستائر هائلة من المخمل الأحمر ، إنها تضى على المكان غموضاً ورهبة وسحراً ، وراح الخدم يغدون ويروحون فى ثيابهم الوطنية المزركشة فى خفة الأظلياف .

وتقدمت لأخدم نفسى وأتناول ما أشاء من الطعام المكس على المائدة الطويلة ، وإذا بالموسيقى تعزف السلام الباكستانى ، وإذا بضابط كان بجوارى يقف مشدود القامة ، فوضعت الصفحة على المائدة ووقفت وقفة عسكرية !

وفتح باب الغرفة العالية القريبة منى ، وظهر عند الباب رئيس الجمهورية يرتدى بنطلونا أسود وجاكتة بيضاء ، وإلى جواره السيجوم فى ثوب أزرق وقد لفت حولها « سارى » هفهافا من نفس اللون .
إننى أحاول أن أرسم جو قصصى العصرية إما بوصف الأماكن التى عشت فيها وصفاً كاملاً نابضاً بالحياة ، وإما أستعين بمشاهداتى السابقة أو بقراءاتى الخاصة فى اختراع الجو ونسجه بخيالى .

أما فى قصصى التاريخية فقد استعنت بكتب التاريخ فى رسم نيئة القصة ، وإننى أذكر أننى قرأت أكثر من كتاب قبل أن أرسم البيئة التى جرت فيها أحداث قصة « أميرة قرطبة » :

« واختار أردون عشرين رجلاً من خاصته ، وخرج إلى غالب الناصرى ، وما إن قابله حتى طلب منه أن ينطلق معه إلى قرطبة لمقابلة الخليفة العظيم .

ودخل الركب قرطبة ، وكان أردون يرتدى ثوباً أبيض من الديداج ،

وعلى رأسه قلنسوة رومية منظومة بجوهر ، وكان يمتطي جواداً أشهب ، فجذب أنظار الناس ، فتطلعوا إليه ، فأروا في وجهه ذلة وانكسارا ، ذلة الملك الذى يقدم بنفسه ليرى بعينى رأسه الهوان .

وبلغ الحكم قدوم أردون ، فلم يقابله فى يومه ، وأمر بإنزاله فى دار من دوره الباهرة ، ومر يوم ويوم ولم يأذن له بالدخول عليه ، إمعانا فى إذلاله ، وتوهينا لعزمه ، وفى اليوم الثالث تأهب الخليفة لاستقباله ، فقعد على سزير ملكه فى المجلس الشرقى من مجالس السطح ، وقعد الإخوة وبنوهم والوزراء صفا فى المجلس ، ووقف جعفر المصحفى رئيس وزرائه خلفه ، وبعث الحكم وزيرا من وزرائه ليأتى بالملك وأصحابه .

وسار الملك وأصحابه بين صفين من الجنود الشداد ، فراحوا يقلبون أبصارهم فى نظم الصفوف ، ويجيلون الفكر فى كثرتها وتظاهر أسلحتها ، ورائق حليتها ، فراغهم ما أبصروه ، وغشيتهم خيرة حتى وصلوا إلى أول باب قصر الزهراء ، فترجل من خرجوا للقاء أردون ، وتقدم الملك وخاصته على دوابهم ، حتى انتهوا إلى باب السدة ، فترجل الجميع هنالك ، ومشوا على أقدامهم ، ودخل الملك أردون وحده راكبا مع وزير الحكم ، حتى إذا بلغ كرسي مرتفعا مكسو الأوصال بالفضة ، ترجل وقعد على ذلك الكرسي ، وجاء أصحابه وقعدوا بين يديه ، وانتظروا الإذن لهم بالدخول مبهورى الأنفاس من الروعة .

وخرج الإذن لهم من الحكم بالدخول عليه ، فتقدم الملك يمشى وأصحابه يتبعونه ، إلى أن وصل إلى السطح ، فلما قابل المجلس الشرقى ولاح له سرير الملك ، وقف وكشف رأسه ، وخلع بُرنسه ، وبقي حاسرا ، والتفت إليه وزير الحكم ، وأشار له ليتقدم ، فمضى بين الصفين المرتبين فى ساحة السطح ، إلى أن قطع السطح ، وانتهى إلى باب البهو ، فلما قابل السرير خرَّ ساجداً سويعة ، ثم استوى قائما ، ثم

نهض خطوات ، وعاد إلى السجود ، ووالى ذلك مرارا ، إلى أن قدم بين يدى الخليفة ، وأهوى إلى يده فناوله إياها ، وكر راجعا مقهقرا على عقيبه ، إلى وساد ديباج مثقل بالذهب ، جعل له هنالك .

إذا وفق القاص فى خلق جو قصته ، فإنه يعاون القارئ على أن يندمج معه ويعيش فى قصته ، وعلى القاص إن كان يقص علينا قصة تجرى فى عصر فرعونى أن ينقلنا إلى جو ذلك العصر ، ويجعلنا نحس أننا نعيش فيه ، فإذا ما نسينا أنفسنا ونحن نقرأ ، وعشنا فعلا مع أبطال القصة فى ذلك العصر السحيق ، كان ذلك دليلا على نجاح القاص فى خلق جو قصته ، وإذا كانت الحوادث تجرى فى البحار أو على الشيطان ، فعليه أن يهيب لنا الجو ، حتى ليجعلنا نشم رائحة البحر من بين السطور ، وإذا كانت الحوادث تجرى فى الطبقة الراقية فليرفعنا إلى هؤلاء السادة ، وليجعلنا نتمتع بالعيش معهم ، وندمج فيهم ، وإن كانت القصة تجرى فى حى فقير ، فليصف لنا الحى لكأننا نراه ونعيش فيه .

القصة الجيدة ليست القصة التى تجعلنا نقف فى أثناء قراءتها لنقول : « هنا قاص يقص » بل القصة الجيدة هى التى تستولى علينا ، وتجعلنا لا نفكر إلا فيما تروى وتنقلنا من عالمنا إلى عالمها ، فإذا ما فرغنا من قراءتها قلنا : « هنا الحياة » .

القصة التاريخية :

قال « هـ . ب . تشارلتن » فى كتابه « فنون الأدب » : « الإنسان روحان فى إهاب واحد . يحب ما يدنو من قلبه وفؤاده وما تألفه عيناه وأذناه ، أى أنه يحب الواقعى الذى يعيش بين ظهرانيه . وهو فى الوقت نفسه يحن إلى البعيد ، البعيد النائي الساحر بخياله الذى هو أقرب إلى

الأحلام منه إلى الحق والواقع ، أى أنه يحن إلى فتنة الوهم والخيال الجامح ، فهل تريد من فن أدبي ذائع بين سواد الناس — وهو فن القصة — أن يكتفى بإشباع جانب واحد من الإنسان دون جانبه الآخر ؟ هل يمكن أن يقنع القصصى بمخاطبة الناحية الواقعية منا ويهمل الناحية الخيالية إهمالا تاما ؟ لقد كان للجانب الخيالى الغلبة على القصة قرونا طويلا حيل فيها دون القصة الواقعية ، فلما ظهرت القصة الواقعية لم تعدم قصة الخيال رجالا يعودون إليها بأقلامهم مفتونين بسحرها مأخوذين بأحلامها .

وإننى كلما انتهيت من كتابة قصة واقعية أحسست حينا إلى كتابة قصة تاريخية لأسمو عن عالم الواقع وأبعد عنه وأعيش فى الخيال ، فللخيال سحره وروعته ، ولقد كنت أقاوم هذه الرغبة وأتهم نفسى بأننى أحاول أن أهرب من واقع حياتنا كما يحاول أن يهرب السكير من واقعه الذى يضنيه ، وعلى الرغم من محاولتى فى سبيل كبت هذه الرغبة ، فقد انتصرت على ، وكتبت قصتين تاريخيتين بعد قصتى الأولى « أحسس بطل الاستقلال » كانت قصتى الأولى تجرى فى عصر الهكسوس ، وكانت تجرى مجرى الخيال الذى لا يرتبط بالواقع بصلة قوية ، وإن حاولت على قدر طاقتى فى ذلك الوقت أن أجعلها تبدو واقعية .

وكتبت « أميرة قرطبة » قصتى التاريخية الثانية ، وصورت فيها قصة شاب طموح نظر إلى قصر الزهراء ذات يوم وقال لأصحابه : سأكون حاكم هذه الدولة يوما ما ، تمثوا على وليختر كل واحد منكم خطة أوليه إياها إذا أفضى إلى الأمر ، وتمنى كل منهم أمنية وهو يحسب أنه يشارك محمد بن أبى عامر مزاحه ؛ ولكن محمدا لم يكن يمزح ، كان يؤمن بما يقول . واشتغل الشاب كاتباً للأميرة « صبيحة » وانتهز هذه الفرصة ليحقق مآربه .

وعرف محمد كيف يشق طريقه في القصر ، استغل حب الأميرة له فراح يضرب هذا بذاك حتى أصبح أقوى شخصية في الدولة . وانتهى الأمر بوضع المصحفي رئيس الوزراء في السجن ، استعان عليه بالقائد غالب ، ولما اشتد ساعده تنكر للأميرة وتزوج ابنة غالب ، ثم قضى على غالب وأصبح المنصور بن أبي عامر رجل الأندلس الأول .

« استفحل أمر ابن أبي عامر ، فرأى أن يسلب السلطة من الخليفة الضعيف المشغول عن ملكه بعباداته فوكل بأبواب قصر الزهراء رجالا من أنصاره ، يمنعون الوصول إلى الخليفة إلا بإذنه ، وساء صبيحة ذلك الحجر وأغضبها ، فقد عاونته لأنها أحبته ، وكانت تحسب أنه يهاوها ، وأنه سيقف دواماً إلى جوارها فإذا به يجحد أيديها . وزاد في أساها أنه لم يدر بخلدها أن ذلك الذي تفتح له القلب سيصبح يوماً سجّانها .

وحصن القصر بسور ضخّم ، وحفر حوله خندقاً ، فأصبح الوصول إلى الخليفة أمراً عسيراً ، فرجاله يضبطون المنافذ ، وعيونهم يرصدون كل ما يجري في القصر ، فحنقت صبيحة ، وزاد في حنقها أنها كانت على يقين من أنها لا تستطيع أن تفعل شيئاً ، فانتصاراته على الإفرنج حبيت الشعب فيه ، وجعلت منه رجلاً خطيراً ، إنها أصبحت تغدو وتروح في القصر نائرة كلبوة حبيس ، يخفق قلبها بالكراهية لذلك الذي كانت تهفو إليه نفسها ، وتشتتبه حواسها جميعاً .

ورأت أنها قد أساءت إلى ابنها يوم نَحَّته عن الحكم وجعلته ينغمر في عباداته خضوعاً لعاطفتها الهوجاء وحبها الأعمى لابن أبي عامر ، فأرادت أن تمحو أثر تلك الزلة ، فعزمت على أن تنفخ في ابنها روح الثورة والتمرد على ذلك الذي يحاول أن يسطو على حقوقه .

وراحت تمضي أوقاتها مع ابنها ، تفتح عينيه على ما يجري في ملكه ، وتحذره من أن يُلقى إلى ابن أبي عامر مقاليدَه ، فيقوده حيث

يشاء ، وكانت تحس بعض الراحة وهي تفضى إلى ابنها بنصحها ، فكانت ترد ذلك الشعور إلى أنها قد تخلصت من سيطرة ابن أبي عامر على روحها وقد خلص حبها لوحيدها ، وما فطنت إلى أنها ما أحست تلك الراحة إلا لأنها توغر صدر الخليفة على حبيبها الذى هجرها وأذى كبرياءها .

ولم يحفل ابن أبي عامر بغضب صبيحة ، فما هى إلا امرأة ساقها إليه قدره ، لتعاونه على أن يبلغ هدفه ، ولم يفت فى عضده ذكريات الماضى ، فما الماضى عنده إلا خطوات قطعها فى سبيل غرضه ، إنه دواما يرقب غده ولا يلتفت إلى أمسه .

إننى التزمت بأحداث التاريخ فى هذه القصة ، لم أضف شخصية واحدة غير تاريخية ، ولكننى حاولت أن أنفخ الحياة فى التاريخ وأن أحافظ على أوضاع القصة الصحيحة ، وأن أصور الشخصيات بانفعالاتها وإحساساتها وقوتها وضعفها ، وأن أفسر سلوك الشخصيات وتفاعلها بعضها مع البعض والصراع الناشب بين جنبات القصر على السلطة الفعلية .

وألقيت الأضواء على دهاء ابن أبي عامر ، ذلك الذى بدأ حياته يححر للناس شكواهم فى حانوت متواضع أمام قصر الزهراء ، وكيف استغل كل الشخصيات العظيمة فى عصره ، وضرب هذا بذاك ، وانتهر كل فرصة لتحقيق حلمه حتى أصبح المنصور بن أبي عامر ، أشهر من استولى على السلطة فى الأندلس .

إنه رأى فى تقارب غالب القائد العظيم والمصحفى رئيس الوزراء خطرا يهدد مصالحه ، فراح يقوض ذلك التقارب : « وكتب إلى غالب رسالة حشد فيها كل مواهبه ، ذكر له فيها أن زواج ابنته من عثمان لا يجلب شرفا ، ولا يكسب فخرا ، فما كان المصحفى من بيت عريق

من بيوتات العرب ، فهو من أصل بربرى وضيع ، لا تجلب مصاهرته إلا الهوان .

ولم يكتف برسائله ، بل حرض رجال القصر من أعوانه على أن يكتبوا إلى غالب مستكربين وقوع تلك الخطبة ، فما قرأ غالب ما بعث إليه من رسائل ، حتى تحرك حقدده ، ونكىء جرح مقته ، فندم على تورطه فى استجابته للمصحفى ، ولكن ذلك الندم لم يكن كافيا ليقدم على فسخ خطبة ابنته من ابن حاجب الدولة ، الذى يحقره ، ويكن له المقت والعداء .

وفطن ابن أبى عامر إلى ندم غالب ، وعلم أن ذلك الندم لا يكفى لفسخ عقد الزواج . ولن يقدم عليه غالب ما لم يجد إغراء قويا يدفعه إليه ، فصمم على أن يقدم له الإغراء .

عرض عليه أن يفسخ الخطبة ، وأن يزوجه أسماء ، فقبل ولم يتردد لحظة ، فلطالما داعبته هذه الأمنية ، واحتلت فكره ، ولم يقم وزنا لغضب المصحفى ، وماذا يهمه غضب الشمس الغارية ، ما دام قد ضمن تزويج ابنته من ابن أبى عامر الذى بزغت شمسه ، وأخذت تعرج سعدا لتحتل كبد السماء .

وانحرف غالب عن المصحفى ، فأحس الرجل هوانا ، وشعر بالأرض تميد تحت قدميه ، وتيقن من أن سلطانه ضاثر إلى الزوال . فكّر فى أن يكافح أعداءه ، وينافح عن نفوذه ولكنه ألقى نفسه أهون من أن يناصب خصميه القويين العداء ، فاستسلم وراح يرقب ما تأتى به الأيام . » .

وبعد أن انتهت من تصوير ما فعله ابن أبى عامر ليقضى على التقارب بين غالب والمصحفى ، بدأت فى تصوير كيفية إفشاء ذلك الداهية بالخبر إلى الأميرة صبيحة التى يعلم أنها تحبه ، وكيف ينتزع منها

الموافقة على زواجه أسماء ابنة غالب انتزاعا :
« واتفق غالب وابن أبي عامر على أن يعلننا نبأ الخطبة الجديدة ،
ولكنهما ما كانا بقادريين على ذلك قبل أن يلتمس ابن أبي عامر الإذن
من الخليفة ، فدخل على الأميرة ، وقد انتشرت في صدره رهبة خفية ،
فهو يعلم أن ما سيلتمسه منها سيخز قلبها وخزات .
واستجمع شتات نفسه ، وما إن اطمأن إلى ما يدور في فكره حتى
أفرخ روعه ، وقال في ثقة :

— بلغ مسامع مولاتي بلا ريب نبأ خطبة عثمان لأسماء .

— أنبأني المصحفي ذلك .

— لقد وجدت في تلك الخطبة خطرا يهدد الخلافة .

فرمقته الأميرة في دهش . واستمر في قوله :

— لو أن التقارب بين غالب والمصحفي قد تم ، لأغرى ذلك

المصحفي على أن يركز السلطة في يديه .

فقلت الأميرة في اهتمام :

— وماذا تم في أمر تلك الخطبة ؟

— بذلت ما في وسعي لفسخها ، كتبت إلى غالب أثنيه عن عزمه ،

وألتمس منه إلغاء عقد ذلك الزواج ، ولكن ما كانت مناشدتي له بكافية

ليستجيب لدعوتي ، فلم أر بداً من أن أتقدم إليه طالبا منه أن يزوجني

أسماء ، فما كان أمامي إلا ذلك ، لأحبط ما كان يتهددنا من أخطار ،

وقد جئت ألتمس الإذن لنا بإعلان نبأ هذه المصاهرة .

أريد وجه صبيحة ، وشعرت بقلبها يدمى ، وبرعدة تسرى في

أوصالها ، ويد قوية تقبض صدرها ، كانت تحب ابن أبي عامر ، وتهفو

إليه ، وما إن صك أذنيها صوته وهو يلتمس منها الإذن له بالزواج ، حتى

تحركت عقارب غيرتها ، وأخذت تنهش جوفها في قسوة مريرة ، فلو أنها

طاوعت عواطفها لصرخت فيه أن يكف عن ذلك الهراء . فما كانت لتسمح لامرأة أخرى أن تسلبها حبيبها ، ولكنها ما كانت بقادرة على أن تجزى وراء عواطفها ، وأن تستجيب لقلبيها الولهان ، إنها أميرة قرطبة وأم الخليفة ، وقد جاءها كما يجيء أى رجل آخر من رجال القصر يلتمس منها الموافقة على زواجه ، فما لها إلا أن توافق على إتمام ذلك الزواج . وتجلدت ، وتملكت عواطفها ، وقالت فى ثبات :

— إننا يا محمد نوافق على هذا الزواج ، وندعو له بالتوفيق .
ووقفت أمام ابن أبى عامر شامخة الرأس ، جامدة الملامح ، ولكن ما إن استأذن وخرج ، حتى انهارت على أقرب مقعد وأخذت تنسج بالبكاء .

ولو أننى استعنت بالأحداث التاريخية فى هذه القصة وبالأشخاص الذين دخلوا التاريخ إلا أننى حاولت أن تبدو الحياة فى القصة واقعية كالتي تجرى كل يوم .

وكتبت بعدها قصة « قلعة الأبطال » وتجرى أحداثها فى عصر توفيق وعرابى وتصور الصراع بين الشعب والقصر ، ولو أننى أسهبت فى وصف الأحداث التاريخية لتهيئة الجو العام للقصة إلا أننى خلقت أبطال القصة خلقا اخترتهم من الفلاحين الذين يقاسون الظلم فى صبر ، ويعيشون حياتهم اليومية الرتيبة ، لا يتحدثون عن الوطنية ولا عن البطولة ولا عن التضحية ، ولكنهم إذا ما اضطرتهم الأحداث إلي أن يخوضوا غمار القتال وأن يقفوا للدفاع عن أرضهم الطيبة كانوا الأبطال الذين يجودون بدمائهم وهم فى أغوار نفوسهم يؤمنون بحقيقة القضية التي يدافعون عنها .

إن البطولات التي ظهرت فى « طابية صالح » والتي عوقت غزو البريطانيين للإسكندرية ، لم يشر إليها مؤرخ عربى واحد ، ولكن كتب

عنها مؤرخ سويسرى ، وإن السطور القليلة التى كتبها المؤرخ كانت بصيص النور الذى اهتمت به إلى طريقي ، ونسجت حوله أحداث القصة .

كانت القصة تدور فى الريف فى نهاية حكم إسماعيل وبداية عهد توفيق ، والأحداث التى كانت طابع العصر تنعكس على الأسرة المكونة من جد وحفيده حامد وسعدية ابنة عمته اليتيمة ، وأحب حامد سعدية ولكن ظهر فى الأفق يوسف جارهم وخطب سعدية فبدأت العداوة بين حامد ويوسف ، وتسير القصة فى طريقها ، ويظهر عرابي ويقف للخديو وقفته المشهورة فى عابدين وتظهر دسائس الدول الأجنبية ، وترسل إنجلترا أسطولها إلى الإسكندرية وتعلن التعبئة العامة ، ويدخل حامد ويوسف طابية صالح :

« كان الأسطول البريطانى يريد بمصر شرا ، فلم يغادر المياه المصرية ، وغض سمعه عن منطق الحق ، وراح الانجليز يتحرشون بالمصريين ، يتلمسون سببا يبررون به غدرهم .
وأخذ عرابي يشحن القلاع والطوابى بالمقاتلين البواسل ، فتدفقت الجنود على الحصون ، وقامت الاستعدادات على قدم وساق ، لرد الاعتداء والدود عن البلاد .

ودخل حامد طابية صالح مع الداخلين ، وراح يتلفت حوله فى ذهول ، رأى مدافع ملقاة فى الحصن بعضها إلى جوار بعض ، ومدافع قد صويت إلى البحر ، يعلوها التراب ، كأنما لم تمس من سنين ، ودبت الحياة فى القلعة ، وصدرت الأوامر متتابعة متلاحقة ، راح الجند يغدون ويروحون فى قوة وعزم ، فأحس نفسه تتضاءل ، وإن شعر بالدماء الحارة تتدفق فى عروقه ، وبإحساسات فوارة تمور بين جوانحه .

وتقدم وأطل على البحر ، وراح يدير عينيه حوله ، فرأى في الجهة الغربية حصن مربوط شامخا ضخما يشرف على الميناء ، وقد قام خلفه حصن المكس وقد استقر على مرتفع من الأرض ، يتحكم في مدخل الميناء ، وقد امتدت بين حصن مربوط وحصن المكس استحكامات تعززها المدافع .

ومد بصره إلى الجهة الأخرى من الميناء ، فألقى قلعة الفنار تشرف على الميناء الداخلية ، وقد أطلت منها فوهات المدافع ، ورأى في رأس التين مدفعين عظيمين يتحركان صعودا وهبوطا ، وحصن قايتباى بمبانيه الحجرية الضخمة يحرس مدخل الميناء الشرقية ، ويشترك معه في هذه الحراسة حصن نابليون .

ورمى بصره إلى البحر فألقى البوارج البريطانية راسيات كالأبالسة في الميناء ، فلو أن الأوامر صدرت الساعة بإطلاق النيران عليها من الحصون ، لدمر ذلك الأسطول الذى تتيه به إنجلترا ، ولأطبق عليه البحر .

وراح يوسف يتجول بالقرب منه ، دون أن يتبادلا كلمة ، أو يلقي أحدهما على الآخر تحية ، فقد هرع يوسف إلى حامد يوم التحق بفرقة ليحييه ، ويقص عليه أنباء جده الشيخ وخالته خديجة وعمار ، ولكن حامدا أشاح بوجهه عنه ، وأعطاه كشحه ، فما غفر له يوما أنه تقدم لخطبة سعدية وهو يعلم أنه أحق بها منه .

وعاشا متنافرين وإن اشتركا فى الأحلام ، فطيف سعدية يوانسهما فى اليقظة الحالمة ، ويطوف بهما فى المنام .

وراح الأميرال سيمور يخرج أسطوله من الميناء إلى عرض البحر ، ليتأهب لضرب الإسكندرية ، فثارت الدماء حارة فى عروق الشبان وقالوا :

— لماذا لا نغرق هذا الأسطول الآن ؟

فارتفعت أصوات الاعتراض :

— إننا لا نبدأ بالعدوان .. « ولا تعتدوا إن الله لا يحب المعتدين » .

وخرج الأسطول البريطاني إلى عرض البحر ، وراح الأميرال سيمور يرسل إنذاراته ، ثم أرسل إنذارا أخيرا يطلب فيه تسليم بعض الحصون ، فأبى المصريون ذلك الهوان ، وأخذ الطرفان يتأهبان للمعركة الرهيبة ، التي توشك أن تنشب بين الحق الذي أخذ على غرة ، والباطل الذي أحكم تدبيره ، وبيّت غدره بليل .

* * *

وأطلقت المدرعة « ألكسندرا » أول قذائفها على استحكامات الإسكندرية ، وتلتها المدرعات الأخرى تقذف حممها على الحصون والقلاع وقصر رأس التين والمدينة التي هب سكانها مفزوعين ، وانطلقوا مرعوبين ذاهلين كالأعاصير ، أو كماء انهار سده ، راح يتدفق في قوة وجنون .

وأطلق الأسطول عشرين قذيفة والقلاع المصرية صامته وإن كانت الثورة تمور في الصدور ، والدماء الحارة تجرى في العروق ، فقد صدرت الأوامر إلى القوات المصرية أن تتريث ، لتسجل على البريطانيين الاعتداء ، كان المصريون يتعلقون بالأوهام ، حسبوا أن العالم الحر سيثور على الظلم والعدوان ، وما دار بخلداهم أن الضمير العالمي قد مات !

وأطلقت النيران الحامية من الحصون والقلاع ، فأصبح دوى المدافع يصم الأذان ، وتطايرت القذائف ، كانت قذائف الأسطول تصيب الحصون ، فتتطاير الحجارة تشج الرجال ، وتدمى الأبطال ، بينما

كانت قذائف القلاع تطيش في الهواء ، فما كان للمدافع المصرية مساطر لقياس المسافات ، وإحكام إصابة الأهداف .
وارتفعت الشمس ، وأرسلت أشعتها حامية تشوى الوجوه ، وأثير النقع وسد الغبار الأفق ، وأظلم الجو ، وآلاف الرجال والنساء والأطفال يهيمون على وجوههم ، والفرع ملء نفوسهم ، فبدوا على شواطئ المحمودية كخطوط سوداء ، عريضة تارة ، دقيقة تارة أخرى ، كانوا يتحركون في كل جهة ، يسوقون أمامهم بعض دوابهم ، ويحملون على ظهورهم ما خف حمله من أمتعتهم ، ويضمون إلى صدورهم فلذات أكبادهم ، ونال الجهد من بعضهم فتخلفوا يلتقطون أنفاسهم .
وأشدت وطأة الحر عليهم ، فذهبوا إلى العربات المقلوبة يتفישون ظلالتها .

وراحت بعض النسوة يبحن عن أولادهن ملهوفات ، وارتفعت الأصوات ، وتبادلت النسوة السباب ، ثم أخذن يتشاجرن وطفقن يتضاربن ، والعربات التي تجرها الخيل تنساب كالريح لا تلوى على شيء ، فتثير الغبار ، وتطلق من الأفواه اللعنات .
واستمرت القذائف تنهج وتزأر ، فبدأ البحر كقطعة من النار ، وطفق المصريون يغدون ويروحون في الطوابي والقلاع ، ينقلون الذخائر إلى المدافع تحت وهج الشمس المحرقة ، التي كانت تلفح الوجوه ، وتفصد العرق غزيرا من الأجسام ، وخف بعض الأهالي إلى الجنود يعاونونهم ، وهرعت بعض النسوة يضمدن جراح المدافعين البواسل ،
وصاح صائح :

— دافعوا عن شرفكم ، دافعوا عن أعراضكم .
فأحس حامد ثورة عاتية تنفجر في أغواره ، وتدفقت دماؤه حارة في عروقه ؛ فقد احتلت أقطار رأسه صورة سعدية ، وهي تهب به أن يدافع

عنها ، وأن يحميها من هؤلاء الأوغاد الذين جاءوا يقاتلون الآمنين ،
ليجلبوهم بالذل والعار .

وجعل حامد يحمل القنابل إلى المدافع ، وقد امتلأ حماسه ، وقد
ذهل عن كل شيء حوله ، فما عاد يلتفت إلى أحجار الحصن التي
كانت تنقض فوقهم ، وتشخنهم بالجراح ، وطارت قطعة من الحجارة ،
وأصابت ذراع يوسف ، فندت منه صرخة ، فالتفت حامد إليه ، فلما رآه
يئن ويتوجع ، نسي كل ما كان بينهما ، وهرع إليه يخلع إليه قميصه ،
ويضمد له جرحه ويقول له :

— لا بأس عليك . تشجع .

فكنتم يوسف آلامه ، وابتسم له ابتسامة اغتصبها اغتصابا ، ثم نهض
يحمل القذائف إلى المدافع بذراعه السليمة .

وجلجل صوت في الحصن :

— هذا يوم له ما بعده ، ذودوا عن نسائكم .

فجعل الرجال يذرعون الطوابي والقلاع كالشياطين ، ولكن قذائف
الأسطول كانت تدك الحصون دكا . وخفت أصوات قذائف المعازل
المصرية ، وارتفع الأنين ، فقد خلصت الجراح إلى الأبطال المدافعين ،
وراحت دماؤهم الزكية تروى أرض الحصون .

وأصابت شظية صدر حامد ، فانبتق دمه وسال ، ولكن حامدا ظل
يذرع الحصن جيئة وذهوبا ، يحمل القذائف ، ولا يحفل بما أصابه ،
حتى إذا ما جاءت قذيفة وأطاحت بساقه ، انهار كما ينهار الجدار .
وسكنت جميع الطوابي المصرية ، إلا طابية صالح ، فقد راحت
تقاوم في عناد ، فصوبت قذائف الأسطول إليها لتدكها على من فيها ،
ودمرت مدافع القلعة كلها ، وبقي مدفع واحد ، واستمر وحده يقاوم
أسطول الدولة الطاغية الباغية .

وقتل الواقف خلف المدفع ، فخف آخر ليحل مكانه ، وأصيب ،
فأسرع آخر ليسدد الطلقات إلى الأعداء ، وكان كلما سقط رجل ،
هرع آخر ليصوب قذائفه إلى الأوغاد .

وغطيت أرض القلعة بجثث المدافعين عن ديارهم ، والدماء الطاهرة
تروى الأرض الطيبة ، وبقي جندي واحد سليم ، فعز عليه أن تسكت
القلعة وفيه نفس يتردد ، فراح يعدو إلى حيث كانت القذائف ، يحمل
قنبلة ثم يعود بها إلى المدفع يطلقه على الأعداء ، ثم يعدو كمارد جبار
إلى مكان القذائف ، ليتناول قنبلة أخرى ، يطلقها في وجه قراصنة
البحر ، الذين جاءوا يتلمسون أوهى الأسباب ليسلبوا البلاد حرقتها
وأمنها .

ورآه حامد وهو يعدو مبهور الأنفاس ، فعزم على أن يعاونه ، فراح
يزحف ودمه ينزف من صدره ، ومن ساقه المبتورة ، فيرسم خطين على
الأرض ، واستمر في زحفه حتى بلغ مكان القذائف ، فأخذ قنبلة ورفعها
بيده وقد استلقى على ظهره ، فلما جاء المدافع الباسل تناولها منه ، وقد
تهللت أساريره ، وأشرق وجهه العابس ، الذي امتزج فيه العرق بالدم
بالتراب .

ولمح يوسف ما يفعله حامد ، فزحف على بطنه حتى بلغ مكانه ،
فتمدد على الأرض بعده ، وقد وضع قدميه عنى كتفى حامد ، فأخذ
حامد قنبلة ، ومد يده بها إلى يوسف فتناولها بيده السليمة ، فلما لمح
الجندي الباسل يهرول نحو القذائف ، رفع يده بالقنبلة ودفع بها إليه ،
وأراد أن يشجعه ، ولكنه لم يقو على الكلام ، فاكتفى بأن منحه بسمة
ومضت في الوجه الأغبر كالبرق في ليلة ظلماء .

ورأى الجنود المشعثون بالجراح ما يفعله حامد ويوسف ، فزحفوا
إليهما من كل صوب والدماء تسيل منهم على الأرض ، كلما جاء رجل

تمدد بحيث تكون قدماه عند كتفى من سبقه ، حتى كونوا سنسلسلة بشرية بين مكان القذائف والمدافع .

وأخذ حامد قذيفة ، ومد يده بها إلى يوسف ، فتناولها يوسف بيده السليمة ، ودفع بها إلى الجندي الممدود على الأرض خلفه ، فمررها هذا إلى من بعده بقدمه ، فقد أطاحت القذائف بذراعيه ، واستمرت القذيفة تنتقل بين السلسلة البشرية الممتدة من مكان الذخائر والمدفع ، كل ينقلها بعضوه السليم ، حتى وصلت إلى ذلك الصنديد الذى أبى أن يستسلم وبين جنبه نفس يتردد ، فأطلقها وهو يصيح فى ثورة وغضب : لن تمرروا إلا على أجدائنا أيها الأوغاد !

وراحت القذائف تمرر على الأرض ، يدفعها هذا بذراعه اليمنى ، وذاك بذراعه اليسرى ، وثالث بقدمه ، حتى تصل إلى الجندي السليم وهو فى مكانه ، فيطلقها مدوية مزمجرة . واستمرت الأيدي والأرجل تتبادل القذائف ، فدبت الحياة فى قلعة الأبطال ، وأفعمت الصدور بالحماسة ، فاستغرقوا فيما كانوا فيه حتى نسوا آلامهم ، والدماء التى راحت تنزف منهم .

وصوبت مدافع الأسطول إلى طابية صالح ، تلك القلعة التى أثبت أن تستسلم ما دام فيها جندي واحد قائما على قدميه ، فتطايرت شظايا القذائف وشظايا الحجارة المنهارة ، وعبق الجو برائحة البارود ، فأمست القلعة كقطعة من الجحيم .

وأصيب الجندي الباسل الذى كان يقاوم الأسطول وحده مقاومة الجابرة ، أصيب إصابة مباشرة ، فتناثر أشلاء فى القلعة التى أبى أن يسلمها وفيه عرق ينبض ، فانبضت صدور الجنود الذين تمددوا على الأرض كالسلسلة ، ولاح فى وجوههم الأسى والقهر ، وطفقت أفئدتهم تنزف المرامة والحقد .

وسكت آخر صوت كانت تطلقه المعازل المصرية ، ولكن الأسطول الغادر ظل يقذف بحممه فى جنون ، حتى إذا ما اطمأن إلى صمت القلعة العنيدة ، صوب مدافعه إلى المسجد القائم فى طابية قايتباى ، ولم يهدأ حتى هدمه ! .

وأحس حامد وهناً يدب فى أوصاله ، فنادى فى صوت ضعيف :
— يوسف .. يوسف .

فزحف يوسف إليه ، حتى إذا حاذاه ، رنا إلى وجهه فألفاه ذابلاً ، يلتقط أنفاسه فى جهد ، والدم ينزف من صدره ، فمد يده السليمة ووضع كفه على الجرح ، فلم يلتفت حامد إلى ما فعل ، وقال فى صوت واه :

— اذهب إليهم ، أصبحوا فى حاجة إلى رجل يرعاهم .. قل لجدي إننى مت وأنا قرير العين .. وبلغ سعدية سلامى ..
وأسبل حامد عينيه فى وهن ، ثم فتحهما فى جهد ، وهمس :
— اذهب ... ماذا تنتظر ؟

وصمت حامد وطل صمته ، فهتف يوسف فى لوعة :
— حامد .. حامد .

وظل حامد صامتا ، فقد أطبق شفثيه إلى الأبد ، واستمر يوسف ينظر إليه باس الوجه ، يصرف أنيابه فى حنق . ثم راح يزحف ، حتى إذا ما غادر القلعة ، كان الظلام قد ران على الكون ، وبلغ كل شئ فى جوفه ... » .

إننى على الرغم من أننى خلقت بشخص القصة من وحي خيالى ، إلا أننى تتبعت الأحداث التاريخية فى تلك الحقبة تبعا دقيقا ، واستعنت بكل التفاصيل التى ذكرت فى كتب التاريخ ؛ لأبرز حقيقة الأحداث التى وقعت إبان الاحتلال البريطانى لمصر ، إننى أعلم أن الواقعة التى

تبرزها القصة الفنية ، ليست الواقعية التي يشهد بصدقها المؤرخون وتقوم الوثائق دليلاً على صحتها ، ولكنها الواقعية التي تلقى في روع القارئ أنها صحيحة ، ولكنني تعمدت إلقاء الأضواء على الناحية التاريخية وكشف خباياها ؛ لأن قصتي كانت أول قصة تكتب عن هذه الفترة الزمنية عقب سقوط الأسرة العلوية الحاكمة وقيام الجمهورية ، فكانت هناك فرصة لسرد الأحداث التاريخية الحقيقية ، التي كان يخفيها أغلب مؤرخي تلك الفترة في ظل الملكية .

إن واقعية التصوير هي مطلب الفن الصحيح ، ولا عبرة بعد ذلك ؛ أكان الموضوع من خلق الخيال ، أم من حوادث التاريخ .
والقصص التي تدور حول الأحداث التاريخية الهامة تثير سؤالاً : إلى أي مدى يحق للمؤلف أن يستغل التاريخ ؟ في رأيي أن المؤلف حر في استغلال الأحداث التاريخية دون أن نقول له أطلت أو أسرفت ، ما دام ما يسرده من الأحداث يخدم الفكرة الرئيسية ، أو يساعد على خلق الجو ، أو يعطي تفسيراً جديداً للأحداث ، وما دام ما يسرده يساعد على تطور الشخصيات ولا يعوق نموها .

ولقد قيل : إن قصة « قلعة الأبطال » سارت في خطين : خط يمثل قصة حامد ويوسف وسعدية وخديجة والجد ، وخط آخر يمثل عرابي وكفاحه ضد السراي ، وقيل : إن ذلك عيب في بناء القصة ؛ وفي رأيي أن ذلك أدنى إلى الواقع ، فكل الذين عاشوا في ذلك العصر تأثروا بالأحداث الضخمة التي وقعت فيه ، ولولا ثورة عرابي ما جُند حامد ويوسف والآخرون ، ولما اجتمعوا في « طابية صالح » ، ولما ظهرت بطولتهم الحقبة المبرأة من كل زيف .

كان من الميسور أن أجعل حامدا مراسلة لعرابي ، وأربط بينه وبين القائد يسير معه أينما يسير ، ولكنني أعتقد أن ذلك ربط مفتعل ، يوهن

- القصة ويبعدها عن الواقع الفني ، فليس كل من خاض غمار الحرب ضد المعتدين كان على صلة مباشرة بالقائد .
وتستخدم القصة التاريخية لأغراض ثلاثة :
- ١ — تقديم صورة تاريخية لفترة ما ، نابضة بالحياة ، زاخرة ببيئة العصر وعاداته ، قد توافق الحقيقة التاريخية ، وقد لا تلتفت إليها .
 - ٢ — تفسير الحوادث الهامة في التاريخ تفسيراً لا يبعد عن الحقيقة ، ولا يغفل العواطف والمثل الإنسانية ، والعناية بالنفس البشرية في هذا النوع من القصص يفوق العناية بالجو والعادات .
 - ٣ — استغلال التاريخ والأساطير لإبراز أزمة الحضارة الإنسانية ، ومشكلة الفرد وعلاقته بالمجتمع .

٣ — الشخصيات الحية

الحبكة وحدها لا تكفي لصياغة قصة ، بل لا بد أن تتحرك في سياق الأحداث شخصيات تنبض بالحياة ، فعلى قدر ما في شخوص القصة من نبض وحيوة تكون قيمة العمل الفني .
ولو كانت القصة تقاس بحبكتها وموضوعها ، لكانت الحوادث التي تسردها الصحف كل يوم متفنتة في عرضها قصصاً فنية ، ولكنها بعيدة عن ذلك ؛ لأن عنصر الحياة ينقصها .
والقاص الناجح هو الذي يخلق لنا أناساً خالدين ، لا ننساهم ، بل تظل شخوصهم حية في أذهاننا ، ومن مميزات الشخصية القصصية الحية أنها تبقى بينما تندثر شخصيات عظيمة كانت تملأ مسرح الحياة يوماً .

الصلة بين القصة والإنسانية :

العاطفة الإنسانية أداة يستغلها القاصيون فى تطوير قصصهم ، وعلى مدار ما فى القصة من عاطفة مشبوبة صادقة ، تكون قيمة الخلق الفنى .

وقد كتب الأستاذ « أنور المعداوى » فى كتابه : « نماذج فنية من الأدب والنقد » موضحا الصلة بين الفن والإنسانية : « إن الفن لم يستمد وميضه وحرارته من نبضات القلب الإنسانى ، كان وميضه كومىض البرق ، وكانت حرارته كحرارة الحمى .. ! وكل أثر فنى تبدعه العبقريّة أو تصوغه القريحة ، لا يترك أثره فى النفس ، ولا بقاءه على الزمن ، ما لم تلتق ومضة الفكر فيه بخفقة القلب ، ولفتة الذهن بحركة الشعور ، ومنطق العقل بقدرة الوجدان .. بشعاع من هنا وشعاع من هناك ، يشق ضوء الفن طريقه إلى فججج الروح ، وشعاب النفس ، ومسارب العاطفة ، ويغير هذا كله يخبو البريق فى الفن ، وتبهت الصورة ، وتفنى صفات الخلود !

من أعماق النفس وأغوار الحياة ينبع الصدق فى الفن .. ولن يتهبأ الصدق فى الفن ما لم يستخدم الفنان كل حواسه فى تذوق الحياة : يرقب ويتأمل ، ويهتك الحجب ، وينفذ إلى ما وراء المجهول ؛ فإذا استطاع أن ينقل كل ما يلهب الخيال فيها إلى لوحات من التصوير الفنى ، فهو الفنان ... وإذا استطاع أن ينقل إلى هذه اللوحات كل ما فى القلب الإنسانى من نبض وخفوق ، فهو الفنان الإنسان .. وعلى مدار القوة والضعف فى تلك النبضات ، يفترق العمل الفنى عن مثيله فى كل فن من الفنون ...

الفن الإنسانى هو أن يكون الفن انعكاسا صادقا من الحياة على

الشعور ... وأن يكون الشعور مرآة صادقة تلتقى على صفحاتها النفس الإنسانية في صورتها الخالدة ، بكل ما فيها من اشتجار الأهواء والنزعات ... هنا تتحقق المشاركة الوجدانية التي تتمثل في ذلك التجاوب الروحي بين الفن وصاحبه ، وبين الفن ومنتدوقه ، وبين الفن والإنسانية ، بكل ما فيها من اختلاف الميول والأذواق . ولسنا نقصد بهذا إلى أن يسير الفن في ركاب الأغراض الخاصة .. كلا ، وإنما ندعو إلى أن ينطلق الفن انطلاقاً يتحرر فيه من كل قيد يفرضه عليه طلاب الشعور المزور ، والانفعال المصطنع ، عندئذ يستطيع الفن أن يتنفس في أجواء لا يحس فيها مرارة الاختناق ، وعندئذ يلتقط الفن من الحياة — وهو في ظل الحرية — كل ما يتبقى فيها من رواسب العواطف المتباينة في النفس الإنسانية .

إن الفنان هو من يعبر عن الحياة فيصدق في التعبير .. وإلى هنا يكون الفن قد أدى رسالته التصويرية ، وهي رسالة تهدف إلى التصوير الأمين والعرض الصادق ، ولكن هاتين الميزتين قد تهتز لهما في نفسك عاطفة الإعجاب ، دون أن تهتز لهما مكانم الشعور .. إن الإعجاب بالأثر الفني شيء ، والاهتزاز له والتأثر به شيء آخر ، وهنا تبرز لنا الناحية الأخرى من رسالة الفن ، وهي الناحية الإنسانية ، تلك التي يكتمل معها الخلود في العمل الفني .

الصراع والشخصية :

تتكون الشخصيات وتدب فيها الحياة ، بالصراع بين بعضها البعض ، أو بالصراع بين نوازع الشر وجوانب الخير فيها ، دون حاجة إلى صراع خارجي ، فلبشر أجسام تشتهمي ، وعقول تفكر ، وأرواح تهيم لتصل بالذات العليا ، وصراع الأجسام مع الأجسام ، والأجسام مع

العقول ، والأجسام مع الروح ، والعقول مع العقول ، والعقول مع الروح ،
والروح مع الروح ، هي التي تخلق الشخص وتلون كلا منها بلون
يميزها عن غيرها .

ووظيفة القاص أن يصور دفعات الجسد ، وسبحات الفكر ،
وهواتف الروح ، والصراع المشبوب بين شخص قصته ، حتى تبلغ
القصة نهايتها الطبيعية ، فإن استطاع في أثناء ذلك أن يبدع أنماطا من
البشر نعرفهم ، فقد نجح في خلق شخصيات حية ، وعلى قدر ما في
تلك الشخصيات من نبض وحياة يكون خلودها .

الشخصية الإنسانية :

الإنسان مزيج من الخير والشر ، ولا وجود للشخصية الخيرة كلها ،
ولا للشخصية الشريرة كلها في واقع الحياة ، لذلك كان تصوير
شخصية بيضاء بلا شر في قصة ، أو شخصية سوداء بلا خير ، عملا
يبعد عن الصدق ويزخر بالزيف والافتعال .

إن النفس البشرية تشتمل على طاقة محايدة لا لون لها ، ولكن
المشاعر القوية في النفس تستخدم هذه الطاقة المحايدة وتسخرها
لأغراضها ؛ فالتوجيه الذي يقع لتلك الطاقة هو الذي يحولها إلى طاقة
خيرة أو طاقة شريرة ، والقاص الذي يغوص في النفس البشرية هو الذي
يتتبع ذلك التوجيه ، ويصفه ويحلله ، ويعدد الدوافع والرغبات والعادات
والضوابط بما تزخر به النفس من خير وشر ، ثم يخرج بعد ذلك برسم
إنسان سوى ، كأى إنسان نصادفه في الحياة .

ويقول الأستاذ « محمد قطب » في كتابه : « في النفس
والمجتمع » عن الطاقة المحايدة : « إن الطاقة النفسية كلها .. فيما
عدا خطوطا قليلة جدا .. محايدة بين الخير والشر ، لا لون لها في

ذاتها . ولكن التوجيه الذى يقع لها ، هو الذى يحولها إلى طاقة خيرة أو طاقة شريرة .

هذا تيار من الماء تستطيع أن تحوله لرى الأرض واستنبتات النبات ، أو تستطيع أن تغرق به الأرض وتقتل الحياة ؛ هو فى الحالة الأولى خير ، وفى الحالة الثانية شر ، ولكنه هو الماء ذاته فى الحالتين ، لم تتغير طبيعته ، ولكن تغيرت وظيفته .

وهذا تيار من الكهرباء تستطيع أن تضىء به المصابيح هدى ونورا للناس ، وتستطيع أن تصعق به الأحياء . فى إحدى حالتيه خير ، وفى الثانية شر .

ولكنه هو هو تيار الكهرباء لم يطرأ عليه تغيير . وكذلك الطاقة النفسية . طاقة محايدة . تصلح أن تستخدمها للخير كما تصلح هى ذاتها أن تستخدمها فى الشر . لا تتغير طبيعتها فى الحالتين ، وإنما يتغير التوجيه .

خذ طاقة الجنس مثلا ، أشر هى فى ذاتها أم خير ؟ لا شىء من ذلك . إنها طاقة ميكانيكية جسمية ، توازيها طاقة نفسية تتحرك معها فى نفس الاتجاه ، وليس الخير أو الشر كامنا فى طبيعتها ، ولكنك توجهها أئى شئت . توجهها لإحداث النسل ، فى الطريق التى تتمشى مع أهداف الحياة ، وتحققها فى نطاقه ، فإذا هى خير . وتوجهها لهدف منقطع عن هدف الحياة ، ناشز منحرف . فإذا هى شر . شر ينبغى محاربتة وإعلان الحرب عليه .

وخذ طاقة القتال . إن الإنسان السوى مشتمل على هذه الطاقة كجزء من بنيته . ولكن شر هى أم خير ؟

لا هذا ولا ذاك . إنها مجرد قدرة على الصراع . قدرة ميكانيكية جسمية ، توازيها قدرة نفسية فى ذات الاتجاه ، وهى ليست فى ذاتها

خيرا أو شرا ، ولكنك تستخدمها لإقامة الحق والعدل ، ودفع الظلم والعدوان ، فهي خير . وتستخدمها في الظلم والعدوان ، فهي شر واضح مبين . وشبيه بالطاقة النفسية الطاقة الروحية .

فالقدره على التفكير طاقة محايدة ، ولكنك تستخدمها للنفع العام فهي خيرة ، وتستخدمها للإيذاء وإيقاع الضرر فهي شريرة . ولكنها هي في ذاتها من حيث هي نشاط بشري لم تتغير في الحالتين ، وكذلك الطاقة الروحية . وقد غلب على الناس أن يتصوروا الطاقة الروحية مقرونة بالخير والنقاء والسمو ولكنها — ككل طاقة بشرية — محايدة في ذاتها وصالحة لكلا التوجيهين ، إنها — كالذكاء ، وككل الطاقات الأخرى — موهبة توهب للناس على درجات متفاوتة . فهي عند بغضهم ضعيفة بحيث لا تكاد تظهر ، وعند آخرين قوية واضحة الآثار .

هذا رأى ، وهناك أناس يردون الإنسان حيوانا لا توصف أعماله بالخير أو الشر ، لقد نجح الإنسان في اكتشاف الكون ، ولكنه عجز عن أن يكتشف نفسه ؛ أهو حيوان لا توصف أعماله بالخير والشر ، أهو إنسان يعرف الفجور والتقوى والخير والشر ، أهو مخلوق متعدد الألوان قابل للتلونين ، أم مخلوق ذو لون واحد ؟ ما العلاقة بين النفس والجسم ؟ هل النفس هي الجوهر الحق وأن الجسم مجرد مظهر ، أم أن النفس هي مجرد الإطار الخارجى الذى تنعكس فيه كيميائيات الجسم وكهرباؤه ؟

إن النفس البشرية التى لم تكتشف بعد ، هي حقل القصاص ، ومنها يحاول أن يبدع شخصياته الحية التى تشابه أنماطا نعرفها من البشر . . .

من أين استوحيت شخصياتي :

١ - الملاحظة المباشرة :

اخترت شخصيات قصتي العصرية الأولى « في قافلة الزمان » من أسرتي ، وقد عشت مع بعض شخصيات القصة ، وسمعت الأخبار المسهبة عن الشخصيات التي انقضت قبل مولدي من جدتي ، فقد كنت أفضي الأمسيات معها أصغى إلى أحاديثها عن جدي وجد أبي وأعمامي وأعمام أبي ، وقد كان لجدتي الفضل في أن ألم شعث الأسرة المترامية الأطراف وأذكر أن أحد النقاد قال : إنني لم أرو قصة أسرة « في قافلة الزمان » ، ولكنني سردت قصة قبيلة .

وقد صورت جدتي في هذه القصة كما أعرفها ، يفرعها ذبح دجاجة ، ويقض مضجعها بكاء طفل ، ويؤلمها إيذاء حيوان : « وجلست نفيسة تجهز لحمتها ، فوضعتها في طبق ، وأخذت تقطعها ، وجاءت قطعة ، ومدت أنفها في الطبق ، وابتدأت تشم اللحم ؛ فطردها في رفق ، فعادت تمد أنفها في الطبق فزجرتها ، ولكنها ما لبثت أن عادت إلى الطبق في إصرار ، فتناولت نفيسة قبقابها ، وقذفت به القطة ، فأصاب يافوخها ، فأخذت تموء في ألم ، فأحست نفيسة قلبها يغوص ، ويدها ترتخي إلى جوارها ، فتركت اللحم ، وقامت تهول خلف القطة ، وتغمغم :

— سامحيني ! سامحيني يا اختي !

واستمرت القطة في عدوها ، فما كانت تدرى بغريزتها إلا أنها تطاردها ، لتوقع بها الأذى ، وما كانت تعلم أن قلب نفيسة كان يدمى من الألم ، تركت القطة البيت جميعه ، فعادت نفيسة وقد غامت عيناها

بالدموع ، ورفعت رأسها فى رهبة ، ونظرت إلى السماء ، وقالت فى ذلة
وخشوع :

— سامحنى يا رب .

إننى حاولت فى هذه القصة أن أصور شخصها تصويرا واقعيا ، وقد
سخرت من أغلب الشخصيات التى رسمتها وبينت نواحي الخير والشر
فيها ، إلا جدتى فقد كانت خيرة على الدوام ، وأحسب أن ذلك يرجع
إلى حبي لها ، فما رأيتها طوال حياتى إلا وطاستها الهندية تحت يدها
وقد ملكت نقودا ، وكانت توزع علينا تلك النقود فى غدونا ورواحنا .
وقد منحت مصطفى حفيدها عناية خاصة ، وصورت غرامه الأول
السادج من راشيل ، ورسمت شخصية مصطفى وراشيل فى عناية
وإسهاب ، وتتبعت خلجات أنفسهما وما يعتمل فى صدريهما وما يدور
فى رأسيهما .

« أنوار تتلأأ ، وفتيات يخطرن فى ثياب أنيقة ، وفتيان يطلقون
النكات ويضحكون ، وجلبة وعجيج ، فهذه ليلة خطبة راشيل ، وعزفت
الموسيقى ، فقام الشبان والشابات يرقصون ، ونهضت راشيل ، وكانت
ترتدى ثوبا أزرق جذابا أبرز مفاتها ، ونهض الخطيب ، فلف ذراعه
حول خصرها ، وضمها إليه ، وأخذ يدوران على الأنغام ، وقد لاحت
الغبطة فى حركاتهما . كانا يرقصان فى رشاقة ، ويتمايلان فى دلال .

ووقف مصطفى فى الشباك ينظر ، يشيع الحزن فى نفسه ، وراحت
الغيرة تنهش قلبه وتعذبه ، فأخذ يتبع راشيل ببصره ، فغامت عيناه
بالدموع ، وارتفعت الضحكات فضايقته ، فقد كان لها فى أذنيه وقع
النحيب .

عذبه إحساسه ، فشعر بدوار ، فترك الشباك ، وانطلق إلى الفراش

وحاول أن ينام ، ولكن أصوات الموسيقى كانت تصك أذنيه ، فترهق وتزهق حواسه ، فقام إلى الشباك وأغلقه ، ولكن الأنغام كانت تتسرب إليه واضحة ، حتى خيل إليه مرة أنها تبعث من جوفه ، وتصب ألحان الألم في أذنيه .

كانت راشيل فى سعادة سابعة ، وكان مصطفى فى شقاء مقيم ، وكانت بين يدى خطيبها مشرقة الوجه ، وكان يتململ فى فراشه ، لا يدري به أحد ، ولا يحاول إن يسرى عنه أحد . وهاله استسلامه لأحزانه فكبح جماح نفسه ، وراح يفكر فى أمره ، ما باله يحزن لخطبة راشيل ؟ نعم ، هو يحبها ، ولكن ما نهاية ذلك الحب ؟ ليس له إلا نهاية واحدة هى الفراق ، ثم ينطلق كل فى طريقه ، فلو أن لقلبه عقلا لما أحبها أو تعلق بها ولكن قلبه مجنون .

هو يحبها لذاتها ، يحبها بلا أمل ، يحبها ولا يطمع فى أن ينال منها شيئا ، يحبها لأن حبه ملاً نفسه غبطة ، ولأنها أول من دقت قلبه ، فانفتح لها ، يحبها ... يهوها ، والمحـب يتمنى لحبيبه السعادة والهناء ، فلم لا يرجو لها حياة رغيدة سعيدة ما دام لا يستطيع أن يمنحها هو تلك السعادة ؟ إن عليه أن يسر لسرورها ، وأن يفرح لفرحها ، وأن يغتبط ما دامت راضية ، وأن يكبح جماح القلب الجموح .

وأخذت سحب الحزن التى تلبدت فى صدره تنقشع ، وتبخـر إحساس الغيرة الذى ضيق من أنفاسه ، وكأنما استمع القلب إلى العقل مرة فهداً ، أو لعله هداً مرغماً لما رأى ضياع الأمل .

وأرضاه خاطر الجديد فأحس راحة ، وراح يتمنى لها رغد العيش صادقاً ، فهو يحبها ، ويتمنى أن تكون له ، ولما كان ذلك محالاً ، فقد تمنى فى قرارة نفسه أن يسعدها الرجل الجديد . إن كل ما يطمع فيه أن

يراها سعيدة ، وأن يتزود بين وقت وآخر نظرة .

.....
وجلس مصطفى أمام الباب الحديدى ينتظر الرفاق ، ومد بصره إلى شقة راشيل برغمه ، فراها تمرر يدها على شعر خطيبها فاضطرب ، وأخذت الأفكار تتزاحم فى رأسه ، لقد رآها تمرر يدها على شعره هو ، فإذا به يراها اليوم تمررها على شعر خطيبها . هل يغار ؟ أبدا ، ولكنه يحس ما سيحل براشيل العزيرة ، سيففعها خطيبها صفقة تحطم كبرياءها ؛ ليته يقابلها وينصحها بأن تصده .. بأن تمنع عليه .. بأن تلهب حواسه ، فهى إن فعلت تعلق بها ، أما أن تقبل عليه ، وأن تمكنه من نفسها ، فسيمتصها ثم يلفظها . ليته يقابلها ؟ وهبه قابلها ؛ فهل يستطيع أن يفتحها فى أمر كهذا ؟ إنه فى حضرتها يحس خشوعا و قدسية ، ولا يتكلم إلا بقدر ، إنه بحضرتها يحس رهبة العابد فى محرابه ، فلو أنه قابلها لآثر الصمت ، ولترك روحه تهيم طليقة لتصل بروحها ، إنه الآن نائر ، فإذا قابلها ماتت فى صدره كل ثورة ، وهدأت نفسه ، فلا يجرؤ على أن يسمعها نصيحة ، أو يوجهها وجهة يبغيها .

هذا وجه من ذلك الحب الذى شب بين مصطفى ابن الخامسة عشرة الذى يفزعه أن يضم حبيبته فى الحلم أو أن يلمسها ، فغاية أمانيه أن يجلس إليها وينظر فى عينيها ، فتناجى الروح الروح ، فلنر الوجه الآخر من هذا الحب من خلال راشيل ابنة السابعة عشرة :

« مرضت راشيل ولزمت الفراش ، وأخذت صور الماضى تتابع فى مخيلتها تتابع شريط سينمائى ، وراحت تفكر فى مصطفى ، وتحتتر ذكرياتها معه ، فتعجب لنفسها ، فقد عرفته من سنوات ، وكانت تقابله كل ليلة متجددة الأمل ، ترجو أن يخرج عن صمته ، وأن ييشها حبه ،

وأن يعرض عليها قلبه ، ولكن السنوات ولّت وما حقق مصطفى الأمل ،
فما نطق بكلمة حب ، وما فعل ما يفعله المحب ، كانت تتمنى أن
يضمها إليه ، وأن يلثمها فى شوق ، وأن تحس أنفاسه الحارة تهب على
وجهها .

وراحت تسائل نفسها عما يربطها بذلك الشاب ، عرفت قبله شبانا
وما دامت علاقتها بأحدهم كما دامت علاقتها به ، كانت تعرفهم شهرا
أو بعض شهر ، ثم ينتهى كل شيء ، أما مصطفى فقد دامت علاقتها به
سنوات ، وما تسرب الملل إلى نفسها ، إنها تحس أن ما يربطها به
يختلف عما يربطها بالآخرين ، فنظراته الوامقة الصادقة تنفذ إلى قلبها ،
ووداعته تأسرها ، وصمته وإن كان يحقنها ، إلا أنه يستولى عليها ،
ويجعلها تتعلق به . إن كل قوته فى صمته ، فلو أنه ترثر كما يثرثر
الآخرون ، ولو أنه عرض قلبه كما يفعلون ، ولو أنه أبدى الخضوع
والخنوع ، لانتهى كما ينتهون ، ولما دامت صلته بها شهرا أو بعض
شهر .

كانت تشعر بأن ذلك الشاب الصغير يأسرها ، ويستولى عليها ،
وكانت تريد أن تهرب من ذلك الأسر ، وأن يحطم القيد الذى يريد أن
يشدها به إليه ، إنه يربطها إليه بالحرمان ، فستظل متعلقة به ما دام بعيدا
عن حوزتها ، أما إذا نالته فستهدأ نفسها ، ويصبح شابا كالآخرين الذين
نعمت بهم سويعات ، ثم غابوا من حياتها ، كما يغيب عابر الطريق فى
زحمة الناس .

لم يعمل الخيال كثيرا فى هذه القصة ، فقد قابلت شخصياتها
وكنت واحدا منهم ، لذلك كانت قصة مصطفى أقرب إلى البوح ،
وكانت جل شخصياتها وليدة الملاحظة المباشرة .

٢ - الاقتباس من أكثر من شخصية حية :

قلت إننى استلهمت بعض الشخصيات من محيط أسرتي عندما رسمت شخصيات روايتى « فى قافلة الزمان » وأحب أن أقول إن الشخصيات التى رسمتها لم تكن صورة طبق الأصل من الأحياء ، فقد لعب الخيال دوره ، وانعكست تجاربي على الأشخاص ، فقد كنت أنفعل لكل شخصية وأتمثلها بإدراكي وأحس إحساساتها فى المواقف المختلفة ، ثم أعبر عن إحساساتي وأنا متلبس للشخصية .

ولو أن الشخصية القصصية يكون لها كيان مستقل عن المؤلف عادة ، إلا أنها تستمد منه النبض والحياة ، كالنبته التى لها كل صفاتها المستقلة وإن كانت تستمد من الأرض عناصر الحياة ، وفى قصتى « النقب » شكلت الشخصيات الرئيسية من مجموعة من الشخصيات التى أعرفها ومنحتها من نفس أحاسيسى التى أحسها لو أننى وجدت فى موقف من المواقف التى وجد أبطال القصة أنفسهم فيها ، لم يكن همى أن أخلق شخصيات كأناس أعرفهم فى الحياة ، بل كان همى أن أوفق فى خلق شخصيات منسجمة تتفق مع الأحداث التى تؤديها .

تطابق الشخصيات للأحداث التى تجرى فى القصة هو الذى يخلق فيها التوازن ويجعلها تعكس ما نألفه فى الحياة . أذكر أننى كنت ذات مساء سائرا فى شارع البواكى وكنت أحمل بعض اللفائف ، وإذا بشاب أسمر يقبل من ناحية دكان ساعاتى ويسير إلى جوارى ، وإذا برجل أبيض ، يبدو عليه أنه أجنبي ، يأتى خلفه مسرعا ويقول له : « ١٣ جنيه .. الأسمار هنا مش زى أسعار السودان يا خبيبي » فيقول الشاب الأسمر وهو يقرب الساعة فى يده : « دى ١٧ حجر ، هو عشان ما انا معذور » فيقول الرجل الأبيض : « طب تعالى الدكان » فيقول الرجل

الأسمر : « لأ .. سيبنى أشوف حالي » ، وعاد الرجل الأبيض أدراجه ،
والتفت إلى الرجل الأسمر إلى وقال وهو يضع الساعة في يدي : « ١٧
حجر .. أنا مشتريها م السودان ، وما دفعتش عليها جمرک ، عايز
يلهفها مني .. عرف إني معذور في سبعة جنيه » ، وحسب أن لعابي
سيسيل للصفقة ، وانتظر أن أساومه ، ولكني قلت له وأنا أعيد إليه
الساعة : « إوع يضحك عليك ، كل اللي هنا نصايين » . وتركته ولم
ألتفت إليه .

كان الجو مهياً ، فالحادثة أمام محل ساعاتي ، وكان الحديث
يغرى بالشراء ؛ فالساعة لقطعة ، ولكن لم تتم الحيلة لأنهما أخطأ في
إختيار الشخصية ، فلم يكن من اليسير أن أشتري « الترمواي » ، فلو
أنهما اختارا شخصية ثانية ، فربما تمت اللعبة وتمكنا من بيع الساعة
التي لا تساوي شيئا ببضعة جنيهات !

الحال في القصة لا يختلف عن الحال هنا ، فقد ينجح القاص في
تهيئة الجو ، وقد ينجح في إختيار حبكة القصة ، ولكنه يخفق في
إختيار الشخصوس الذين تنطبق تصرفاتهم وسلوكهم مع الفعال المرورية ،
فتأتي الصورة العامة مهزوزة ، بعيدة عن الحياة .

استلهمت شخصية « هدى » في النقاب من أكثر من فتاة أعرفها
تتظاهر بالخبجل والحياء ، ثم صوّرت كيف أنها أسرت « حسين »
بذلك الخفر . وقد هيأت « حسين » للسقوط في شرك « هدى » ،
فقد كان يستشعر ضآلة شخصيته أمام ابنة عمه « علية » ، لأنها كانت
أكثر منه مالا وثقافة : « راح يفكر في « علية » فرآها تتدقق في الحديث
في ثقة وطلاقة ، وهو يصغى إليها صامتا لا ينطق بشيء ، إنها غزيرة
المعارف ، واسعة الاطلاع ، قرأت كثيرا من كتب الأدب الإنجليزي
والفرنسي ، وهو لم يقرأ إلا الروايات الإنجليزية التي كانت مقررة عليه في

دراسته الثانوية ، وضايقه أن يبدو أمامها هزيلا ، فأخذ يفكر في موضوع تجهله ليحدثها عنه ، فرأى أن يحدثها عن بعض ما تعلمه في الكلية ، فما يحسبها تعرف شيئا عن الحياة الخشنة القاسية .
وذهب « حسين » مع ابنة عمه « علية » إلى حديقة الحيوان ، كان يرتدى ثياب طلبة كلية البوليس ، وراح يحدثها عما تعلمه في الكلية ، قال :

— ما أوفى الجياد !

وصمت قليلا ثم قال :

— اعتدت في هذه السنة عند القيام بتدريبات الفروسية أن أركب جوادا بعينه ، وكنت في أوقات الفراغ أذهب إليه وأثب عليه ، فتوطدت بيننا صداقة ، وفي ذات يوم جاء طالب آخر ليمتنطيه ، فهاج وثار ، وجعل يرفس كل من يدنو منه ، وظل في هياجه حتى جئت ومسحت على عنقه ورأسه ، فهدأت ثائرته ، وجعل يحك رأسه في وجهي .
فقال علية وقد وضعت يدها في يده :

— قرأت أن جوادا مات صاحبه ، فأضرب عن الطعام والشراب حتى

نفق .

وحاول أن يتكلم ، ولكنه لم يجد ما يقوله ، عاد إليه عيّه لما وجد أن ما عرفه بالتجربة عرفته في الكتب ، يا ليتها لم تعلق على ما قال . فمن يدرى ، فلربما انطلق في الحديث حتى شفى من ذلك الوهم الذي سيطر عليه واستولى على مشاعره وحواسه .

كان هذا هو حالة مع ابنة عمه « علية » التي تحبه ، فلما ذهب لزيارة خالته « نظر في الغرفة ، فوقع بصره على فتاة جالسة قبالتها ، ما إن رآته حتى أطرقت في حياء ، وأسدلت على وجهها نقابا شفافا من الحرير

الأزرق ، فارتبك ، وهمُّ بأن يدور على عقبيه، ولكن خالته قالت فى هدوء :

— تعال ، ليس هنا أحد غريب .

فدخل وصافحها ، والتفت إلى الفتاة وأوما لها برأسه محييا ، ثم قعد وقالت خالته :

— حضرتها الأنسة هدى ، ابنة جيراننا فى الحى ، وحضرته حسين بك ابن أختى .

وتمت الفتاة ببعض ألفاظ فى ارتباك ، ورنا حسين إليها ، فأحس شعورا للذيذا ، مس قلبه ذلك الحياء ، وتلك الأنوثة المستكينة ، ورفعت بصرها ، ونظرت إليه ، ثم غضتته ، فخيّل له أن ضياء انبعث من عينيها فأثار فؤاده .

وسارت الأحداث فى « النقاب » تروى قصة حسين وهدى وعلية فى نطاق شخصية كل منهم . وقد قال الدكتور « محمد يوسف نجم » عنها فى كتابه : « فن القصة » : إنها تعرض صنورا وألوانا من الصراع والتجارب الإنسانية الحية .

٣ — خلق شخصيات من الخيال :

لا يمكن خلق شيء من لا شيء ، ولا أقصد بخلق شخصيات من الخيال أن يحاول القصصى رسم شخصيات لا وجود لها فى الواقع ، بل أقصد أنه لا يستمد صفات الشخصية من شخصية حية بعينها ، ولكنه يرسم شخصية محتملة الوجود فى الحياة ، يستمد صفاتها من نماذج من البشر تتفق مع الشخصية التى يرسمها فى السمات النفسية والصفات والبيئة والسلوك .

إننى سمعت من صديقى « محمد فرج » أحداثا لأسرة تصلح
لقصة ؛ ففكرت فى كتابة قصة « الحصاد » ، ولم أكن أعرف شخصا
واحدا من الشخصيات التى اشتركت فى تلك الأحداث .
وبدأت أفكر فى أشخاص القصة الذين سيندمجون فى الأحداث
ويسيرون بها حتى النهاية ، كنت فى حاجة إلى باشا بدأ عصاميا وانتهى
به الأمر إقطاعيا ، فأخذت أستعرض الباشاوات الذين من هذا الطراز ،
وأستعير من هذا لمحبة ومن ذلك صفة ، ومن آخر لونا من ألوان النفاق ،
حتى استوى فى ذهنى « الباشا » الذى أريده والذى يمكن اعتباره نمطا
يمثل تلك الطبقة .

وكذلك كان الحال فى باقى الشخصيات ، وسأعرض فيما بعد
شخصية غنى الحرب التى كونت شخصيتها من أكثر من غنى حرب
قابلته فى واقع الحياة ، ولعب خيالى فى تجسيمها دورا كبيرا : « شعبان
رجل ممتلىء الجسم ، بارز الكرش ، أسمر الوجه ، مفلفل الشعر ،
يرتدى بذلة من قماش فاخر ولكنها غير منسجمة ، فى جيبه منديل
أبيض ، وربطة الكرافاتة توحى بخداثة عهده بارتداء الثياب الإفرنجية » .

.....
ودخل شعبان وكرشه أمامه ، وصافح بثينة وهو يضغط على يدها
بيده الخشنة ، ثم صافح رفعت وهو يتسم ابتسامة قلق لعله يتقى بها
لسانه ، ثم عادوا واتفقت إلى بثينة وقال :

— أرجو أن ترسلى الخادم ليحضر بعض حاجات بسيطة من تحت
بلا قافية ، وقولى له إنها نرى السيارة من وراء ولا مؤاخذة :

وقالت له بثينة وهى تنصرف :

— ولم كل هذا التعب ؟

فقال وهو يجلس بالقرب من رفعت :

— هذه أشياء بسيطة يا شيرين .
وغابت بثينة عن أعينهم ، ومال رفعت على شعبان وقال له :
— حاذر ، لقد خانك لسانك وذكرت اسم صديقتك بدل أن تذكر
بثينة .

فقال شعبان فى إنكار :
— لم يحدث ذلك أبدا .
— ألم تقل يا شيرين !؟
فقال شعبان وهو يضحك :
— يا شيرين يعنى يا عزيزتى بالفرنسية يا إكسلانس .
فقال رفعت فى سخرية :
— آسف ، لم يرسلنى أهلى إلى مدارس الجيزويت .
فدنا منه شعبان وقال :
— صل على النبى يا إكسلانس ، من لم يعلمه أبوه ، علمته الليالى
والأيام .

كيف يهب القاص مخلوقاته الحياة :

لكى يخلق القاص شخص قصته يرسم الخطوط التاريخية
للشخصية التى يصورها حتى تظهر وتبرز ملامحها ، وهذا يحتاج إلى
دقة ملاحظة وبراعة فى الوصف لتجسم الشخصية فى مخيلتنا ، وعمل
القاص هنا هو وصف الشخصية وصفا دقيقا ، فيذكر طولها وعرض
الكفين ، ولون الشعر والعينين ، ووصف الفم والأنف والجبين ،
والمشيية واللفقة ، والثياب ... إلى أن تصبح الصورة واضحة أمام عيوننا
وكأننا نراها على الستار الفضى فى وضع مكبر مقرب ، واضحة الملامح
والتقاسيم .

- وللقاص مطلق الحرية فى أن يسرد جميع التفاصيل التى تحلو له ،
وليس لنا أن نضيق بما يسرد حتى ولو ذكر لنا عدد أزرار السترة ، ما دام
ما يسرده لنا نابضا بالحياة .

ولتر الآن كيف صورت ملامح بثينة فى قصة « الحصاد » :
« وجلست عن يمين عبد الخالق زوجه بثينة ، أبرز ما فيها شعر أسود
وعينان خضراوان عميقتان لا يرى لهما قرار ، كانت ممتلئة الجسم ،
ناهدة الصدر ، دقيقة الخصر ، مستديرة الأرداف ، تميل إلى الطول ،
وقد أكسبها طولها وامتلاء جسمها فخامة ، أما بشرتها فكانت فى لون
الخوخ .

وكانت أنافتها مجلوبة من باريس ؛ الثوب الأزرق الجميل الذى كان
يكشف عن الأخدود الغائر بين ثدييها ، والقرط الماسى الطويل المتدلى
من أذنيها ، والعقد المتلألئ حول عنقها يجذب البصر إلى الصدر
العارى ، والأسورة العريضة الملفوفة حول المعصم تبدو كأنما صيغت
من لجة تترقق ، أما العطر الفواح فكانت كما كان بخور ساحر ينشر غيبوبة
منتشية » .

ولم يعد الشكل الخارجى وحده للشخصية المرسومة والحركات التى
تأتىها بكافية لتعريفنا بالشخصية ، فما يدور بداخلها من أحاسيس ،
ويتولد فى رأسها من أفكار ، وما يخفق به قلبها من مشاعر أكثر أهمية
فى الكشف عن معدنها من المظهر الخارجى ؛ لذلك جنح القصاصون
المحدثون إلى تعمق الشخصيات فتغلغلوا فى نفوس أبطالهم ، وتبعوا ما
تهمس به ذواتهم ، وما يعتمل بين جوانحهم ، وشرحوا الدوافع التى تدفع
بطلا من أبطالهم إلى اتباع سلوك معين ، قد تكون خافية حتى على
الشخصية التى وضعوها على المشرحة !

عرفنا في الكلمات القليلة التي وصفنا بها بثينة مظهرها الخارجي ،
فلنحاول في الفقرات التالية أن نوضح طريقة تفكيرها ونظراتها في
الحياة ، إنها علمت أن حلمي الذي أرجو أن تزوجه أختها لتكون ثروة
الباشا كلها في يدها ، له علاقة بإيفا النمسوية ، فماذا فعلت ؟ قالت
له :

— اهجرها .
— وهل هجرها يضع حدًا لهذه المأساة ؟ إن ذلك الذي ستضعه
سيكون ابني .

— انكره .
— إن أنكرته بلساني ، فلن أستطيع أن أنكره بقلبي ، سأظل مرتبطا
بها ما دامت علي مقربة مني .

فأطرقت بثينة قليلا ثم قالت :
— نعوضها ببعض المال ونطلب منها أن تغادر البلاد .
فقال في ضيق :

— ليس معي ما أدفعه لها .
فقالت وعلى شفيتها بسمه فوز :
— نأخذ من الباشا .

فقال في فزع :
— لن يعرف الباشا شيئا من هذا .

وتسللت إلى رأسها كتسلل الضوء ، ففكرة أن الباشا سيصبح أسير
معروفها إذا علم بما فعله ابنه ، وبما ستفعله لإنقاذه ، وأن هذه الريلة
ستحطم كبرياءهما ، وستجعل أمر موافقتهما على زواج حلمي من إلهام
سهلا ، لذلك عزمتم في نفسها على إشراك الباشا في المشكلة ،
فقالت :

— لا بد أن يعرف الباشا .

فقال في خوف :

— مستحيل .

فقال في توسل :

— من الأفضل أن يعرف الخير منّا من أن يسمعه من غيرنا مبالغا

فيه . . » .

وكلمت بثينة الباشا ، وطردت إيفا من البلاد ولم يتزوج حلمى
أختها ، بل رأى الباشا أن يزوجه ابنة أحد أقطاب الحزب حتى يتعاونوا
معاً على أن يرتفعا بحلمى إلى كرسى الوزارة . وعلمت بثينة بذلك فلم
تنورع عن أن تتحدث مع سميرة فى التليفون لتسب ذلك الذى كانت
تتمنى أن يتزوج أختها :

— « سميرة ؟ أنا صديقة لك . اسمى ؟ لا أهمية له . قد يكون
زينب .. فتحية .. عليه .. الأسماء كثيرة ، ولكن ما أريد أن أقوله لك لا
يعرفه أحد غيرى ، وقعت عليه مصادفة ، فرأيت أن من الوفاء أن أبصرك
قبل أن تنورطى فيما أنت مقدمة عليه ، أعرف أن خطبتك لحلمى بن
سليم باشا ستعلن قريباً ، ولكنى أقول لك : إن حلمى هذا ليس أهلاً
لك ، إنه يغاشر فتاة نمساوية حملت منه ، إنه ..

وأغلق التليفون فى وجهها ، ومع ذلك راحت تقول فى حنق :

— إنه سافل .. سافل .. سافل ..

وظلت قابضة على سماعة التليفون وقد بلغ حنقها منتهاه ، كانت
غاضبة على نفسها ، لماذا طردت إيفا من البلاد ؟ لماذا حطمت بيدها
سلاحها البتار ؟ وهل كانت تعرف أن حلمى والباشا والساهية الداهية
سيلعبون بها ؟ أه لو كانت تعرف إذن لدبرت أمرها وأحكمت خططها
بحيث كان الباشا راكعاً على ركبتيه أمامها الساعة ، إنها لن تنسى أبداً ما

كان ، ولن يقر لها قرار قبل أن تحطم الباشا وتمرغ أنف حلمي والمرأة الخبيثة في الرغام .

وتبعت بثينة في لحظات قوتها وفي لحظات ضعفها ، وصورت أسباب سقوطها ، وقد كنت أجول خلال تلايف مخها ، وألقى الأضواء على ما يدور في كهف صدرها ، محاولاً أن أرسم شخصية حية ، يعرفها القارئ ، يعرف سحتها ويعرف كل ما تعمل به نفسها ويشور بين جوانحها .

تقديم الشخصيات :

إن أول ما يشغل بال الكاتب عند بداية كتابة قصته هو طريقة تقديم شخصه إلى القارئ. وتعريفه بهم ، ولما كان القاص على بينة من أن القارئ لم يندمج بعد في جو القصة ، لذلك يذل قصارى جهده في أن يقدمهم بطريقة مشوقة تستهوى القارئ وتجعله يسير معهم ويهتم بهم .

وقد يبدأ القاص منذ اللحظة الأولى بتقديم شخص قصته ، وقد اكتملت عناصر المشكلة قبل الوقت الذي تروى فيه الأحداث ، وتكون نقطة الانطلاق بداية الصراع الذي سينشب بين أبطال القصة ، ويلجأ الكاتب إلى ذلك ليستحوذ على القارئ منذ الصفحة الأولى ، وقد اتبعت هذه الطريقة في قصة « النقاب » .

وقد يقدم الكاتب شخص قصته في هدوء ، ويحاول أن يدمج بين تقديمهم وخلق جو القصة الذي ستتنفس فيه الشخصيات ، وقد قدمت في الصفحات القليلة الأولى من قصة « أم العروسة » أغلب الشخصيات الهامة فيها : « تردد زين جرس الباب الخارجى فى أرجاء الشقة ، ففتح حسين عينيه فوقعتا على زوجته زينب ، الراقدة إلى جواره

تغط في نومها ، وتتابع الرنين فأزاح الغطاء بعيدا عنه وهو ينهض ، فرأى ابنته هالة تتمطى في سريرها الصغير ، الملتصق بسريرهما من جانب زينب ، فخشى أن يوقظها ذلك الرنين المتواصل ، فهبَّ مسرعا وانطلق حافي القدمين إلى المطبخ ، والتقط وعاء اللبن واتجه إلى باب الشقة وهو يهرول .

انفرج الباب عن فتحة تكاد تسمح بمرور الوعاء ، ومد يده به ، وهو يخفي وجهه عن البائع ، فقد أحس أن شعره منقوش وعينيه ما زالتا منتفختين من أثر النوم ، وأن البيجاما التي يرتديها كانت من قطعتين مختلفتين !

وشعر بثقل اللبن في الوعاء ، فسحب ذراعه ، وأغلق الباب في حذر ، حتى لا يرتفع صريه ويوقظ النائمين ، وسار على أطراف أصابعه إلى المطبخ ، ثم عاد إلى غرفة نومه ، واندس في السرير ، وسحب الغطاء وأغمض عينيه ليستأنف النوم اللذيذ .

وتقلبت هالة في سريرها ، وبكت بصوت بدأ منخفضا ثم أخذ في الارتفاع ، فمد ذراعه من فوق زوجته ، وراح يتحسس الحلمة المطاط المشبوكة في صدر هالة ، حتى عثر عليها ووضعها في فمها ، ولكن هالة لم تكف عن البكاء ، بل انقلب صياحا ، فنحى الغطاء عنه في غيظ ، فانكشف ذراع زينب ، وقام ليغادر الغرفة حافي القدمين إلى المطبخ ، وهو ينظر إلى زوجته وابنته التي عكَّر عويلها صفو السكون ، فألقى زوجته تمدا يدها وتسحب الغطاء عليها دون أن تفتح عينيهما ، وتروح في سبات وقد ارتسم على وجهها هدوء عجيب .

ووصل إلى المطبخ ، وبكاء ابنته يصك أذنيه ، فتناول عليه الكبريت ، وأخرج منها عودا في عجلة ، وحاول أن يشعله ، ولكن العود

كسر ، فأخرج آخر وأشعله في لهفة ، ثم أوقد « وابور السبرتو » ووضع فوقه وعاء اللبن .

ولم يشأ أن يضيع وقتا ، فأخرج من النملية زجاجة ركبت فوق فوهتها حلمة من المطاط ، وذهب إلى الحوض وأخذ يغسلها في عناية ، ثم وضع فيها قمعا ، وعاد إلى وعاء اللبن الموضوع فوق « وابور السبرتو » .

واستمرت هالة في بكائها ، فجعل يتململ في وقفته ، وينظر إلى النار في توسل يتعجلها ، وأخيرا رفع الوعاء وصب اللبن في الزجاجة ثم ألقى القمع في الحوض ، وراح يركب الحلمة المطاط .

وفتح صنوبر الماء ، ومد يده بالزجاجة ليبرد اللبن ، واستمر الماء يجرى فوق الزجاجة ، حتى إذا حسب أن حرارة اللبن أصبحت مناسبة ، رفع الزجاجة إلى فمه ، ومص من الحلمة مصة ، فإذا باللبن يلسعه ، فيعاود وضع الزجاجة تحت الماء في ضيق ، فبكاء هالة كان يدوي في المطبخ .

وأغلق صنوبر الماء ، وعاود مص الحلمة مرة أخرى ، وهو في انطلاقه إلى هالة ، ليطمئن إلى مناسبة درجة حرارة اللبن ، ورفع بصره إلى الساعة المتواضعة المعلقة في الردهة ، فإذا بها تشير إلى السادسة ، وأخرج الحلمة من فمه ، ومسحها بيده ، ثم هروا إلى غرفة النوم .

وألجم هالة الحلمة ، فكفت عن البكاء ، وأخذت الزجاجة بين يديها ، فوقف ينظر إليها برهة ، وقد تفجرت ينابيع الحنان في جوفه ، وانبسبت أساريره ، ثم دار حول السرير ليأخذ مكانه إلى جوار زينب ، ولكنه ما إن همَّ بالرقاد ، حتى عاود القيام ، فقد تذكر شيئا هاما ، خرج من الغرفة ، وسار في ردهة طويلة ، حتى بلغ غرفة مغلقة ، ففتح بابها في حرص ونظر . كان في الغرفة ثلاثة أسرة ، رقدت فيها بناته الثلاث :

أحلام ونبيلة وسوسن .

كانت أحلام فى الثامنة عشرة ، مكتملة النمو ، بيضاء البشرة ، تبعر شعرها الأسود الفاحم على الوسادة ، وارتسمت على شفثتها بسمة ، ودارت فى فراشها نصف دورة ، فارتفع صدرها الناهد ، وامتدت إحدى ساقىها العازيتين وتقلصت الأخرى ، كانت فى حلم لذيد من أحلام الشباب .

وكانت نبيلة فى السابعة عشرة ، منفوشة الشعر ، مزججة الحاجبين ، رقيقة الشفتين ، وكانتا تتمتان ، فهى لا تكف عن الكلام حتى فى نومها ، كانت ترتدى بيجاما ضيقة ، تكشف تفاصيل جسمها الرياضى .

وكانت سوسن فى الثامنة ، دقيقة الملامح ، وردية اللون ، سبطة الشعر ، تبدو فى نومها كمالك ، قد رفع ثوبها أثناء تقلبها ، فبدا بطنها عاريا .

وتقدم يسترق الخطا ، وتناول أطراف الغطاء المكور تحت أقدام أحلام وسحبها فى رفق فوقها ، ثم اتجه إلى نبيلة والتقط الغطاء من على الأرض ، وغطاها وهو ينظر إلى شفثتها الدائبة الحركة ، فأشرق وجهه ، وبدا على فمه مولد ابتسامة .

وذهب إلى سوسن ، ورفعها فى رفق بين يديه ليعيد رأسها على الوسادة ، ثم أحكم غطاءها ، وراح يمرر يده على شعرها الكستائى فى حب وحنان .

وانسحب من الغرفة ، وجذب الباب خلفه ، وقبل أن يغلقه ، وقف برهة ينظر وقد لمعت عيناه .

واتجه إلى الغرفة المجاورة وفتح بابها ونظر ، فإذا بثلاثة أسرة رقد فيها أبناءه الثلاثة ؛ سامى ومراد وعصام .

كان سامى فى الرابعة عشرة ، معتزا بشبابه ، ينام عاريا ، لا يرتدى إلا بنطلونا قصيرا من قماش أبيض ، وكان وجهه أشبه بوجه نبيلة ، كانت ملامحه توحى بطفولة ، ولكنه كان راضيا عن شكله كل الرضا ، وما كان يضايقه إلا تأخر نمو شاربه !

وكان مراد فى الثانية عشرة ، تبدو فى رقدته شقاوته ، فأثار الحبر فى أصابعه وفى خدّه ، وقد أدخل زر البيجاما الأول فى العروة الثانية ، ونام فى عرض السرير ، رأسه مدلى ورجلاه مرفوعتان على الحائط .

وكان عصام فى الثالثة ، نام وقد وضع يده تحت خده ، وكوّر جسمه فدنت ركبته من ذقنه . كان يرتدى قميصه وبنطلونه المخمل الأحمر ، وفردة حذاء وجوربا أبيض فى رجله ، ورجله الثانية عارية !

واتجه حسين إلى عصام ، وخلع له حذاء والجورب ، ثم أبعد عن عينيه خصلة الشعر الأصفر المتهدلة على وجهه ، وجذب يده من تحت خده فى رفق ، فإذا به يتقلب فى فراشه ، فخشى أبوه أن يستيقظ ، فوضع الغطاء فوقه ، وانسل من جواره فى حذر وهو يتلفت .

وذهب إلى مراد ، وحمله بين ذراعيه ، ووضع رأسه على الوسادة ، ثم غطاه ، وقبل أن يتحرك رفس مراد الغطاء ، ودار نصف دورة ، فإذا برأسه يتدلى فى الهواء ، وإذا برجليه ترتفعان وتستندان إلى الحائط ، عاد إلى وضعه الأول ، فتناول الأب الغطاء وغطى به ابنه ، وهو فى وضعه ذلك ، دون أن يحاول إعادة رأسه إلى الوسادة .

ويمم صوب سامى ، وسحب عليه الغطاء ، فإذا بسامى يهب من نومه مفزوعا ، وينكمش فى الزاوية البعيدة من السرير ، وقد فتح عينيه المحمرتين من أثر النوم ، وعلا شعره الذى كان أشبه بعرف الديك ، فبدا كأنما قف من الخوف ، وراح يغمغم :

— هو .. هو ... هو . فى إيه ؟ فى إيه ؟ » .

إن القاص يقدم أبطاله كلما وجد ضرورة لتقديم بعضهم ، والأحداث هي التي تحدد وقت تقديم شخصية من الشخصيات ، ويطلق على ظهور شخصية من الشخصيات فجأة في القصة بالظهور المسرحي ، لأن لأبطال المسرحية الحق في الظهور على المسرح فجأة دون تمهيد إذا ما دعت الضرورة الفنية لظهورهم .

موقفى من الشخصيات التي شكلتها :

إننى لا أقف من الشخصيات التي أصورها موقف عداوة ، ولا أنظر إليها في احتقار ، كما أننى لا أنظر إليها نظرة تقديس أو توقير ، ولكننى أحاول دائما أن أقف محايدا ، وأن أدع الشخصية تعبر عن نفسها ، وكثيرا ما تتجاوز الشخصية الحدود فتنتطق وتتصرف من وحي تكوينها ، وغالبا ما تنطق ما لا أرضى عنه أو ما لا يعبر عن أرائى ، وتتصرف تصرفا قد أخجل منه ولا أقره ، وأذكر أننى بعد طبع قصة « الحصاد » قرأت بعض صفحات منها ، وعادتنى أننى لا أقرأ قصة كتبها بعد أن أفرغ من كتابتها ، فأحسست عرق الخجل يتفصد منى ، من أثر النكات البذيئة التي كان رفعت يلقيها على مسامع بثينة ليهتك الحجاب الرقيق الذي كان يقف حائلا بينه وبينها ، ومن الوصف الفاضح لبيت أنهار وتصرف « الباشا » مع « زين العابدين » وأننى لأذكر أننى فى لحظات كتابة هذه المواقف ، لم أكن أستشعر إلا بالشخصيات تتصرف بما توحى به أنفسها وبما يحتّمه الموقف فى القصة ، وأن دورى لم يكن إلا تسجيل ما تعتمل به صدورها ، وما يدور فى رعوسها .

وقد كان ذلك هو حالى عندما كنت أكتب قصة « وكان مساء » ، فلو أننى كنت أروى الأحداث بالطريقة الذاتية ، ولو أننى استفدت برحلتى إلى السعودية وإلى الباكستان ، إلا أن آراء البطل ونظراته فى

الحياة ، كانت آراءه هو ونظراته هو ، ولم يكن لي إلا تسجيل ما كان يوحى به إلى .

وقد تمرت شخصية سوسن في « المستنقع » على كل ما أومن به ، وأبت إلا أن تنطلق في الحياة على هواها ، تسلب أختها أشياءها ، ثم تسلبها خطيبها وتزوجه ، ثم تسلب صديق زوجها زوجته ، ثم تلقي مصيرها المحتوم ، وقد عاب بعض النقاد أن تنتهي حياتها بالقتل ، بل كان من الأفضل أن تترك للحياة أن تقتص منها ، فالموت أخف مراتب القصاص ! وأحب أن أقول إنني لم أختَر هذه النهاية من نفسي ، ولكن شخصية عمر الذي أحبها ، والذي هجرته بعد أن قوّضت أركان بيته ، وفوّقت بينه وبين زوجته ، هو الذي أنهى حياة سوسن هذه النهاية ، إنه لم يكن يريد قتلها ، ولم تدر فكرة القتل برأسه ، كل ما كان يريد أن تعود إليه ، أن ينالها كما كان ينالها قبل أن تلقيه وراء ظهرها ، إنه ذهب إليها ليستعطفها لا ليقتلها ، لذلك لم يكن ما بينه وبينها يوحى بقتل أو نية القتل .

« راح عمر يتوسل إليها :

— سوسن ، لا حياة لي بدونك ، فلماذا هذا الصد وليس لي جريرة إلا أنني أحببتك ، تفتح لك قلبي ، وانسلت إلى روحي ، وسرى حبي لك في حناياى مسرى الدم ، أصبحت كل أماني في دنيای أن أنال رضاك ، أن أقضى ما بقى من حياتى أحترق بنار هواك ، أن أظل العابد الذى لا يكفى بعبادة معبوده ، بل يشتهي ويفنى فيه .

فقال له سوسن وهى تشيح بوجهها عنه :

— عمر ، اخرج أرجوك .

فقال في انفعال :

— ما أفساك ! أأصد عن الماء والرّى مبدول ؟ أیصد فى وجهى

باب جنتى ويفتح للآخرين؟ إننى أحترق ، غيرتى تهش جوفى ، الضمأ
يعذبنى والحمران يضمنى ، وقلبى المجروح يتلمس البلسم .
أريدك .. أريدك يا سوسن ، ولن أبرح هذا المكان قبل أن أروى
غلتى وأسكت صراخ الوحش الكامن فى أعماقى ، الذى أطلقته من
عقاله ، وزدته ضراوة وافتراسا .

ومد يده يتلمسها ، فقالت فى تهديد :

— حذار ، وإلا أطلقت صوتى وجمعت الجيران .

فقال وهو يرتجف :

— ما الذى غير قلبك؟! لماذا هذا النفور؟ إننى عمر لم أتبدل ولم
أتغير. ولكن لا ... تبدلت وتغيرت ... كنت عاقلا فسلبت عقلى ..
كنت شريفا فسلبت شرفى ، كنت كريما فسلبت كرامتى ، كنت وفيئا
فسلبت وفائى ، وإننى لست نادما على ما كان ، ضحيت بكل ذلك
فى سبيل حبك ، وإنه ليسرنى أن أضحى بكل شىء فى سبيل
رضاك .. أريدك أن ترضى .. أريدك .. أريدك ..

وحاول أن يضمها إليه ، فقالت وهى تصده :

— ولكننى لا أريدك ، زهدتك ، عافتك نفسى ، ولم أعد
أشتهيك .. اخرج ..

وثارت كرامته المطعونة فقبض على عنقها وغاب عن الوجود ، لم
يكن يحس ما يفعل ، وراح يضغط على عنقها وهو يهتف فى حب
ووله :

— سوسن .. سوسن .

وصرخت صرخة مدوية مفزوعة ، ولكنه لم يسمعها . كانت كل
حواسه مركزة فى إحساس غامض مخدر ، واشتد ضغط يديه على عنقها
وهو يهتف فى رقة كأنما يناجىها :

— سوسن .. سوسن .

وخارت قواها ، وراحت تنهار وهو ينهار معها ، حتى سقطت على الأرض وهو فوقها ، يضغط على عنقها بكل ما أوتي من قوة ، دون أن يدري .

وتتابع الطرق على الباب ، واشتد دفعه ليفتح ، فقد مزقت صرخة سوسن أذان جيرانها ، ولكن عمر كان مشغولا عن كل ما حوله بسوسن .. » .

إن الشخصية التي يبدعها القاص لا تخضع لآرائه ولا لمعتقداته ولا لنظريته إلى الحياة ، بل تسير طليقة في عالمها تخضع لمنطقها ، وقد قال مورياك : « ولست أرى من المستحسن في شيء أن يصبح بطلا من أبطالنا لسان حالنا ، فإذا خضع لما نرجو منه وأطاع ، فذلك دليل في الغالب على أنه جرد من الحياة الخاصة ، وعلى أن ليس في أيدينا غير حطام ورفات » .

تمرد الشخصيات :

كثيرا ما تتمرد الشخصيات التي نرسمها وتأيى أن تسير في الطريق المعبد لها ، وترفض أن تنطق بما نحاول أن نجريه على ألسنتها ، وتصبر على استقلالها وتختط لنفسها سبيلا تنطلق فيه ، وقد لا تكتفى بذلك التمرد بل تحرض شخصيات أخرى على ذلك وتنجح في تغيير سلوكها .

أذكر أنني أردت أن أصور حياة الجيل الثاني الوارث لطبقة الإقطاع في قصة « الحصاد » ، وأن ألقى أضواء على حياته الفارغة المأجنة لأدلل على أنه لا يصلح أن يرث الأرض الواسعة ، حتى لو كان الآباء من العصاميين المكافحين ، فدفعت بحلمي إلى ملهى ليلى ، ليقابل فتاة

أجنبية هناك ، وتتوحد بينه وبينها الأسباب ، ليتمكنى ذلك من وصف
مجنونه واستهتاره ، وقابل حلمى إيفا ، الفتاة النمساوية التى غزا النازى
ببلادها ، وهى فى جولة مع فرقتها بعيدة عن الوطن ؛ وتوحدت بينهما
صداقة ، وأثت لها شقة صغيرة وهو لا يزال طالبا فى الحقوق ، وراحت
تصف له مشاعرها ، قالت :

— كنت أعيش على ذكريات قليلة كادت تفقد روعتها من كثرة ما
قلبتها فى خيالى ، كنت فى ساعات وحدتى القاسية أهيم بروحى إلى
بلادى ، إلى التيرول ، فأرى بيتى الحبيب على سفح الجبل الجميل ،
وأبى وأمى وإخوتى ومدرستى وصديقات طفولتى ، وشارع مارى تريزا ،
وكيسة مارى تريزا ، والرجال فى بنطلوناتهم الجلدية القصيرة ، وقبعاتهم
التي تزينها ريشة طويلة ، وبنات بلدى فى ثيابهن الوطنية الزاهية ، يرقصن
فى حلقة ، وهن يصفقن لاثنتين منهن يتمايلن فى رشاقة داخل
الحلقة ، وكنت أرى البيرة تسيل على جوانب الكوبات الكبيرة ، وأرقب
بعين خيالى المطر المنهمر ، وترن فى أذنى ضحكاتى المرححة وأنا أجرى
فى المطر كشيطان صغير ، كانت هذه هى كل ذكرياتى ، وقد فطنت
قبل أن ألقاك إلى أننى فقيرة ، حتى فى الذكريات ، وفجأة ظهرت فى
حياتى ، ففجرت فى نفسى يناييع غنية من المشاعر الرقيقة ، وجعلتني
أكشف كنوز قلبى التى بهرتني ، فلولاك لظل آتمن ما فى نفسى مطمورا
فى مجاهل أعماقى .

ومال عليها وقبّلها ، فنظرت إليه فى وجد وقالت :

— كانت أمنيته أن يكون لى بيت وحدى ، أحس لذة امتلاكه ،
أتصرّف فيه على هواى . لقد كانت أمنية ساذجة ، أمنية تتفق مع طفولة
تفكيرى ، ولما عرفتك نضجت فجأة واتسعت آفاقى ، وتعلمت أن غاية
وجودى أن أكون معك ، أكشف على يدك أسرار نفسى المغلقة ، لقد

كنت جاهلة ، لم أكن أعلم أنني عالم واسع فسيح ذاخر بينابيع ساحرة من اللذة ، وكنوز غنية بالعواطف النبيلة ، وأنهار دفاقة بالرقة والحنان ، إننى قادرة على أن أتغذى من حبي العظيم ما بقى لى من عمر . . .

كان كل ما أريده من إيذا أن تكون فتاة من فتيات الليل ، تستجيب لحلمي طمعا فى ماله ، وإذا بإيذا ترفض أن تقوم بذلك الدور ، وتفرض نفسها وفلسفتها ، وتأبى أن تختفى من حياة حلمى ، وتشق طريقها وتغير الأحداث ، فلقد حملت من حلمى ، وفزع حلمى ولكنها لم تفزع . دخل عليها فرأى المائدة نسقت فى روعة ، وأحس روحا جديدا يسرى فى العرش الجميل ، كانت تتألق دائما فى تنسيق مسكنها ، ولكن الجو الذى هيأته الليلة يفيض رقة وعذوبة ، ويوحى بأنها تحتفى بمناسبة سعيدة ، فنظر فى عينيها طويلا ثم قال :

— هل اليوم عيد ميلادك ؟

فقال وقد توجت شفيتها بسمة :

— اليوم أسعد أيام حياتى .

وشرد ببصره قليلا ثم قال :

— احتفلنا بمرور سنة على تعارفنا منذ تسعة أشهر فقط ، ولم يحن

بعد موعد احتفالنا بمرور عامين ، فيماذا نحتفل الليلة ؟

فقال بصوت متهدج مشحون بالفخر والسرور :

— نحتفل بثمره حينا .

فرمقها مذهولا وقال :

— ثمرة حينا ؟!

وتعلقت بعنقه ، وراحت تقبله فى حرارة وهى تقول مزهوة :

— سأصبح أما .. سأصبح أما .

ونظرت إلى حلمي في وجد ، وعيناها تشعان حبا وهياما ، وقالت في
رقة ساحرة :

— وأنت يا طفلي الكبير ستصبح أبا .
وراحت تلعبه بعيونها ، وموسيقى ملائكية تسكب أعذب الألحان
في أعماقها ، والكون كله يغني لها ، وأحست رغبة في أن تتحدث وأن
تعبر عن الفرحة المعرودة في جنبات صدرها ، فأخذت تقول وهي ترنو
إليه مأخوذة :

— إن ذلك الشيء الذي في أحشائي عجيب ، فجز في نفسي ينياع
هائلة من الحب ، ينياع غنية بالحنان ، لم أتذوق لها طعما من قبل ،
أليس مما يدعو للعجب أن نحب شيئا قبل أن نراه ؟ إنني أحب ذلك
الشيء الذي في بطني حبا عميقا جارفا ، استولى على كل عواظفي ،
إنني لو خيَّرت بين أن أضحي به أو أضحي بنفسي لما ترددت ، أصبح
هو أولا وبعده كل شيء .

وصممت قليلا ، وجعلت تمرغ وجهها في صدره في وله ، ثم
أسندت جبهتها بجبهته ، ونظرت في عينيه اللتين أخذ القلق يترجح
فيهما وقالت :

— أنت حبي الأول ، وهو حبي الأخير ، إنني لن أنسى ما حييت أنك
الذي أدخلتني هذا العالم الساحر الجميل ، وأنتك الذي فجرت في
سريرتي كل هذه الينابيع الغنية بأرق العواطف ، وأطهر الأحاسيس ،
كنت قبل أن ألقاك لا أعرف إلا القلق والعذاب ، والخوف من المجهول
الذي كنت أتصوره غولا فاغرا لي فاه لبيتلغني ، ولكن بعد أن عرفتك ،
انبعثت كنوز نفسي التي بهرتني ، مفعمة بالوان عجيبة من الحب ما
كنت أتصور أن لمثلها وجودا ، ومن أين للمحروم أن يعرف طعم
الطيبات التي يذخر بها الوجود ؟!

وجعل يرمقها وهو صامت ، ويمرر يده على شعرها فى فتور ، وإن كان فى نفسه يعجب من الفرحة الطاغية التى استولت عليها . إنه يحس خوفاً يزحف فى جوفه ، وينتشر فى جنياته .

وطردت إيفا من البلاد ، ولكنها أبت أن تختفى من حياة الأسرة ، فقد زوّج الباشا ابنه حلمى من ابنة قطب من أقطاب الحزب ، ليتعاونوا على الوصول به إلى كرسى الوزارة ، ولم تعقب الزوجة ولدا ، وظل حلمى يفكر فى ابنه أو ابنته من إيفا ، وقد صهرته التجربة ولوعه الحرمان ، فإذا بالشاب الذى أردت أن يكون مثالا للمجون والاستهتار ، ينقلب إلى إنسان عطوف ، فقد نجحت إيفا أن تخلق منه نموذجا آخر ، يختلف كل الاختلاف عما كنت أحب أن يكون عليه : « كانت إيفا الواحة الظليلة فى صحراء حياته الجرداء ، يتردد بمائها إذا جفف الحرمان حلقه ، ويتفياً ظلها إذا كتم أنفاسه هجير أيامه القاسية ، فهى أم ولده الذى بات يتمنى أن يضمه إلى صدره لقاء هذه الأرض كلها التى كانت تبعث فى نفسه دفعا كاذبا عجز عن أن يبدد برودة وحدته السارية فى وجدانه ، كريح الشتاء فى الجسم المقرور .

ولمح تحت شجرة فتاة صغيرة نائمة ، كانت ممرقة الثياب ، حافية القدمين ، وضعت خدها على الأرض وراحت فى سبات ، فهبط من سيارته وذهب إليها خافق القلب ، ووقف عند رأسها ينظر إليها ، وقد تحركت عواطفه ، وراحت مشاعر الحنان تتدفق فى رفق إلى جوفه ، وظل يرنو إليها وأحاسيس نبيلة تراق فى جنياته حتى تغمر روحه ، وانبثقت فى عينيه لؤلؤتان صبيغتا من الرحمة ، ولفه عالم مسحور كله رقة ، فركع إلى جوارها ، ومال عليها يطبع على خدها قبلة أبوية ظلت حائرة على شفثيه سنين طوالا .

وفتحت الفتاة عينيه ، فلما رآته هبت مذعورة ، خشيت أن ينالها

بالأذى ، وقرأ الرعب فى عينيها ، فابتسم ابتسامة لطيفة ليسكن قلبها
الواجف الطمأنينة ، ومد يده إليها وجذبها فى رفق ، ثم وضع فى يدها
قطعة من النقود ، وجعلت الفتاة تنقل بصرها بينه وبين ما فى يدها فى
إنكار ، كانت لا تصدق عينيها ، فمرر يده على شعرها وقال :
— إنها لك .

وتركها ، فراحت تعدو فى فرح وهو يرقبها وكنوز فؤاده تمده بمشاعر
غنية بأرق العواطف ، وشرذ يفكر !! لو أن إيذا وضعت أنثى ؛ لكانت
الآن فى مثل سن هذه الفتاة ، ترى أين هى الآن ؟ أتتهم على وجهها فى
الطرقات ، أم أن إيذا ألحقتها بمدرسة ؟! وإذا كانت تتعلم ، فأى لغة
تتحدث ؟ وأية مبادئ تغرس فى نفسها ؟ وبماذا تؤمن ؟ وأية عقائد
تعتق ؟ إنها ابنته من لحمه ودمه ، ولكنها صارت غريبة عنه ، حتى لو
قدر لهما أن يلتقيا يوما ، فما أعمق الهوة التى تفصل الآن بينه وبينها .
وأردت لإيذا حياة ، وأبت إلا أن تكون لها حياتها الخاصة ، وأردت
لحلمى حياة ماجنة مستهترة ، وأبت إيذا إلا أن تصهره وتظهر نفسه ،
وتبث فى قلبه مشاعر إنسانية قد تكون غريبة على طبقته .

القصة والتحليل النفسى :

استفادت القصة من التحليل النفسى ؛ فقد أصبح القصاصون
يهتمون بتصوير شخوص قصصهم من الداخل ، واستفاد التحليل النفسى
من القصة ، فقد وجد فيها بعض النماذج الإنسانية التى تخدم أغراضه ،
وقد يتخذ بعض القصاصين نموذجا نفسيا ، أو نماذج نفسية يبنون عليها
قصصهم ، وعيب هذه الطريقة أن الكاتب يستخدم كل مهارته لخدمة
النموذج أو النماذج النفسية ، وإخضاع كل حوادث القصة لتحقيق هذا
الغرض ، وقد يضطر إلى الالتجاء لخلق مصادفات تعيب كيان القصة ،

دون أن يلتفت إلى ذلك ؛ لأن كل همه هو تفسير سلوك النموذج أو النماذج ودوافعها النفسية .

لقد حاولت في كل قصصى أن أصور نماذج إنسانية ، وأن أستعين بالتحليل النفسى دون أن يكون فى ذهنى نموذج نفسى معين ، فكل ما أبغىه أن أصور نماذج إنسانية تحتمل الوجود بيننا ، ثم لا أهتم إن كانت تلك النماذج تطابق أو لا تطابق نماذج نفسية درست ، لأن النماذج الإنسانية باقية ، والنماذج النفسية يعتمدها ما يعتمده علم النفس من تطور وتخطيء وتصويب .

فى قصة « المستنقع » حاولت أن أصور فتاة لها أخلاق العرسة ، تخنق ضحيتها وإن كانت لا تأكلها ولا تشرب دمها ، فصورت صراعا بين « سوسن » العرسة ، وبين أختها « سهير » ، بدأ هكذا : « ودخلت سهير وفى يدها كيس من الورق ، يعلن أنها اشترت شيئا جديدا ، ووقعت عيننا سوسن على الكيس ، فاعتدلت فى مقعدها ورننت إلى ما فى يد سهير رنوة طويلة ، ثم قالت :

— ماذا اشتريت ؟

فقلت سهير وهى تسير فى طريقها إلى غرفتها :
— لا شيء .

فنهضت سوسن واعترضت طريقها وقالت :

— وما هذا الذى فى يدك ؟

فقلت سهير فى عناد :

— هذا شيء يختص بى .

وأخفته سهير خلف ظهرها لتبعده عنها ، فقالت سوسن فى

تهديد :

— أرىنى .

— لا .

فتقدمت سوسن خطوة وقالت :

— أريني .

— لا .

فتقدمت سوسن خطوة ثانية وقالت :

— أريني .

وتأهبت سهير لتصد هجومها ، وقالت وهي تضغط بيدها على

الكيس :

— لا .

فرفت على شفتي سوسن ابتسامة هازئة وقالت :

— لا ينفع الذوق معك .

وهجمت على سهير ، وقبضت على يدها وراحت تلويها ، ولكن سهير دفعتها بعيدا عنها ، فعادت سوسن وقد ازدادت ضراوة ، ودفعت سهير في المقعد ، وجثمت عليها ، وجعلت تحاول جاهدة أن تفك قبضتها عن الكيس بيديها ، واستماتت سهير وهي تقاوم أختها ، ولكن سوسن جذبت الكيس جذبة قوية فصار في يدها ، بينما ظلت سهير متشبثة بقطعة من الورق .

وابتعدت سوسن وقد التمعت عيناها ببريق الفوز ، وراحت تخرج ما في الكيس ، ونهضت سهير وهجمت على سوسن ، ولكن سوسن مدت ذراعها لتمنعها من الوصول إليها ، بينما رفعت يدها الأخرى الحقيبية الأنيقة التي كانت في الكيس ، ونظرت إليها في اشتهااء وقالت :

— رائعة .. سأخذها .

فقالت سهير ، وهي تحاول أن تستخلصها من يدها :

— لا .. لا .. لن أتركها لك أبدا .

— سأدفع لك ثمنها .

فهجمت سهير لتنتزعها من يدها وهي تقول :

— لن أتركها لك أبدا .

وتشابكت الأختان ، وتقهقرت سوسن حتى وصلت إلى النافذة ،

فمدت منها يدها القابضة على الحقيبة وقالت :

— لو تحركت أية حركة ؛ فسألقي بها في الطريق ، ولن أدفع

ثمنها » .

ولم تكنف سوسن باغتصاب أشياء أختها ، بل بدأت في أخذ أشياء

خطيب أختها :

« ووضع فؤاد سيجارته في فمه ، وأخرج الولاة وقدحها وأشعل

السيجارة ، وقبل أن يعيد الولاة إلى جيبه خفت إليه سوسن ، وتناولت

الولاة منه ، وراحت تقلبها بين يديها ، ثم قالت :

— رائعة .

فقال فؤاد مجاملا :

— تفضلي .

فأخذتها سوسن وهي تقول :

— متشكرة .. هدية لطيفة .

وعادت وهي تقلب الولاة إلى مقعدها .

ورمتها أمها بنظرة زاجرة ، ولكنها لم تأبه لنظراتها ؛ ولاح في وجه الأم

الغضب ، وتحركت ثورتها ، وهمت أن تعنف سوسن ، ولكنها كبحت

جماح انفعالها .

ونظرت إليها سهير في دهش ، وهي تتساءل في نفسها : ماذا تفعل

سوسن بالولاة ؟

وسرعان ما أنكرت ذلك التساؤل ، فهي تعرف سوسن جيدا . إنها تستولى على كل شيء لا لأنها تريده ولا لأنها في حاجة إليه ، بل لتحرم صاحبه منه ، إنها تستشعر لذة في حرمان الآخرين من أشياءهم .
ولم تقف رغبة الاستيلاء عند سوسن على الأشياء ، بل راحت تعمل على سلب خطيب أختها ، ذهبت إليه في بيته وقالت :

— آسفة إن كنت قد أزعجتك .

— أبدا .. أبدا .. هذا شرف عظيم لى .. تفضلى .

وسارت إلى جواره .. وقادها وهو مضطرب إلى غرفة النوم ، فما كان عنده مكان آخر يستقبلها فيه ، وقالت وهي تنظر إليه :

— كنت مارة من هنا ، فقلت لنفسي هذه فرصة لأخذ مقاس البيجاما .

فقال فى اضطراب :

— أهلا وسهلا .

وأشار إلى المقعد القريب من المكتب وقال لها :

— تفضلى .

وراح يتلفت فى الغرفة وهو يقول :

— هذه غرفة رجل أعزب وحيد ، معذرة إذا كانت لا تليق باستقبالك .

فقالت وهي تدير عينيها فى المكان :

— مدهشة .

واستطاعت سوسن بعد أن انفردت به مرة واحدة أن تدير رأسه ، وأن تسلبه إرادته ، وأن تجعله يسير معها حتى نهاية الشوط وهو مسحور ، بينما انفرد بسهير كثيرا ، وضمها إلى صدره ، وهمس به شيطانه أن يروى ظمأه ؛ ولكنه كبح جماح نفسه ولم يترد فى الهاوية .

وتزوج فؤاد سوسن ، ولم تطفأ رغبة الاستيلاء فى نفسها ؛ فقد سلبت عمر صديق زوجها من زوجته وقوضت عش الزوجية السعيد ، ثم هجرت عمر بعد أن حطمته ، لتسلب زوجة أخرى زوجها .
كان همى أن أصور نموذجا إنسانيا ، ولم أضع نصب عينى نموذجا نفسيا يفسر عقدة ، أو يبنى على عقدة .

القصة والجنس :

الإنسان ليس ملاكا وليس شيطانا ، إنه يجمع بين فضائل الملائكة ووزائل الشياطين ، وإن كان الفن قديما يحاول إبراز الجانب الأبيض من الإنسان ، فإن بعض غلاة الفنانين المحدثين يحاولون تسجيل الجانب الأسود منه ، وتمريغه فى الوحل باسم الواقعية . إن الطعام والكساء والجنس واقع ، وإن كل نتاج البشرية فى تاريخها الطويل من آراء وأفكار وعادات ومعتقدات واقع كذلك .

صراع الجسد وغلبة النوازع الفطرية على المبادئ والمثل ، ضعف الإنسان ورضوخه لنزواته ، حقيقة واقعة ، ولكنها ليست الحقيقة الوحيدة ؛ فلحظات الإفاقة والندم ، والارتفاع فوق الواقع الهابط ، حقيقة أيضا .

إننا لا يمكن أن ننكر أثر الجنس فى تحريك البشر وسلوكهم ، ولا يمكن أن نلغى أثر الروح ؛ فعلى القاص الذى لا يحمل معاول الهدم ، أن يصور لحظات الهبوط ولحظات التسامى فى الإنسان ، أن يسلط أضواءه على الجوانب السوداء والجوانب البيضاء على السواء .

إننى صورت صراع الجسد ، وغلبة النوازع الفطرية على المبادئ والمثل فى قصة « المستنقع » ؛ صورت « سوسن » وهى تتردى فى الوحل ، وتقع فى الخطيئة ، وتتبعها لحظة لحظة ، وأسهب فى وصف

مشاعرها ودوافعها الجنسية ؛ ولكنني صورت أختها « سهير » مترفعة عن التردى في الدنس ، فكان الضوء مسلطا على جانبي الخير والشر ، ولم تنته القصة بتحييد الرذيلة وانتصارها ، بل انتهت النهاية التي تنتظر الذين يعيشون لنزوات الجسد ، والتواء المشاعر .

وفي قصة « الحصاد » كان الجنس هو المحرك لأغلب شخوص القصة ، وعمودها الفقري ، وكانت القصة تصور اللحظات المعتمدة الغليظة في حياة الإنسان ، ولو أن كل شخص من أشخاص القصة الهابطين قد جنى ما زرع ، وحصد الأعاصير ، إلا أنني صورت إلهام أخت بثينة وهي تسمو بأفكارها ومشاعرها عن واقع الآخرين ، كنت حريصا وأنا أصور جوانب البشرية السوداء ، أن ألقى ضوءا على جوانبها البيضاء ، لأصور الإنسان في لحظات ارتفاعه ، كما صورته في لحظات هبوطه وصراعه الحيواني .

الدوافع الجنسية لها أثرها القوي في الإنسان ، ولكنها ليست المحرك الوحيد لفعاله ، والقصاص لا يمكن أن يغفلها عند تصوير قصته ، وقد يضطره عمله الفني إلى أن يسرف في إلقاء أضواء عليها ، ولا عيب في ذلك ، ولكن العيب أن يكون هدفه الإثارة ، وأن يسهب في المواقف الجنسية دون أن تكون هناك ضرورة فنية .

قد يأمر الطبيب بتحليل البراز لمعرفة أسباب العلة ، وقد يحلل القصص الدوافع الجنسية لمعرفة أمراض الشخصية ، فإن راح يلهو بالجنس بلا هدف ، فهو الطفل الذي يعث في البراز تتقزز منه النفوس ، وينفر منه أصحاب الأذواق السليمة .

ولن أضرب أمثلة للمواقف الجنسية ، فقصة « المستنقع » وقصة « الحصاد » زاخرتان بها ، وسأضرب أمثلة ببعض مواقف إلهام البيضاء ، التي تفسر شخصيتها ، والتي جاءت لتدلل على التوازن في

الواقع بين جوانب الخير والشر ، جوانب الفضيلة وجوانب الرذيلة ، وإن أنكرت بعض المذاهب وجود فضائل أو رذائل في الإنسان !
أغلب النقاد الذين تصدوا لنقد « الحصاد » لم يلقوا بالا إلى إلهام ؛ لأن الجوانب المعتمدة في شخصيات القصة كانت هي الغالبة . إن نقطة سوداء واحدة في وعاء به لبن ، كفييلة بأن تجتذب كل انتباهنا ، فما بالك إذا كان السواد يكاد يغطي وجه وعاء اللبن كله !؟

« وعادت بثينة إلى مقعدها أمام المرأة تكمل زينتها ، وجلست إلهام بالقرب منها ، فنظرت بثينة إلى صورة أختها في المرأة وقالت :
— حدثيني عن آخر أخبارك .

فأطرقت إلهام حياء ، ثم قالت دون أن ترفع عينها :

— لمّح لي بدر الدين برغبته في خطبتي .

فاستدارت بثينة حتى واجهت أختها وقالت :

— وماذا قلت له ؟

— لزممت جانب الصمت ، لم أنبس بكلمة .

— حسنا فعلت .

— لا أظن أنني أحسنت بصمتي ، لو طاوعت قلبي لشجعته على أن

يشئني ما في نفسه ، إنني أحبه ، وأحسب أنه فتى أحلامي .

فقالت بثينة في ضيق :

— بالله لا تذكرى الحب ، فما زلت طفلة ، لقد تفتحت عينك على

بدر الدين ، فهو ابن خالتك ، فألفت وجوده ، فلما تحركت فيك

أنوثتك حسبت أن ليس في الوجود رجل غيره ، وتوهمت حبه .

— لم أعد بعد طفلة ، إنني أعرف حقيقة مشاعري ، فالسعادة التي

تغمرنى إذا ما تحدثت إلي ، تختلف عن الأحاسيس التي أحسها إذا ما

تحدثت إليّ رجل آخر ، إن حديثه ينسكب في أذني كنغم رقيق ،

والبسمة التي تتوج شفتيه تضيء ظلام نفسي ، ونظرة طيبة من عينيه
تعبث بأوتار قلبي ، إنني أجد جمالا في كل ما يفعل وكل ما يقول ،
أفتقده إذا غاب ، وأشتهى أن يظل معي إذا حضر ، فإذا لم يكن هذا هو
الحب ، فماذا يكون ؟

— يكون أحلام مراهقة ، قولى لى ماذا يعجبك فيه ؟

— شبابه ، رجولته ، اعتماده على نفسه .

— أهذه هي كل صفات الرجل الذى ستقضى معه العمر كله ؟

الشباب يزول ، والرجولة لا يمكن قياسها أو وزنها أو اختبار معدنها في
لحظة من لحظات الصفاء ، فالشدائد في الزمن الطويل هي محكها
وميزانها ومقياسها الدقيق ، أما اعتماده على نفسه فألى ماذا يقود ؟
— يقود إلى النجاح .

— وما مقياس النجاح لمهندس مبتدىء مثله ؟ أن يذيع اسمه ، أن

يقبل الناس عليه ، أن يجمع مالا يوفر لأهله حياة سعيدة رغدة ، أليس
كذلك ؟

ونظرت إليها إلهام مفتوحة العينين دون أن تنطق بكلمة ، أحست أنها
تقودها إلى شَرَك ، فجعلت تزن كل ما تتفوه به أختها ، وتشحد ذهنها
لمجادلتها . قالت بثينة :

— فالمال إذن هو غاية النجاح .

فقالت إلهام في حماسة :

— ليس المال وحده هو غاية النجاح ، إن في بذر بذرة في الأرض

ورعايتها حتى تنمو وتشتد وتثمر لذة قد تفوق لذة جمع الثمار ، وإن في
معاونة زوجة لزوجها والسهرة عليه ودفعه في طريق النجاح لذة تفوق بلا
شك لذة الحصول على المال .

فقالت بثينة في استخفاف :

— هذه فلسفة المحرومين ، ماذا تفعلين بالمال الذى تحصلين عليه بالعرف والجهد والصبر والحرمان بعد أن تنقضى أيام الشباب ؟ لماذا الجرى والتعب والشقاء ، إذا كان ما نجرى ونتعب ونشقى من أجله يمكن أن نحصل عليه دون جهد ومرارة وانتظار ؟ لن تتزوجى بدر الدين ولن يضيع عمرك فى قلق وجهاد وانزعاج . لا بد أن تتزوجى شابا غنيا يسعدك ويحقق لك كل ما تشتهين ، وإن ما نطلبه ليس بعيدا ، إنه فى قبضة يدنا هذه ، وما علينا إلا أن نطبق يدنا عليه .

وصممت بثينة وتفردت فى وجه أختها لترى هل فطنت إلى ما كانت ترمى إليه ، ولكن إلهام ظلت ترقبها وقد ارتسمت على وجهها أى الدهش وحب الاستطلاع ، وابتسمت إلهام وقالت :

— أحب أن أكون مطلوبة لا أن أكون طالبة .

فدنت بثينة منها وقالت :

— أموال الباشا كلها ستكون لنا .

— أموال الباشا كلها لا تدير رأسى ، لا تستطيع أن تجعل قلبى يخفق بالحب .

— أموال الباشا هى الشباب المتجدد ، هى السعادة الدائمة ، وستكون لنا ، لنا وحدنا .. من يزرع يحصد .. من يزرع يحصد .

ولم يدب اليأس إلى قلب بثينة ، ذهبت إلى العزبة فى أثناء الغارات ومعها إلهام ، كانت فرصة طيبة لتجمع بينها وبين حلمى ، وتركت إلهام وحلمى وحدهما ، ثم عادت تسأل أختها عن حلمى وعمما جرى بينهما .

وانفردت بثينة بإلهام فقالت لها فى لهفة :

— أنبئنى بكل ما جرى .

فقالت إلهام فى هدوء :

— أخبرك بحقيقة ما شعرت به دون أن تغضبي ؟

— قولي .

فقالت إلهام وقد التمعت عيناها ببريق خاطف :

— كنت أفكر في بدر الدين وحلمي إلى جانبي .

فهبت بشينة واقفة وقالت في ثورة :

— أنت مجنونة .

وقالت إلهام دون أن تأبه لغضب أختها :

— عرفت اليوم فقط ما كنت أقرأه وأعجب به ، وإن كنت لا أتعلم

حقيقة معناه ، إن من يملك شيئا يصبح عبدًا لذلك الشيء ، أما الذي لا

يملك شيئا فهو يملك كل شيء ، إن الباشا وأولاده يملكون هذه

الأرض ، إنها كل دنياهم ، إنها تشدُّهم إليها وتربطهم بها ، لا

يستطيعون منها فكًا كما ، أما الذين لا يملكون شيئا ، فالسما والنجوم

والكواكب والبحار والأنهار وأرض الله الواسعة وكل ما في الكون من

خيرات ملك لهم ، ملكهم حر فسيح لا يحد ..

فقالت بشينة في حنق :

— كفى ! كفى ! أفسدتك الروايات التي تقرئينها .

— بل قولي حررتني . ما الذي يعجبك في حلمي هذا ، إنه

لا شيء .. آله تتغنى بمحاسن الباشا وتسبح بحمده .

ثم تقول مقلدة صوت حلمي :

— هذه أرض الباشا .. هذه القرية بناها الباشا .. آه لو رأيت هذه

الأرض قبل أن تمسها يد الباشا . إنه لم يفعل شيئا . كل مؤهلاته أنه ابن

الباشا ، إن اللوحة التي يخطها بدر الدين بعرقه وجهده أشرف عندي

من كل هذه الأرض لو آلت إلى حلمي بعد موت أبيه .

فأمسكت بشينة رأسها بيدها وقالت :

— رأسى يدور ، إننى لا أصدق أن فتاة ترفض هذا النعيم ، إننى أشك فى عقلك .

فقالت إلهام فى استخفاف :

— ولا غرابة فى ذلك ، فأنت مثلهم أسيرة هذه الأرض ، كبّلتك بالقيود ، إنك تريدن ثمارا بلا تعب . أما أنا فإننى أمقت أن أجنى دون كفاح مشاركة فى الجهود . لو كان حلمى كالباشا من حب الكفاح لَقَبِلته مسرورة ، أما حلمى هذا الذى يعيش على أمل موت أيه ليشعر بكيانه واستقلاله ، فإننى أرفضه ، أرفضه دون تردد أو تفكير .

فقالت بثينة فى حنق :

— هذه ثورة الشباب ، لقد طافت هذه الأفكار برءوسنا قبل أن تطوف برأسك ، ولكن الأيام أحمدها .

— ستؤجج الأيام نار ثورتى اندلاعا .

فقالت بثينة فى تحد :

— الأيام بيننا وسرى » .

واستمرت إلهام مؤمنة بمبادئها ، وتزوجت بدر الدين ، وحققت كل أحلامها فى هدوء ، دون أن تكون ضحية المشاعر الغليظة . كان أريجها العطر ينتشر فى القصة ، ولكن انحرافات الباشا وبثينة وعبد الخالق وغنى الحرب والممثلة الكبيرة طغت على إلهام وزكمت فضائهم الأنوف ، حتى إنها كادت أن تعجز عن أن تشم العبير الذى يتضوع من تصرفات إلهام .

كانت إلهام حقيقة واقعة فى القصة ، ولكن أغلب القراء لم يحسوا وجودها لأن الشخصيات الأخرى المفعمة بالجنس والمشاعر الهابطة غمرتها ، ولا غرو فقد كانت تمثل جانب الخير ، وهو موجود فى عالمنا وإن كانت جوانب الشر قد طمرته حتى راح بعضنا يجزم بعدم وجوده !

القصة والرمز

كثيرا ما يلجأ القاص إلى استخدام الرمز في قصصه ، فقد تكون القصة كلها رمزية ، وقد يصور القاص شخصية إنسانية وهو لا يقصد الشخصية لذاتها بل ليرمز بها لطبقة من الناس ، أو أنماط من البشر ، وقد يقصد بتلك الشخصية توضيح سلوك معين في المجتمع ، وقد يصور حادثة محدودة ليرمز بها إلى حادثة أعم وأشمل .

قصة « الشارع الجديد » قصة شخصيات متعددة وأحداث واقعية ، ولكن « الشارع الجديد » كان يرمز إلى الأمل المتجدد ، فيونس يوم اشترى بيتا في الحارة ، كان يأمل في أن يتحسن حال ذلك البيت في المستقبل ، وقد عبّر عن ذلك بقوله لزوجته :

— لم أكن قصير النظر يوم اشتريت هذا البيت ، فهو ثروة كبيرة ، إننى قبل أن أقدم على شرائه اطلعت على التخطيط الجديد لهذه المنطقة ، أطلعنى عليه موظف فى الحكومة ، فوجدت أن شارعاً جديداً سيشق هذا الحى ، وأن هذا البيت سيقع على ناصية ذلك الشارع الجديد . ومات يونس قبل أن يشق الشارع ويتحقق أمله ، وورث على البيت مع من ورثه وورث الأمل ؛ كان يرقب أن يشق الشارع الجديد فى لهفة ليصبح للبيت قيمة ويبيع نصيبه فيه لينفقه على أولاده .

وشب الأولاد وتخرجوا فى الجامعة وأصبحوا ناجحين فى الحياة قبل أن يشق « الشارع الجديد » ، وانتقل أمل « الشارع الجديد » من على إلى أبنائه وقد تطور الأمل ، كان كل ما يريدونه من شق الشارع أن تتسع الحارة التى يقطنونها وتسمح بمرور سياراتهم الخاصة التى كانت تتخايل لأمانهم . وغادروا الحارة جميعاً قبل أن يتحقق حلم « الشارع

الجديد» ، وقامت الثورة ، وقضت على الملكية : « فإذا بالعمال قد جاءوا لهدم أول بيت في الحارة ، جاءوا يسطرون بمعاولهم السطر الأول في قصة الشارع الجديد » . وبهذه النهاية ألقى الضوء على بداية تحقيق أمل .

ورمزت بالصراع الدائر في الحارة بين الصعايدة والفلاجين في قصة الشارع الجديد إلى التناحر الحزبي الذي كان يشتمل شمل الأمة : « ... ودوى في الحارة دق الطبول ، ثم غرقت في الضوء ، فأسرع الأولاد صوب الخربة . فقد كان الركب قادمًا من العالية ، من الحى الذى يقطنه الفلاحون والصيادون .

هبط إلى الحارة حملة القناديل ، ثم تبعهم رجال شداد يقفزون ويلعبون بعصيتهم الغليظة ، وجاء بعدهم نافخ المزمار وضاربوا الدفوف ، يسير فى وسطهم رجل ضخم يرتدى سروالاً أسود وقميصاً مزركشاً بالقصب ، وعلى جبهته عصا طويلة تنتهى بمكعب تكسوه المرايا ، وتتدلى منه الشراريب ، وطفق الرجل يرقص على الأنغام ، وينقل العصا من رأسه إلى ذراعه ، ثم من ذراعه إلى قدمه الحافية .

وسار الرجال وفى أيديهم هراواتهم أمام عربة العروس وخلفها ، وعن يمينها وعن يسارها ، وفى وجوههم صرامة وعبوس ، كأنما يترقبون الأعداء الذين سينقضون لاختطاف العروس .

وهبط الركب من العالية ، وانساب فى الحارة ، والأولاد من حوله يتصايحون فرحين ، وتقدم ليخترق حى الصعايدة ، فخف خالد إلى أخيه الصغير ، وجذبه من يده ، وسحبه بعيداً . كان على الرغم من صغر سنه قد حزر ما سيقع عما قليل ، فيا طالما شاهد المعارك الدائرة بين أهل الحيين اللذين نبتت فى صدورهم العداوة كما نبتت الحسك فى الصحراء :

دنا الركب من مقهى الصعايدة ، فساد الترقب والتحفز ، وقام رجل صعيدي إلى الزمار ، وقال له فى نبرات آمرة :

— سلام ، سلام للرجال .

فنظر الزمار إلى والد العروس يستلهمه ، فهز ذلك رأسه ، فاستمر الزمار فى السير ، وإن أخذ يرقب من طرف عينيه ما يجرى حوله ، تأهبا للفرار عندما يدور القتال ، وتحرك الصعايدة الجالسون على المقهى ، وخطفوا هراواتهم ، وانقضوا على الركب ، فتصدى لهم الرجال ، وتفاعرت الهراوى ، وهوت على الرعوس والأبدان ، وسالت الدماء ، وتطايرت المقاعد فى الهواء ، وارتفع الأنين والصراخ ، ثم راح موكب العروس يتقهقر بانتظام ، والصعايدة يتبعونه وهم يصيحون صيحات الظفر والنصر .

ولاذ الفلاحون بدورهم ، والصعايدة يجرون خلفهم ، وما هى إلا لحظات حتى تطايرت الزجاجات المحشوة بالرمل والزلط من الشبايك والأبواب والأسطح لترتطم برعوس الصعايدة فتشمها ، أو بوجوههم فتسيل منها الدماء .

وارتد الصعايدة يضمدون جراحهم ، هزموا وكثرت إصاباتهم ، أستدرجهم الفلاحون إلى دورهم ، ثم أطلقوا عليهم الزجاجات من كل مكان ، نفس الخطة التى اتبعوها معهم مرات ومرات ، ولكنهم لم يفتنوا أبدا إلى ذلك الكمين الذى ينصب لهم ، فنشوة النصر تدفعهم فى كل مرة إلى السقوط فيه ، لم يتعلموا من الماضى شيئا ، ولن يستفيدوا من تجاربه ، ستسيهم نشوة الظفر الأولى الحذر من الشرك المنصوب فيتردون فيه غافلين .

ورمزت إلى الاتحاد بين أبناء الأمة فى لحظات الكفاح بما كان يجرى فى الحارة بين الفلاحين والصعايدة فى أوقات الثورة على الاحتلال

والاستعمار : « ... وعمت الليل ، وانبعث من العالية أضواء ، ودوى المكان بأصوات الدفوف والصنوج ، وأقبلت « الزفة » تهادى وأخذت تهبط الحارة .

وتقدم الركب حتى إذا بلغ المقهى الصعيدي ، وقفت الموسيقى تصدح بالسلام تحية للصعايدة ، فانضم الصعايدة إلى الفلاحين وانطلقوا معهم مستبشرين يشاطرونهم فرحهم ، كانت هذه أول « زفة » تمر في الحي بسلام ، دون أن تتقارع الهراوى ، وتتطاير الكراسى ، ويستدرج الصعايدة إلى الكمين ، لتلقى في وجوههم الزجاجات المملوءة بالرمل والزلط ، فقد نامت الخزازات وولت النعرات ، واتحد الجميع لكفاح الغاصب الدخيل . كانت هناك ثورة وحدت الصفوف ، وصهرت النفوس ، ومسحت من الصدور الأحقاد .. » .

وانتهت ثورة ١٩ ، وعادت الأمة إلى تنافرها وتشاحناتها ، ورمزت إلى ذلك في القصة بتكرار مشهد الزفة الهابطة من العالية حيث يسكن الفلاحون والصيادون إلى حيث يسكن الصعايدة : « ودوت الطبول ... فإذا بركب العروس ينحدر من العالية إلى الحارة ، وينطلق صوب مقهى الصعايدة ، وإذا بأحد الصعايدة يقف أمام الموسيقا ، ويطلب منها أن تدق السلام تحية ، وإذا بوالد العروس يهز رأسه نفيا ، فهو يرفض أن يوصم بعار تقديم التحية للصعايدة ، وإذا بالتوتر يسود الحارة ، وما هي إلا لحظات حتى كانت الكراسى تتطاير ، والهراوات تهوى على الرؤوس ، والأثبات تمزق السكون ، فإن كانت الثورة الوطنية قد وحدت الأهداف ، فنامت الخصومات ، وحولت البغضاء إلى المستعمر البقيض ، فقد تبددت نار الثورة ، ونحدر الشعب بالأمانى والوعود ، فعادت إلى الصدور النعرات ، وشغل الناس بالتفاهات . فما عاد صعيدي يقبل أن يجلس إلى فلاح ، أو يلقي عليه تحية .

وبدأ ركب العروس في الانسحاب ، وراح الصعايدة يتبعونهم ، وهم يصيحون صيحات الظفر والانتصار . ورفت على فم حسان بسمه سخريه ، لم يكن وحده يعرف ما بعد ذلك الانسحاب ، فكل من فى الحارة على يقين بما سيتبع احتماء الفلاحين بدورهم ، إلا الصعايدة ، الذين كانت خمرة النصر تدير فى كل مرة رءوسهم ، فيساقون إلى الكمين مستبشرين فرحين !

وأطلقت الزجاجات المحشوة زلطا ورملا عليهم من كل مكان ؛ من فوق الأسطح ، ومن النوافذ ، ومن الشقوق ، فسالت دماؤهم ، وانسحبوا مهزومين ، ولم يتعلموا من تجاربهم شيئا ، فلو قامت بينهم وبين الفلاحين معركة فى الصباح لانساقوا إلى الشَّرْك مهللين مكبرين . حاولت فى تلك الصور أن أوضح ما أريد أن أرمز إليه بذلك الشجار الذى ينشب بين الفلاحين والصعايدة ، وتلك المهادنة التى تسود بينهما فى أوقات كفاح الغاصب الدخيل ، فذكرت صراحة أن نار الثورة تبددت ، وأن الشعب قد خدَّر بالأمانى والوعود ، فعادت إلى الصدور النعرات ، فكان من الميسور أن يفتن القارىء إلى أننى أرمز بهذه الحوادث التى تجرى فى الحارة إلى الأحداث الجسيمة التى كانت تقع فى ذلك الوقت بين أبناء الأمة الواحدة .

وإن كنت قد استطعت أن ألقى بعض الأضواء على هذا الرمز وأفسره ؛ فقد عجزت عن الأخذ بيد القارىء ليفطن إلى ما أبغيه من أمر انسحاب الفلاحين وتتبع الصعايدة لهم ، ووقوعهم فى الشَّرْك الذى ينصب لهم فى كل مرة ، كنت أريد أن أرمز بذلك إلى الرعماء الذين كانوا يستدرجون للمفاوضات ، ووقوعهم فى الشَّرْك ، ومعاودتهم للمفاوضات كرهة أخرى دون أن يتذكروا ما كان .

يحتاج الرمز إلى قارىء متفتح الذهن ، يفتن إلى حقيقة ما يريد

القاص من أن يشير إليه ، ويحسن تأويل النص أو الحادثة ، أو إلى ناقد يلقي الأضواء الكاشفة على الرمز ، فلا يجد القارئ صعوبة في فهم ما ظهر مما يقرؤه وما بطن ، وإذا عجز القراء والنقاد عن فهم مدلول الرمز ، واكتفوا بما يوحيه ظاهر النص أو الحادثة أو الشخصية ، كان ذلك دليلاً على إخفاق القاص في استخدام أدواته الرمزية ، وأذكر أنني أردت أن أصور شدوذ العلاقات بين الأمم والأفراد في أزمان الحروب في قصة « الحصاد » ؛ فاخترت ممثلة مصابة بالشدوذ الجنسي ، وجعلتها تتغزل في بثينة وفي جمالها طوال فترة الحرب ، فلما انتهت الحرب اختفت الممثلة الكبيرة من مسرح الحوادث ، وكنت أحسب أن الربط بين انتهاء الحرب وانتهاء الشخصية الشاذة ، كفيلاً بتوضيح ما أردت أن أرمز إليه ، ولكن بعد ظهور القصة اتضح لي أنني كنت واهما فيما ظننت ، فلم يفتن قارئ ولا ناقد إلى ذلك الرمز !

الفكاهة والحزن

القصة نابعة من الحياة ، والحياة لا تخلو من فكاهة أو حزن ، والقاص الناجح هو الذي تنسع طاقاته لتصوير الانفعالات المتباينة ؛ يعرف كيف يرسم البسمات على الشفاه ، وينتزع الدموع من المآقي .. كيف يشرح الصدور ، وكيف يعتصر القلوب .

الفكاهة تعاون على بعث الحياة في القصة ، ولكن ليس معنى ذلك أن القصة التي تخلو من الفكاهة ليست قصة حية ، فهناك قصص رائعة لا أثر للفكاهة فيها ، ولم يقلل ذلك من قيمتها الفنية ، فهي ليست من مقومات القصة ، ومردّها إلى القاص نفسه ، إن شاء استعملها وإن شاء هجرها ، وهو غالباً يخضع إلى طبيعة تكوينه ؛ فهناك قصاصون لا

يستطيعون كتابة فصل واحد دون أن يسخروا من أنفسهم أو من أبطال قصصهم ، وهناك قصاصون قد يكتبون قصصا ضخمة دون أن تضادف سخرية واحدة .

وقد ينقلب اتجاه القاص في الإضحاك إلى نوع من السخرية الرخيصة ، فهناك قصص يطلق عليها اسم « القصص المضحكة » لا هدف لها إلا إضحاك القارئ وإدخال السرور على قلبه ، وكلما أغرق القارئ في الضحك في أثناء قراءتها كان ذلك دليلا على نجاح مؤلفها ، ولا يطلب من مؤلفي هذه القصص التقيد بالقيود الفنية ، فهم غالبا ما ينجحون إلى البعد عن الحقيقة ، وإتيان تصرفات لا تتفق ومنطق الخيال أو الحياة ، ويغفر لهم كل ذلك ما داموا يؤدون غرضهم وهو إضحاك قرائهم ، وقيمة مثل هذه القصص الفنية محدودة .

وهناك قصص تسود فيها روح الفكاهة ، وهي تختلف عن الهزل الحقيقي : فالهزل يرمى إلى الإضحاك ، وهي تعتمد على الملابسات وعلى الشخصيات الحية ، وفيها خفر وتحفظ وتملك للنفس لا يعرفها الهزل الصريح ، وقيمة مثل هذه القصص عالية .

وقد كتبت قصة « أم العروسة » وهدفت أن أصور الأسرة المصرية المرححة حتى في لحظات شدتها . وصورت في قصة « الحصاد » شخصية شعبان ثرى الحرب بأسلوب فكاهاى ، وقد ذكرت بعض صفاته الفكاهية عند الحديث عن الشخصية ، وصورت شخصية سيد المرححة في قصة « الشارع الجديد » وسأوضح جوانب شخصيته ببعض الأمثلة :

« سيد ينطلق في الطرقات يرتدى بذلة متواضعة ، وعلى رأسه طربوش صغير يميل إلى اليسار قليلا .. إنه منشرح الصدر ، يندندن في نبرات حلوة ، فيزداد نشوة ، فهو إذا غنى لنفسه انساب الأغنية عذبة ،

دون أن يتعثّر لسانه أو يتلجلج .

تحققت أمنيته ، فالتحق بالعنابر ، وأصبح رجلا كرجال أسرته ، وإن
هى إلا سنوات قليلة حتى يصبح سائق قطر ، ويتناول أجرا يمكنه من أن
يحرق الحشيش ، ويشرب الخمر ، فيلحق بأصله الذى زرع فى
مصلحة السكك الحديدية ، وفرع فى الغرز والحانات .
رأى فتاة لفت جسمها الممتلىء فى ملاءة ، وأسدت من فوق أنفها
نقابا أسود شفافا ، فخطر له أن يغازلها ، فقد لمحها وهى ترنو إليه
بعينيها السوداوين الواسعتين ، ودنا منها ، وسار خلفها يسمعها رقيق
الغزل :

— ننظرة ... ننظرة يا غزال .

وأسرعت الفتاة فى سيرها ، فراح يقتفى آثارها ، ويقول :

— خخخفة ... خخخفة ووالنبي .

وتمهلّت الفتاة قليلا ، فخفق قلب سيد ، وأسرع ليصبح بإزائها ،
فقد حسب أنها لانت لغزله وفصاحته !

رفعت الفتاة النقاب عن وجهها ، فدوى قلب سيد دويا ، ثم أحس به
يغوص فى قدميه ، وقالت فى تهديد :

— سيد ! سأقول لأملك .

كانت الفتاة ابنة خالته ، فقدّر ما سيقاسيه من سخرية الألسنة
الطويلة التى لا ترحم ، فقال لها فى ذلة واستعطاف :

— تتببت ... تتببت ووالنبي .

وانحرفت الفتاة وهى تبسم ، ووقف سيد جامدا مقطب الجبين ،
يفكر فى عودته إلى الدار فيرتجف ، ويزيد فى اضطرابه صورة خالته
عزيزة ، ولسانها الذى لا يكل ولا يتعب وقد احتلت ذهنه .

وأصيب سيد بمرض فى عينه ، فسحبه أخوه ليذهب به إلى

المستشفى : « ... وإذا بسيد يهبط وقد ربط عينيه بشاش أبيض ،
يقوده سليمان ، وما ابتعدا قليلا حتى خطر لسليمان أن يعاثر أخاه ،
فقال له وهو يسحبه :

— ما رأيك يا سيد لو مررت على المقاهى الآن أتسول بك ؟

فصاح به سيد فى غيظ :

— ييا ممحرم .

فقال سليمان فى همس يبلغ مسامع سيد :

— يا رب .. يا كريم .

فثار سيد وصاح :

— ييا سافل ... ييا منحط .

فقال سليمان فى صوت مرتفع قليلا :

— إحسان لله . احسنوا على العاجز الفقير .

فضاق سيد بعث أخيه وقال فى حنق :

— ييا بن الكلب .

فتركه سليمان فى وسط الطريق وحده . ولما كان سيد يرتجف على

حياته فقد راح يصيح فى رعب :

— ييا سسليمان .. ييا بن الكلب . » .

وتزوج سليمان ، وأقامت له أمه ليلة صاحبة ، كيدا لسيد الذى

قهرها برفضه أن يتزوج ، ونال منها بعدم الاستجابة إلى نصحتها ،

وتقاطر زملاء سليمان فى العناير ، فقادهم إلى غرفة منعزلة فى الطبقة

الأولى ، وجلس معهم منشرحا ، يصفى إلى أحاديثهم وهو يضحك ،

وأقبل سيد وراح يصاصحهم ، فقال له أحدهم :

— العقبى لك .

فقال سيد فى فزع :

- ككفى الله الشر .
 فقال له آخر :
- لماذا لا تتزوج ؟
 فقال سليمان وهو يتسم بخبث :
 — لأنه ليس رجلاً .
 فأرشد وجه سيد ، وقال فى حنق :
 — ييا ممغفل ... ييا بن الكلب .
 فقال سليمان إغاظة له :
 — يخشى أن يموت ويترك أولاده ...
 فقال سيد وقد اتسعت عيناه :
 — ككل ما أحشاه أن تموت أنت وتستريح ، وتترك لى أولادك فى
 عنقى ، اسمع رأى من الآن ، ألا تعتمد على ، سأتركهم يستجدون .
 فقال له سليمان وهو يضحك :
 — اطمئن ، لن أعتمد على نذل .
 فقال له سيد وهو ينظر إلى الضاحكين :
 — يحسب الممغفل أن الزواج كأس خمر ، إنه برمى قطران .
 فقال أحدهم مستدركا :
 — فوقه قيراط غسل .
 فقال آخر :
 — لم أجد فى برمى قطرة واحدة من العسل .
 فقال ثالث وهو يضحك :
 — لعلك فتحت من القعر .
 وقال سيد جادا :
 — حرام أن يتزوج ممن كان مثلنا ، الزواج يحتاج إلى أموال ، لن

أتزوج إلا إذا رحبت ورقة يانصيب .

ودارت الأيام وريح سيد ورقة يانصيب ووجد نفسه فجأة مالكا لمائتين من الجنيهات ! وفكر فيما يفعله بالمال ، فلطالما تمنى أن يفعل أشياء وأشياء إذا رزقه الله مالا ، وها هو ذا المال يأتي إليه ، فرأى أن خير ما يفعله أن يحتفظ به ، أصبح محط أنظار الأسرة ، وسيصبح غدا موضع احترام الناس ، فإذا أنفق ذهب عنه الاهتمام والاحترام ، وما كان ليرضى لنفسه ذلك بعد أن ذاق حلاوة أن يصبح ذا قيمة بين أهله وذويه !

وعرف سيد القلق بعد أن حصل على المال : « وأغلق الباب خلفه ، وأحكم رتاجه وخلع ثيابه ، ولكنه لم يطمئن إلى ترك أمواله في جيبه ، فذهب وديسها تحت وسادة السرير ، وصاح به صوت أنها ليست في أمان ، فأخذها وديسها تحت الحشية ، ولكن لم يهدأ جوفه ، فراح يفكر ، فاهتدى إلى أن خير ما يفعله أن يخفيها في جوف « الجاكتة » فراح يفتق الخيط ويدس الورق بين القماش وبطانته ، ثم يعيد رتق ما فتق ، واستراح إلى ما فعل ، فهدأ قلبه ، وتناول قطعة الفل وحرقتها ، وراح يسود بها شعره ، وقد أشرق وجهه بالرضا والأمل .

ومرت أيام : « ووقف سيد أمام المرأة ، وقد حرق قطعة الفل ، وراح يسود بها شعره ، ليخدع الناس عن حقيقة سنه ، كان هادئا مطمئنا ، يحس أن نظرات الناس إليه قد تبدلت بعد أن ربح ورقة « اليانصيب » ، وإنه ليحس تغيرا في أعماقه ، أصبح ينظر إلى نفسه في توقيير واحترام ، لقد رفعه المال في حساب نفسه وفي حساب الزمن ، فوطن النفس على الإبقاء على هذه الجنيهات التي كانت كالعصا السحرية .

والتفت إلى « الجاكتة » المعلقة في المشجب ، فرفت على شفثيه بسمة ، ولكن سرعان ما غاضت البسمة ، ونبت في صدره قلق ، رأى بطانة « الجاكتة » متهدلة ، فهرع إليها في فزع ، وراح يتحسس كتفه

فلم يجده ، قطعت « الجاكنة » بشفرة حادة ، وسرق ماله .
ولم يحتمل الصدمة ، خيل إليه أن مطارق هائلة راحت تهوى على رأسه ، وأن أنينا مروعا مكتوما مزق قلبه ، واشتدت آلامه حتى فاضت عن احتماله ، ثم أحس كأنما يغيب عن الوجود ، وينهار كجدار يتقوض .

وأشرقت شمس الصباح ، وخرج الناس إلى أعمالهم ، وبقي سيد ممدودا شاخصا بصره الجامد في رعب نحو السقف ، لم يخرج ليسعى كما يسعى الناس ، ولن يخرج بعدها أبدا ، قضت عليه المفاجأة ، ففاضت روحه ، وفي يده قطعة الفل ، التي أراد أن يخدع بها الزمن .

وانتهت حياة الشخصية المرحمة بمأساة !

وكما أن الفكاهة لون من ألوان الحياة ، فالحزن لون آخر ، له مراتبه ، فقد يكون نوحا وبكاء ، وقد يكون صامتا عميقا ، والقاص الإنساني المتمكن من فنه هو الذى تنبع انفعالاته من قلبه ، فيسطرها بقلمه ، لا ذلك الذى يجرى قلمه بالمآسى والفواجع ليتعمد انتزاع الدموع من عيون قرائه .

ولم تخل قصة من قصصي من لحظة حزن ، فما أكثر الأحزان في الحياة ، صورت موت حسن فى قصة « فى قافلة الزمان » وقلبي يتمزق ، وصورت موت « روحية » فى « الشارع الجديد » وأنا حزين ، كانت شابة متفتحة ، ما كادت تحقق أملها بالزواج من الدكتور سعيد ، حتى ذبلت وكان عمرها قصيرا كعمر الورود ، وصورت فى « الحصاد » عبد الخالق فى مرضه :

« وجاء حلمى وأمينة هانم ، وكانت ترتدى ثيابا بيضاء وتلف طرحة بيضاء حول وجهها ، وتقدما نحو عبد الخالق ، فلما مس أذنيه وقع

أقدامهما خيل إليه أن بثينة ورفعت أقبلا ، فانقبضت تقاسيم وجهه وانتشرت في جوفه موجة من الأسى ، وقلب رأسه على الوسادة بحيث إذا فتح عينيه لا تقعان عليهما .

وقال حلمي في رقة :

— كيف أنت الآن ؟

وسرى صوت حلمي إلى قلبه ، فانقشع غضبه والتفت ينظر مفتوح العينين ، ورأى أمينة هانم ، فهمم بأن يقوم جالسا ، ولكن يد أمينة هانم كانت أسرع منه ، فقد وضعتها على صدره لتمنعه من الحركة وقالت :
— كيف أنت الآن يا بني ، والله كنا نذكرك دواما وندعو لك بالشفاء .

قال عبد الخالق وهو منبسط الأسارير :

— حمدا لله على السلامة يا حاجة ، وكيف حال الباشا ؟

فقالت أمينة هانم في ارتباك :

— بخير ، وكان يحب أن يأتي لزيارتك لولا أنه اضطر للسفر في الصباح إلى العزبة لأمر هام .

ولم يغضب عبد الخالق لعدم مجيء أبيه ، فما كان ينتظر مجيئه وما كان يطمع في أن يسمح للحاجة بعيادته ، إنه واثق من أن حلمي هو الذي ضغط على أمه للقيام بهذه الزيارة ، فحلمي يعمل دائما على أن يرأب كل صدع يشقه الباشا في كيان الأسرة ، ولكن هيهات ، فالباشا بركان ثائر لا تهدأ حممه ولا يعرف الاستقرار .

وقال عبد الخالق في هدوء ، كأنما يقرر حقيقة لا تمسه :

— أعرف أن الباشا لا يحبني ، ولكن لي رجاء واحد ، هو أن يغفر لي إن كنت أسأت إليه .

قال حلمي بانفعال :

— لا تقل هذا ، وأنت والد تعرف مشاعر الأب نحو ابنه ، إننى لا أتصور أن هناك أبا لا يحب ابنه ، أنت تعرف الباشا وتعرف كبرياءه ، إنه يتألم لعدم مجيئه للاطمئنان عليك ، ويحتمل ذلك الألم ليحافظ على المظاهر ، ليقنع نفسه أنه أقوى من ضعفه .

وقالت أمينة هانم وهى تدنو من عبد الخالق :

— والله يا بنى ، وحياء النبى الذى وقفت خاشعة أمامه ، إن الباشا وقف وهو محرم أمام باب بيت الله ورفع أكف الضراعة وأخذ يدعو الله فى حرارة أن يشفيك ودموعه تغسل وجهه ، والله الذى حججت بيته ما رأيت الباشا باكيا أبدا إلا هذه المرة . لا تصدق يا بنى أن الباشا لا يحبك ، إنه إن كان قد قسا عليك ، فإنما فعل ذلك لأنه يظن أن فى هذه الشدة صلاحك .

قال عبد الخالق فى ضعف :

— كل ما أرجوه أن يسامحنى قبل أن أموت .

قالت أمينة هانم فى تأثر :

— بعد الشر .

وقال عبد الخالق وهو يلتفت إلى أخيه :

— أريد يا حلمى أن أعود إلى البيت ، أريد أن أموت فى دارى .

فقال حلمى وهو ينتزع ابتسامة من نفسه الغارقة فى الأحزان :

— ستعود يا عبد الخالق إلى دارك قريبا ، بعد أن يتم علاجك .

وقالت أمينة هانم فى صدق :

— ستعود يا بنى لبيتك ولشبابك .

قال عبد الخالق فى انكسار :

— لم يعد لى فى هذه الدنيا مطمع بعد أن سسم الباشا حياتى .

وأطرق حلمي دون أن تتحرك شفاته بكلمة ، ووجهه باسر ، فظن إلى ما يقصده أخوه .

وقالت أمينة هانم في براءة :

— الأيام كفيلة بإصلاح ما فسد .

وأراد عبد الخالق أن ينفس عن مشاعره القاسية التي يضيق بها صدره ، إنه واثق من أنهما يعلمان بما بين زوجته وصديقه ، ولكنهما يتحاميان ذلك الحديث حتى لا ينكأ جرح وجدانه ، وصمم على أن يجرحهما إليه جراً ليشاركاه في حمل ذلك العبء الذي ناءت به نفسه ، قال :

— الأيام عاجزة عن إصلاح ما أكده الباشا : طلب مني أن أطلق بثينة لأنها تخونني مع صديقي ، فإن كان هذا صحيحاً ؛ فكيف تصلحه الأيام؟! الأيام أعجز من أن تعيد شرفاً سلب ، وثقة اجتثت من جذورها .

قال حلمي في ضعف وإن تظاهر بالحماسة :

— هذا غير صحيح .

فقال عبد الخالق في مرارة :

— بل أنا واثق أنه صحيح .

ونظرت إليه أمينة هانم نظرة قلقة ، وراح عبد الخالق يرقبها برهة ثم قال :

— أقرأ ما في عينيك وإن أمسكت عنه لسانك ، تتساءلين لماذا أنا غاضب على الباشا إذا كان ما يقوله صحيحاً؟ وأقول لك : إنني لست حاقداً على الباشا ، كل ما أرجوه منه أن يصفح عني ، أن يسامحني ، وإن كان سبب غضبه عليّ الآن أنني لم أطلق بثينة ، فإنني لم أفعل لأنني سأطلق الدنيا كلها دون أن أقتص من أحد ، سأترك كلا لنفسه

تقتصن منه ، كما تقتص منى نفسى الساعة على ما قدمت يداى ،
فقصاص النفس من نفسها أقصى قصاص .

وئارت أشجان حلمى ، فكللمات أخيه وجدت صدى فى نفسه ،
وراحت تمزق نياط قلبه ؛ فقد كابد من قبل ما يكابده عبد الخالق ،
اقتصت نفسه منه قصاصاً مرّاً لا يزال يحس مرارته فى نفسه حتى
الساعة ، منذ هجر إيفا وتنكر لابنه الذى كان فى بطنها ذلك النكران
الدنىء الذى أفسد عليه كل حياته ، وأراد أن يفر من نفسه وأن ييث
حب الحياة فى روح أخيه المنهارة ، لعله يعاود مقاومة الفناء السارى فى
جنباته ، فقال فى حماسة نابضة بالركة :

— ومحمد لمن تتركه !؟

وسرت رجة خفيفة فى أوصال عبد الخالق ، وخفق قلبه حناناً وكاذ
أن يضعف ، وإذا به يحشد كل قوى كبريائه كأبيه ويقول فى هدوء كلفه
كثيراً من الجهد :

— سأتركه لك أنت ، وأنا واثق من أنك ستكون له نعم الأب ، إنه
يحبك وأنت تحبه ، مستقبل محمد معك خير من مستقبله معنا ، إننى
سأتركه وديعة فى أيد رحيمة ، وسأذهب وأنا مطمئن البال .
ولم تملك أمينة هانم عبراتها فأجهشت بالبكاء ، فقال لها عبد
الخالق فى هدوء :

— لا تبكى يا أماء ، الموت ليس بالبشاعة التى تتصورينها ، كم فى
الموت من راحة ؟ وما أكثر أن يكون صدر الموت أرأف بنا من صدر
الحياة .

قال حلمى فى انفعال :

— لا يا عبد الخالق ، لا تستسلم هكذا ليأسك ، لا بد أن تعيش
من أجل محمد ، حنان الدنيا كلها لا يعوض حنان الأب .

فقال عبد الخالق وقد اغرورقت عيناه بالدموع لأول مرة :
— بل لا يعوض عن حنان الأم ، ولكن ماذا نستطيع أن نفعل إذا
كانت أمه قد غمرت بحنانها رجلا آخر ؟ سلبته حقه من الحنان لتغدقه
على رجل غريب !؟

قال حلمي في إنكار :
— لا يا عبد الخالق ، لا تصدق هذه الأوهام ، ولا تترك نفسك
فريسة لها ، بثينة تحب محمد ، تعبده عبادة ، قلبها كله معه ، لا
ينازعه فيه منازع حتى أنت .

ومرّت الأحداث ، وحدثت الملكية ، وانسابت الأرض من بين يدي
سليم باشا ، وألغيت الألقاب ، ودخل حلمي على أبيه وقال له :
— عبد الخالق يموت !

وتخلخلت مفاصل الأب ، وأحس بأحشائه تسقط ، ويقبله يتناثر ،
وبالأرض تميد تحت قدميه ، وبنار تحرق كبده ، وكاد أن ينهار ، ولكنه
تجلد ثم انطلق يتلفت في اضطراب وحلمي في أثره ، واندسا في السيارة
صامتتين ، وإن كان رأساهما مزدحمين بالأفكار ؛ كان الأب يفكر في
ابنه المريض الذي بعث إليه يلتمس منه أن يصفح عنه قبل أن يموت
فأبت كبرياؤه عليه أن يصغى إليه . إنه ظلمه ، قسا عليه ، كان يعتقد
أن ابنه حاول أن يقتله ، فإذا بالأيام تكشف له أنه لم يفعل وأنه برىء ،
فيا للقسوة ! سفرت الحقيقة عن وجهها وابنه يلفظ آخر أنفاسه !

طلب ابنه منه أن يسامحه .. عن ماذا ؟ عن الظلم الذي وقع عليه ؟
عن الحرمان الذي عاش فيه ؟ عن العطف الذي حرم منه ؟ عن السخرية
التي كان يخزها بها كلما التقى به !؟ إذا كانت زوجته خائنه ، فهو ليس
أول من خائنه زوجته ، ليته يرى عبد الخالق قبل أن يموت ويلتمس منه

صفحه ، فلو مات دون أن يصفح عنه ، فسيمضى الأيام الباقية له على
ظهر الأرض وهو معذب حزين .

أياموت عبد الخالق حقا؟! إنه ليرتجف فرقا للفكرة ويغص حلقة
وتندلع نار لوعته ، أيفقده يوم أن وجدته ؛ ففيم كان انجلاء الحقيقة
إذن ؟ وما وجه الحكمة فى اكتشافها ؟ لو أن عبد الخالق مات قبل أن
تنزاح الغشاوة عن عينيه لما أحس وقدة النار التى تلسع روحه وتحرق
أحشائه ، هل انكشف السر الآن ليربو عذابه ويتضاعف أساه ؟ أكتب
عليه الشقاء ؟ . ورنأ إلى السماء وراح يغمغم :

— ربي غفرانك .. ربي رحماك .

ولم تطفر الدموع من عينيه ، وإن أحسها تبلل وجدانه .

* * *

وركع السيد سليم إلى جوار ابنه وراح يناديه وهو ينظر إلى وجهه
الذابل والحزن يهصر قلبه :

— عبد الخالق ! عبد الخالق ! أنا أبوك ... أنا أبوك يا حبيبي ...

عبد الخالق .. سامحنى يا بنى .

كان صوته متهدجا ، زاخرا باللوعة وصيّدق المشاعر حتى إن إلهام
سحّت الدموع ..

كان غاية ما يرجوه الأب فى تلك اللحظة أن يغفر له الابن قسوته
وظلمه إياه ، وأن يصفح عن إساءاته ، ولم يتسرب اليأس إلى قلبه ؛
فاستمر ينادى فى ذلة وهو يرقب النفس المتردد فى وهن بين جنبات ابنه
المحتضر :

— عبد الخالق ! ابنى ! عبد الخالق ... سامحنى .. سامحنى يا

بنى !

ورفت على شففتى عبد الخالق بسمة باهتة ، لم يسمع أباه ولم يدر به ولم يصفح عنه ، وما كانت تلك البسمة لأهل الأرض ، كانت روحه فى البرزخ ، لا هى فى دنيا المادة ولا هى فى عالم الروح ، وإن كانت تتأهب للانطلاق من سجن الجسد ، رأى أمه مقبلة عليه هاشة باشة ، إنها تمد يدها لتأخذه معها ، إنه سرور وسروره من نوع جديد لم يستشعره أبدا من قبل ، سرور لا يشوبه ألم أو رهبة من مجهول ، أو خوف من أن يزول ، إنه سرور ناعم دائم هفهاف مجنح ، وكانت تلك البسمة آخر مشاركة بين روحه وجسده ، ولفظ آخر نفس ختم كل صلة تربطه بالأرض ، وهامت روحه مع روح أمه راضية بميلادها الجديد .
وأخفى الأب وجهه فى صدر ابنه الذى ذهب وأجهش بالبكاء ، وارتفع نحيب إلهام وبثينة ، وأقلت محمد من يد عمه ، وارتضى على جثمان أبيه يذرف الدمع السخين ، وينادى من قلب مجروح هصره الألم :

— بابا .. بابا .. رد على .. أنا محمد .. أنا ابنك .. بابا .. بابا .. بابا .

وأخفى حلمى وجهه بيديه .. إنه يبكى ، ولكن بكاء قلبه كان أحر من بكاء عينيه ، حز فى نفسه موت أخيه ، وزاد فى لوعته رؤيته لآبيه يبكى كالأطفال لأول مرة مذ تفتحت عيناه عليه .

النقد

نقد أو انتقد لغة بمعنى نظر الدراهم ليعرف جيدها وزيفها ، والنقد فى الأدب هو النظر فى النص ليعرف جيدہ وزيفه ، ولما كانت العملة الذهبية أو الفضية أو البرنزىة ليست ذهباً خالصاً ، ولا فضة خالصة ، بل هى خليط من هذه المعادن ومعادن أخرى ، فكذلك النص الأدبى ليس معدناً نقيساً وحسب ، بل هو خليط من معادن ثمينة ومعادن غثة ، وهو كالدراهم فيها الجيد والزيف .

كان المحتسب قديماً يعرف نسبة الذهب فى العملة الذهبية إلى المعادن الأخرى بمحك معه ، وكان الحال كذلك بالنسبة للفضة وغيرها ، والناقد اليوم يعرف نسبة ما فى النص الأدبى من قيمة بموازن أدبية اتفق عليها ، والفرق بين المحك وتلك الموازين أن المحك ليس له عقل ولا هوى ولا ذوق خاص ولا تجارب ولا ذاتية ؛ لذلك قلما يخطئ ، وحكمه ، أما الناقد فموازينه تنبعث من ذاته ، وتؤثر فيه ميوله النفسية ، وتجاربه الشعورية السابقة ، والحالة النفسية التى يكون عليها لحظة وزنه للعمل الأدبى بموازينه المعنوية !

ولا حيلة لنا فى هذه الذاتية ، وعزاؤنا أن الناقد يحاول دائماً أن يخرج من ذاتيته الضيقة إلى موضوعية عامة تعتمد على عناصر وقواعد كامنة فى العمل الأدبى نفسه ، وقد قلت إنه يحاول أن يخرج من ذاتيته ، لأن الخروج الفعلى من تلك الذاتية ضرب من المحال ، فمن العبث تجريد الناقد من ذوقه وميوله وأشياء كثيرة أخرى تدخل فى تكوينه لحظة نظره فى العمل الأدبى الذى يزنه .

أشياء كثيرة تؤثر فى وزن العمل الفنى الذى يتقده الناقد ، ولأخذ

السن مثلا ، فإذا نقد ناقد وهو فى سن الثلاثين قصة ، ثم عاد ونقدها وهو فى سن الستين مثلا ، فسيختلف الوزن للعمل الواحد ، لأن الناقد كالفنان يتخذ فى بعض أطوار حياته أسلوبا خاصا وثيق الارتباط بسنه ، وتجربته فى هذه السن ، والخبرات السائدة فى عصره .

أسلوب الفنان فى شبابه عنيف ، وعباراته حارة ، والجو الذى يصوره عادة جو حسى مثير ، يعنى بالأوصاف الدقيقة المضطربة التى تتجه إلى الحواس كلها . وإذا ما تقدم به العمر يعنى بالتفسير والتعليل ، ويصبح المعنى الخالص أعظم خطرا عنده من الظواهر ، وتقل الأوصاف التى كانت فى أثناء شبابه تملأ إنتاجه تشويقا ، ويقوم مقامها تأمل حكيم . وحال الناقد لا يختلف عن الفنان ، فلا يوجد إنسان معنى بالفن يستطيع أن يفلت من يد الزمن ، التى تعبت بأرائه ونظراته فى الحياة ، وتطفئ النار المتأججة بين ضلوعه ، لتضع فى رأسه حكمة رزينة .

وما يقال عن السن يمكن أن يقال عن الجماعة الفكرية أو الروحية ، وعن المجتمع وتطوره ، فما أحسب أن ناقدا ينقد كتابا بعد الثورة ، تكون موازينه نفس الموازين التى استخدمها قبل القضاء على الإقطاع وزوال الملكية !

ولما كان تجريد الناقد من ذاته وسنه ومذهبه وثقافته وتجاربه ضربا من المحال ، فأقصى ما نطمع فيه أن يسبق الناقد ذوق فنى رفيع ، وإطلاع واسع فى الأدب والنقد ، ومرونة على تقبل الأنماط المختلفة من الأعمال الفنية، لا تجعله عبدا للقواعد المتواضع عليها والقوالب المعروفة ، وأن تكون له رحابة فى تجاربه الشعورية ، تسمح له بتلمى ألوان وأنماط من التجارب الشعورية ولو لم تكن من مذهبه الخاص فى الشعور ، ثم موهبة فنية تجعله نذا لوزن أعمال أصحاب المواهب .

وبعد ، فما هي وظيفة النقد ، وما هو عمل الناقد على وجه التحديد ؟

يقول الأستاذ « سيد قطب » في كتابه « كتب وشخصيات » :
« للناقد عملان أساسيان : عمله في الجو العام ، وعمله مع كل مؤلف على حدة ، أما عمله في الجو العام فهو التوجيه والتقديم ، ووضع الأسس ، وتشخيص المذاهب وتصوير أطوارها ومناهجها ، وأما عمله مع كل مؤلف فهو وضع « مفتاحه » في أيدي قرائه الذين يقرؤون أعماله متفرقة ، ولا يدركون الطبيعة الفنية التي تصدر عنها هذه الأعمال ، ولا يتعرفون إلى شخصيته المميزة الكامنة وراء كل عمل . وهذا « المفتاح » ضروري بالتعريف بالأديب وإلا كان النقد عملاً جزئياً ، ليس وراءه كبير طائل بالنسبة للقراء ، ونقد كتاب دون تصوير « الشخصية » القائمة من ورائه ، إنما هو عمل ناقص لا يؤدي إلى شيء في هذا الباب .

لا ، بل إن هذا « المفتاح » ضروري للمؤلف نفسه ، لا لقرائه وحدهم ، فكثير من المؤلفين لا يعرفون أنفسهم ، ولا يلتفتون إلى خصائصهم ، وهم يستفيدون من الناقد الذي يضع المرآة أمام وجوههم ، ليتبينوا فيها ملامحهم الأصيلة .

وليس من وظيفة الناقد أن يغير طبيعة المؤلف ، ولكن من وظيفته أن يعرف هذه الطبيعة ، ويبلورها ويقيس أعمال المؤلف بها ، ويهديه إليها إذا ضل أو انحرف في فترة من فترات الضعف والكلال .

وكلما تناول الناقد أحد المؤلفين مرة يجب أن يصبح هذا المؤلف « معرفة » عند القراء ، لا من حيث الشهرة والبروز ، ولكن من حيث تميز الملامح ، ووضوح الخصائص ، وكشف الطبيعة الفنية الكامنة وراء أعماله على وجه العموم » .

كان من المفروض أن أقول هنا رأبي في قصصى ، ولما كان ذلك عملاً عسيراً قد لا يسلم من الهوى ، فضلاً من تكرار آرائى التى سبق أن ذكرتها ، لذلك آثرت أن أترك نقد أحد أعمالى لناقدين شائين فى سنن متقاربة ، لإتاحة فرصة عرض آراء أخرى عن القصة ، ولتوضيح ما قلناه من أن القصة ليست قطعة قماش يمكن أن تختبر فى المعمل لمعرفة قوة شدتها واحتمالها وأنها ليست سيارة يمكن تحديد قدرتها الميكانيكية ، ولكنها تحتاج إلى قارئ لتعيش فيه ، وبقدر ما يستطيع ذلك القارئ أن يهبها من نفسه ، بقدر ما تكشف له عن معدنها .

ولقد حاول الناقدان أن يتجردا عن ذواتهما بلا شك ، وأن يستخدموا موازين واحدة اعترف النقاد بها بعد طول النظر فى القصص الناجحة التى سبقت النقد ، وسرى كيف عاشت القصة الواحدة فى نفسين مختلفتين ، وإلى أى مدى استطاع أن يغوص كل منهما فى أعماقها لتكشف له عما فى جوفها !

وكان من الممكن بعد أن أثبت نقد الزميلين الفاضلين أن أكتب نقد النقد ، ولكننى لن أفعل لأننى أؤمن أن الزميلين يستطيعان بحق أن يكتبوا نقد نقد النقد ، ما دام لا يمكن تجريد أى كاتب من ذاتيته ونوازعه وذوقه !

ولكى يستطيع كل منا أن يكون لنفسه رأياً خاصاً فى القصة ، وأن يشترك فى نقدها ، سأقوم بتلخيص قصة « الحصاد » ، موضوع النقد ، تلخيصاً قد يكون فيه شئ من الإسهاب ، ثم أعرض نقد الزميلين الفاضلين ، ثم لا شئ غير التأمل فى القصة والنقدين ، وشروء الأذهان وإقامة عشرات الموازين المعنوية فى الخيال ، لتقرير ما فى القصة وما فى النقدين من محاسن ومثالب ، ولن نتفق أبداً على رأى واحد ، لأن ذلك هو أخص خصائص النظر فى الأعمال الأدبية !

ملخص الحصاد

كان سليم بك شلبي وابن أخيه عثمان في المكتب ينتظران صدور الإنعامات الملكية ، واتصل الحزب بالتليفون بسليم بك وأبلغه أن الإنعامات قد صدرت ، وهنأ الحزب سليم بك بالباشوية ، وقال عثمان لعمه إنه يعتقد أن الباشوية لا تساوي العشرة الآلاف جنيه التي دفعت ثمنها لها ، فقال سليم باشا ، إن صفقة الباشوية أربح صفقة عقدها في حياته ، لأن أبواب الوزارات كلها ستفتح في وجهه ، وأن ترعة سششق في الأربعة الآلاف فدان من الأرض البور التي اشتراها .

ويذهب سليم باشا إلى البيت ، وتتقدم منه زوجته أمينة هانم وتخبره أنه لولا أنه لا يحب مقابلة السيدات لا في البيت ولا في المكتب لأقبلت نساء الأسرة كلهن لتهنئته بالإنعام السامي . ويقبل ابنه حلمي منطلق الوجه ، إنه لا يزال طالبا في الحقوق ، وهو أمل الباشا ومحط كل رجائه ، ويخبر حلمي أمه أن أصدقاءه يطالبونه بالاحتفال بهذه المناسبة التي لا تسنح في العمر إلا مرة واحدة ، ويقول لها إنه سيقم لهم حفلا في ملهى من الملاهي الليلية .

وجاء ابن الباشا البكر عبد الخالق وزوجته بثينة للتهنئة ، وكانت أناقاة بثينة مجلوبة من باريس ، يميزها شعر أسود جميل وعينان زرقاوان آسرتان ، وكان عبد الخالق يحس في قرارة نفسه أن مكانته في قلب أبيه لا تصل إلى مكانة حلمي ، لأن أمه قد ماتت بينما أمينة هانم تحاول دائما أن ترقق قلب الباشا على ابنها ، ولأنه هو لا يذكر الباشا إلا بأيامه الأولى ، أيام بؤسه وشقائه . ويبدأ الحديث منذ اللحظة الأولى بين الباشا وعبد الخالق متوترا ، فالباشا يقول له : إنه قد علم أنه خسر في

البورصة ، فيقول عبد الخالق : إنه كان مضاربا بالصعود ولكن الحظ
خانه ، وينتهي الحوار بينهما بقول الباشا لابنه : أنت مضارب ،
والمضارب مقامر ، أما أنا فتاجر أكتفى بالحسنة ، إننى لا أفلس أبدا ،
أما أنت فستفلس يوما ، وما أحسب ذلك اليوم بعيد .

ويعود عبد الخالق وزوجته بثينة إلى بيته ، ونرى فى البيت كيف
يعيش . كان رفعت — وهو شاب من أسرة فقيرة ولكنه تواق لحياة البذخ
فيندس فى زمرة الأثرياء ويقضى لهم ما يكلفونه به ليحيا الحياة التى
يجبها — كان منهما فى إعداد الشراب ووضع اللوز المقشور المملح
فى أوان من بلور ليؤكد ضرورة وجوده وأهميته ، وكان كل شىء فى
البيت يوحى بالليلة الحمراء التى يتأهب لها أهل البيت والأصدقاء
الوافدين .

وجاءت إلهام أخت بثينة إلى الدار ، وقالت لأختها إن بدر الدين
يرغب فى خطبتها ، فتشور بثينة وتقول لها إن بدر الدين مهندس
مبتدىء ، وتخبرها أنها ستبذل كل ما فى طوقها لتزوجها حلمى ،
وبذلك تكون كل ثروة الباشا فى أيديهما ، وتتصارع فلسفة الأختين فى
الحياة : بثينة تؤكد أن المال يصنع كل شىء ، وإلهام تؤكد أن أموال
الباشا كلها لا تدير رأسها ولا تستطيع أن تجعل قلبها يخفق بالحب .
وذهب حلمى وأصدقائه إلى ملهى ليلى ليحتفلوا بالإنعام على
الباشا ، وهناك التقى بإيفا ، وهى شابة صغيرة جميلة من النمسا كانت
تعمل فى فرقة فنية خارج بلادها لما دهمها النازى ، وقد قررت هى
وزملائها ألا يعودوا إلى الوطن إلا بعد أن يتحرر .

واشدت غارات الألمان الجوية وقوات المحور على القاهرة ، وسافر
الباشا وأمه وحلمى وعبد الخالق وبثينة وأختها إلهام إلى العزبة فرارا من
الغارات الجوية ، وانتهزت بثينة هذه الفرصة لتربط بين حلمى وأختها ،

وكانت كثيرا ما تدعهما وحدهما ، فكان حلمى يتحدث عن الباشا دائما ، وكانت إلهام تقارن بينه وبين بدر الدين الذى خفق بحبه فؤادها ، وتدور مناقشات حامية بين بثينة وإلهام حول حلمى ، فتقول إلهام لأختها : أنت مثلهم أسيرة هذه الأرض ، كبلتكم بالقيود . إنك تريدان ثمارا بلا تعب ، أما أنا فإننى أمقت أن أجنى دون كفاح ومشاركة فى الجهود .

وضايق وفود الأسرة إلى العزبة عثمان ابن أختى الباشا ، فقد أحس أنه لم يعد الأمر النهائى فى مملكته ، فراح يعد العدة ليعود أبناء الباشا من طريقه إلى الأبد ، لتخلو له العزبة ووجه الباشا ، فكان يحدث الباشا عن بثينة وعبد الخالق حديثا يروى بذور الكراهية المغروسة فى نفسه ، ويزين له أن يوفد حلمى إلى الخارج فى بعثة بعد أن تنتهى الحرب ، ولكن الباشا لم يرسل ابنه إلى كلية الحقوق عبثا ، إنه يريد أن يحقق فى ابنه ما عجز هو عن تحقيقه ، إنه قد أصبح عضوا فى مجلس الشيوخ ، ولكنه لا يستطيع أن يصل إلى الوزارة ، فليكن كل همه أن يصبح حلمى وزيرا .

وعزم حلمى على أن يذهب إلى القاهرة للقاء إيفا ، فتعلل بدروسه وانطلق إلى من سلبت لبه ، وقابلها وذهب بها إلى سراى الباشا وهو يقول لها : « ليت المحور يحترم صفاء ليلتنا » . ولما رأت ما فى الدار من نفائس ، ترقرت الدموع فى عينيها ، فقال لها فى دهش : « أتبيكين ؟ » فقالت : « من فرط سعادتى ، لم يكن لى أبدا غرفة وحدى ، كان أختى وأختى يشاركانى فى غرفتى ، ولما سافرت مع الفرقة التى أعمل بها كنت أبيت فى غرفة واحدة مع كل زميلاتى ، وبعد أن شبت الحرب بئ مرة فى حظيرة للخيل ، ومرة فى عربة قديمة ، وما أكثر ما أمضينا الليل فى الحقول » .

فقال لها : « سيكون لك بيت ، لك وحدك ، وستكونين ملكته المتوجة » .

ودخل عثمان على الباشا فى مكتبه فى العزبة وفى يده رسالة من الست أنهار ، تذكره بالمبلغ الشهرى الذى يدفعه لجمعية الفتيات الصالحات ، فأمره الباشا بإرسال مائة جنيه إليها ، ولا يوافق على إرسال شيك بالمبلغ لأن أفضل الصدقات ما كانت مستورة . وأقبل عبد الخالق وقال لأبيه إنه قد خسر مرة أخرى وأنه يطمع فى أن يغطى الباشا خسائره ، فيقول له الباشا إنه لم يرث أمواله عن أحد ، وأن أرضه لن تنقص قيراطا ما دام فيه عرق ينبض ، فيقول له عبد الخالق : « لو أمرت البنوك أن تدفع لى فوائد أموالك التى تودعها فيها بلا فوائد ، لكان ذلك كفيلا بتغطية خسائرى » ، فيشور الباشا ويقول : « ما شاء الله ، تحرضنى على قبول الربا لتنفقه أنت على لذاتك ؟ لتنفقه على الممثلين والممثلات بغير حساب ! » وتشتد المناقشة وتنتهى بمغادرة عبد الخالق المكتب وهو حائق .

وبرّ حلمى بوعده لإيفا ، وأثث لها شقة صغيرة جميلة ، وذهب إليها فألفاها مفعمة بالسرور ، قالت له : « كنت أعيش على ذكريات قليلة كادت تفقد روعتها من كثرة ما قلبتها فى خيالى ، وفجأة ظهرت فى حياتى ، ففجرت فى نفسى ينابيع غنية من المشاعر الرقيقة ، وجعلتني أكشف كنوز قلبى التى بهرتنى ، فلولاك لظل أئمن ما فى نفسى مطمورا فى مجاهل أعماقى » .

وتلقت إلهام رسالة من بدر الدين يدعوها فيه للعودة ليعلن خطبته ، وعزمت على الذهاب إليه وإن أغضبت بثينة ، وانتهزت فرصة ذهاب حلمى إلى القاهرة واستأذنته فى العودة معه ، وسرت بثينة فقد ظنت أن محاولتها التوفيق بين حلمى وأختها قد أثمرت ثمرتها .

وقابل حلمى إيفا ، وأفضت إليه وهى سعيدة بسر خطير ، قالت له :
« سأصبح أما وانت يا طفلى الكبير ستصبح أبا ... إن ذلك الشئ الذى فى أحشائي عجيب ، فحجر فى نفسى ينايع هائلة من الحب ، ينايع غنية بالحنان لم أتذوق لهما طعما من قبل ، أليس مما يدعو للعجب أن تحب شيئا قبل أن تراه ؟ رائع أن يكون لى ولد منك وأن يكون جده باشا » .

وأطرق حلمى ، كان عليه أن يترث وأن يستعين بالصبر والدهاء حتى يتخلص من ذلك الشئ الذى يهدده بالعار ، وغفت كل مشاعره إلا أحاسيس الألم والقلق والرغبة فقد أخذت تتضخم وتتضخم حتى ابتلعتة .

وعاد عبد الخالق وبثينة إلى القاهرة ، وأسرت ثلثهما إلى الدار ، وكان هناك رفعت ومرسى ، وهو يعمل رافع الستار فى مسرح الممثلة الكبيرة التى كانت من أصدقاء الأسرة ، وكانت مهنته المستورة لا تختلف كثيرا عما اعتاد أن يقوم به فى المسرح ، إنه صاحب شقة فى سليمان باشا كلها غرف نوم ، دوره فيها أن يفتح الأبواب وأن يغلقها ، وأن يحتفظ بالأسرار ، وتسلم عبد الخالق وهو فى غمرة نشوته رسائل من البنوك التى يتعامل معها فتذكر أنه على شفا الإفلاس ، وراح يشكو إلى زوجته حاله وقسوة أبيه ، وإذا بالإهام تقبل وتخبر أختها أنها قد عزمت على أن تتزوج بدر الدين ، فتطلب بثينة من أختها أن تترث قليلا ، ولكن الإهام ترفض لأنها لن تتزوج حلمى لو تقدم إليها ، فحديث علاقته بالفتاة النمساوية يملأ المجتمعات .

وتذهب بثينة إلى حلمى وتحديثه عن فتاته النمساوية ، فلا يثور بل يستشعر بعض الراحة ، ويخير بثينة أن الفتاة قد حملت وأنها رفضت فكرة الإجهاض ، فنقول له بثينة إن الفتاة تريد أن تبتز أمواله ، وتطلب

منه أن يدع لها هذا الموضوع لتعالجه على أن تعوض الفتاة ببعض المال ، فيخبرها حلمي أن ليس معه ما يدفعه ، فتزين له الالتجاء للباشا ، وتقنعه أن الباشا لا بد أن يعرف ، فمن الأفضل أن يعرف منها الخبير من أن يعرفه من غيرها مبالغا فيه .

وتسللت إلى رأسها كتسلل الضوء فكرة أن الباشا سيصبح أسير معروفا إذا ما علم بما ستفعله لإنقاذ ابنه ، فانطلقت إلى الباشا وأفضت إليه في لباقة بالنبا ، وأقنعته بدفع خمسمائة جنيه للفتاة ، وأخذت منه المبلغ قبل أن تتصرف .

وذهبت بثينة إلى إيفا ، وقالت لها إن زيارتها غير ودية ، وأنها تحمل رسالة من حلمي ومن الباشا أن بقاءها أصبح غير مرغوب فيه ، وأن عليها أن ترحل عن البلاد . وتشور إيفا وتقول إنها لن ترحل أبدا ، فإذا كان حلمي قد غسل يده منها فهو حر ، إنها وهبته كل شيء عن طواعية ، وإن من يهيب لا يطلب لهبته ثمنا ، كل ما ترحوه أن يدعوها وشأنها . ولكن بثينة أكدت لها أن بقاءها مستحيل ، فقالت لها إيفا : إنكم لا تتصورون مدى بشاعة ما تطلبونه مني ، هل همت على وجهك بلا وطن ولا أهل ولا صديق ولا مأوى ؟ يا ليتني كنت وحدي ، ولكن هذا الذي في بطني ما ذنبه ؟

وأخرجت لها بثينة النقود ، فقالت إيفا : لا أريد نقودكم .. كل ما أريده أن تبعدوا عني .

وقالت لها بثينة : ما أيسر طردك من البلاد الآن ، بل الساعة ، فإن مكالمة واحدة من الباشا لوزارة الداخلية تلقي بك خارج الحدود ، يكفي أن يقول إنك جاسوسة .. خذي ، ستحتاجين إلى مال .

ووضعت لها ثلاثمائة جنيه على المنضدة وانصرفت ، وفي حقيبتها مائتي جنيه لن يعلم بمصيرها أحد ، وقد بررت لنفسها فعلتها بأن ما

أخذته إن هو إلا ثمن مجهودها !

وذات مساء تحدث حلمى مع بثينة فى التليفون ، كانت تنتظر أن يفتحها فى أمر إلهام ، فإذا به يقول لها إنه سيعلم خطبته من سميرة بنت محفوظ باشا ، وأنه قد ترك لها أمر اختيار الشبكة .

وضاقت بثينة بما سمعت ، فيا للسخرية ، طردت إيفا من البلاد ليخلو الجو لسميرة . وذهبت إلى التليفون وطلبت سميرة ، وقالت لها إنها صديقة تريد أن تفضى إليها بخبر ، وراحت تقص على مسامعها قصة حلمى وإيفا ، وأغلق التليفون فى وجهها .

ودخلت الست أنهار رئيسة جمعية الفتيات الصالحات على الباشا ، وأخبرته أنها اضطرت إلى مغادرة الإسكندرية بعد اشتداد الغارات عليها ، ودفع إليها الباشا بالمبالغ المتأخرة ، وهو يودعها فى إكبار واحترام .

وتزوج حلمى سميرة ابنة محفوظ باشا ، وكان الدافع لهذا الزواج نفوذ محفوظ باشا فى الحزب وطمع الباشا فى أن يتعاون هو و محفوظ باشا على بلوغ حلمى كرسي الوزارة الذى يحلم به . ولم يسعد حلمى فى زواجه ، وكان أبوه يلحظ عبوسه ، ولكنه كان يتحاشى الخوض فى حديث حياة ابنه الزوجية .

كان حلمى يريد أن ينسى إيفا ، وأن يسعد بحاضره كما سعد بماضيه ، ولكن سميرة تأبى أن تعاونه على النسيان . وكلما أراد أن يلتم جرح قلبه نكأته ، وقد خطر على باله يوما أن يستعين ببثينة لتقع سميرة أن إيفا أصبحت كأمس الدابر ، ولكنه تذكر أن بثينة لو وجدت فرصة لتفوض بيته فوق رأسه ما ترددت لحظة .

واشتدت الضائقة المالية بعبد الخالق ، فذهب إلى أبيه فى العزبة يسأله عن سبب كراهيته له واضطهاده إياه ، ويطلبه بأن يسوى بينه وبين حلمى ، واشتدت حدة المناقشة الدائرة بينهما حتى إن الباشا طرد ابنه

من مكتبته ، وجاء عثمان على عجل يهْدِيء ثائرة الباشا ، وهو يقول له :
— ما الذى ستكسبه يا باشا لو انفجر لك شريان أو أصبت بفالج ؟
واحتفلت بثينة بعيد ميلاد ابنها محمد ، وكان أول عيد ميلاد له ،
وضايقها أن الباشا لم يذكر حفيده فى هذه المناسبة ، وقالت بثينة لعبد
الخالق وهو يعب كاسه : إن كان الباشا يصر على أن يغلَّ يده عنا ،
فقد كلمنى مرسى وقال لى : إن له صديقا يرحب بإقراضنا ما نريد ، فلما
سألها عن مصلحته فى هذا الإقراض ؟ قالت له : جمع الرجل أموالا
كثيرة فى أثناء الحرب ، وفطن إلى أن المال وحده لا يكفى ليجعل منه
ما يريد ، أمنيته أن يندمج فى الطبقة الراقية ويصبح واحدا منها ، وهو
بتعرفه بنا ومصادفته لنا يدخل هذه الطبقة من أوسع أبوابها .

وجاء رفعت وراح يقص على مسامع بثينة نكاته المكشوفة ، كان
يشتهيها ولكنه ما كان ليجرؤ على أن يكشف عن نواياه خشية أن يطرد
من الجنة التى يعيش فيها ، وجاء مرسى وصاحبه شعبان ، وكان من
أثرياء الحرب يزين أصابعه بخواتم ، وتتدلى سلسلة ذهبية فوق كرشه
الكبيرة ، وانطلق الجميع إلى الأوبرج ، وقد بدأ رفعت يستشعر غيرة من
شعبان الذى حسب أن سينال الطبقة الراقية جميعها عقب أن يتعرف
بها .

ونخرج الباشا يطوف بأرضه عقب المشادة التى كانت بينه وبين ابنه
البكر ، وفى أثناء عودته دوى فى المكان صوت انطلاق رصاصة ، فعاد
الباشا إلى السراى وهو حائق يطلب من عثمان أن يعرف المجرم الذى
حاول قتله ، ونخرج عثمان وما لبث أن عاد ليقول : إن الشائعات تقول
إن عبد الخالق هو الذى حرَّض على قتل الباشا . ويشتد حنق الباشا
ويأمر عثمان بالاتصال بالقاهرة ليقول لعبد الخالق : إن الباشا لم يمِت ،

ولن يموت قبل أن يواريه التراب .
وانطلق الباشا إلى الإسكندرية ، وذهب إلى الست أنهار في فيلاً
أنيقة . على الكورنيش ، فاتضح أن « جمعية الفتيات الصالحات » إن
هى إلا دار للدعارة ، وراح الباشا يعب الكئوس مع الفتيات ويفنى معهن
فى نشوة .

وذهب عبد الخالق لمقابلة أبيه ، وأقسم له أنه برىء من التهمة
القييحة التى رماه بها ، وأنه لم يفكر فى قتله يوماً ، وشحن الجو
بمشاعر غليظة من الحقد والغضب والقسوة ، واختلطت توسلات عبد
الخالق بالسباب المتدفق من فم الباشا ، وأخيراً خرج عبد الخالق يجزر
رجليه جراً ، وعين عثمان الشامته تتبع خطاه .

وأنجبت إلهام ولداً وبناتاً ، ولم تنجب سميرة ، فذهبت نفس حلمى
حسرات على إيفا وعلى وليدها ، وقد التمس ذات يوم من سميرة أن
تعرض نفسها على طيب ، فثارت وطلبت منه أن يعرض نفسه هو على
الطيب أولاً ، وقالت له فى قسوة : أنت واثق من أن إيفا حملت
منك؟! وما أدراك أنها لم تحمل من آخر؟

وزاد فى غضبه على سميرة أنها أصبحت لا تطيق أن ترى بالقرب
منها أحداً له ولد ، وأنها تتشاجر دائماً مع الخادم وتقسو عليها لأن لها
ولداً .

وفى موجة اليأس التى طغت على عبد الخالق ؛ أسلم قياده لمرسى ،
فقادته إلى شفته فى شارع سليمان باشا ، ولما علم منه أنه ذاهب إلى
الإسكندرية أعطاه عنوان بيت يستطيع أن يجد فيه السلوى . وسافر عبد
الخالق ، وجاء شعبان ثرى الحرب إلى بيثينة . . إنه قد وعد بإقراضها هى
وزوجها ما يريدان ، ولكنه لم ينفذ وعده ، وما كان يدفع مالا دون أن
يقبض الثمن ، وقد حسب أنه سيفعل ما يريد الليلة ، ولكن بيثينة نهرته

وطردته من بيتها .

وذهب عبد الخالق إلى البيت الذي أرشده إليه مرسى ، إنه بيت
أنهار ، وأمضى ليلة من لياليه الحمراء ، ثم عاد إلى القاهرة لينبئ بثينة أن
الرجل الذي سافر ليقترض منه قد اعتذر بأنه يقاسي أزمة طاحنة ،
وأفضت بثينة إلى زوجها بما كان من شعبان ، وأخبرته بأنها قد قررت ألا
يدخل بيتها أبدا .

واجتمع الباشا وحلمى وأمينة هانم ، وقالت الأم لابنها : حرام أن
يضيع عمره مع امرأة عقيم ، وثار الباشا ، فما كان يريد أن يغضب
محفوظ باشا الذي يزداد نفوذه كل يوم قوة في الحزب ، إنه يريد أن يرى
ابنه وزيرا ولن يشبه شيء عن تحقيق هذه الأمنية .

وذهب حلمى إلى بيت أخيه ليزيل الجفوة القائمة بين أسرته الصغيرة
الغارقة في دنياها حتى آذائها ، ودخل وضم ابن أخيه وقبّله في حنان ،
وقال لبثينة إنه يرجو أن يصفى الجو بين الباشا وأخيه ، فقالت بثينة : إن
قلب الباشا لن يصفو لعبد الخالق بعد أن أقنع نفسه أن ابنه يكرهه
ويتمنى له الموت . وجاءت إلهام ومعها ولداها ، وقبلهما حلمى ثم
انصرف ، بعد أن وخرته بثينة وخرزا قاسيا كله تعريض بأنه أبتى ، لا ولد
له .

وانفض من حول عبد الخالق كل أصدقائه ولم يبق إلا رفعت ، ونجح
بدر الدين وأصبح من الأغنياء ، وكانت إلهام سعيدة في حياتها كل
السعادة ، وكان رفعت ينتهز فرصة انفراده ببثينة ليروى على مسامعها
نوادره البذيئة الفياضة بالجنس .

وذهب الباشا إلى بيت أنهار ، وذهب عبد الخالق إلى نفس البيت ،
وغرقت الفيلا في الظلام ، وفتحت الأبواب فجأة وإذا برجال البوليس
يتدفقون منها إلى الداخل . وحشر الرجال والنساء في البوكس حشرا ،

والتقت عينا الباشا بعيني ابنه ، فاستشعر حزيا وغمرته أحاسيس قاتلة كلها ذل وهوان .

ونشرت صحيفة أسبوعية الخبر ، وقرأته بثينة ، وما إن أتت عليه حتى تيقنت أنهما سليم باشا وعبد الخالق زوجها . وجاءت رفعت وبكت على صدره وهي تقول : تصور ! عبد الخالق يخونني ! وضمها إليه . وكانت تلك الليلة بداية سقوطها .

وعادت الفرقة الموسيقية التي تعمل بها أيضا إلى القاهرة ، فانطلق حلمي ليقابل مديرها ويسأله عنها ، إنه يريد لها ، يريد ابنه منها ، وسار إلى غرفة المدير خافق القلب وقابله ، فقال له الرجل : إنه لا يدري عنها شيئا . وخرج حلمي من عنده وقد انطفأ بصيص النور الذي كان يجاهد ليشق طريقه في دياجير نفسه التي تراكمت في وجدانه على مر السنين .

وعكف عبد الخالق على الشراب حتى سقط ذات يوم مغشيا عليه ، وجاء الطبيب ونصحه بعدم مغادرة الفراش لأن قلبه ضعيف ، وظل محمد إلى جوار أبيه ، وجاءت رفعت فقالت له بثينة : إن عبد الخالق مريض ولن تدعه يموت ، لن يموت أبدا قبل أبيه ، فلو مات قبله لضاع كل شيء .

ودخل عثمان على الباشا وقال له : « الناس كلهم يتحدثون عن العلاقة الشائنة التي بين بثينة وصديق زوجها ، وراح ينفث سمومه في صدر الباشا حتى قال : ابعث إلي عبد الخالق أن يأتي غدا .

وتحامل عبد الخالق على نفسه وذهب إلى أبيه ، وإذا بالباشا يقول له : إن امرأتك قد لوثت شرفهم .

وقامت مشادة قاسية مريرة انتهت بانهياب عبد الخالق وسقوطه على الأرض فاقد الوعي .

وعاد عبد الخالق إلى بيته ، وعاود الشراب حتى حمل إلى المستشفى ، وجاءت إلهام ومحمد ابنه لزيارته ، وأخيرا أقيمت بثينة في رفقة رفعت ، فاندلعت نار الغيرة تلتهم جوف المريض وتزلزل كيانه .
وذهب حلمي إلى القرية بعد سفر الباشا لتأدية فريضة الحج ، وكشف سرقات عثمان ، ورأى أن ينتظر حتى يعود الباشا ليحدثه عن الرجل الذي وثق فيه وأسلمه قياده ، وشرع يفكر في عبد الخالق وفي موته : فاهتدى إلى أن عبد الخالق لو مات فلن يجتث أصله ، سيبقى محمد من بعده يمد فروعه ، أما هو إذا كتب عليه أن يموت فلا فروع له . وطفق يفكر في إيفا وولده الذي غرس في بيئة أخرى ، وتفرع في وطن آخر .

وعاد الباشا بعد أن أدى فريضة الحج ، وذهب إلى العزبة ، وشكا عثمان إليه من تصرفات حلمي ، فطيب الباشا خاطره ووعده بأن يصلح بينهما عندما يأتي حلمي .
وذهب حلمي لعيادة أخيه ، فقال له عبد الخالق : أعرف أن الباشا لا يحبني ، ولكن لي رجاء واحد : هو أن يغفر لي إن كنت قد أسأت إليه .

واجتمع الباشا وعثمان وحلمي ، وأثبت حلمي بالمستندات أن عثمان الذي اشترى له الباشا رتبة البكوية بخمسة آلاف جنيه خرب الذمّة ، وأنه يعيش على ما يسرقه من أموال الباشا ، وثار الباشا وهمم بخنق ابن أخيه ، ولكن حلمي خلصه من قبضة يده .
وذهب الباشا إلى بيت بثينة بعد أن قامت الثورة وألغيت الألقاب ، ليصب جام غضبه عليها ، ووقف الغريمان وجها لوجه ، فقالت له في سخرية : « تفضل يا سليم افندي » . فقال لها أمام ابنها : « ما جئت إلا لأقول لك : إن رائحة فضائحك فاحت وزكمت الأنوف ، وأن الناس

كلها تتحدث عن علاقتك الشائنة برفعت . وبكى محمد ، وظلت أمه وجده يتبادلان الاتهامات ، وخرج الباشا وهو يرغى ويزيد ويتوعد ، وذهبت بثينة إلى ابنتها تحاول أن تضمه إلى صدرها ، فإذا به يشيح بوجهه عنها ويتملص من بين يديها ويجرى مبتعدا عنها .

وعاد عبد الخالق إلى بيته ، إنه يريد أن يموت فيه ، وفرح محمد بعودة أبيه ، وكان يرقب رفعت كلما جاء بعيون فيها ثورة وغضب . وذات يوم فتح عبد الخالق عينيه فلم يجد إلى جواره أحدا ، فقام يمشى فى أرجاء الدار ، فرأى بثينة فى أحضان رفعت ، رأى مصرع شرفه بعينيه ، فدارت به الأرض وانهار ، وحمل إلى سريره مسبل العينين ، مكروب النفس .

وحددت الملكية ، وقيست الأرض ودقت الحدود ، وراح حلمى يدور حول الأرض التى كانت ملك أبيه ، كما اعتاد أن يفعل ، فإذا بمالك جديد ممن كان يعمل عندهم يدعوه ويفضى إليه بسر خطير . قال له : إن عثمان جاءه ذات يوم من أكثر من عشر سنين وطلب منه أن يختبئ فى الذرة ثم يطلق عيارا فى الهواء عند مرور الباشا ، ليوسع هوة الخلاف بين الباشا وعبد الخالق ويخلو له الجو .

وعرف حلمى أن أباه ظلم أخاه ، وعاد إلى الدار فإذا بإلهام تخبره فى التليفون أن عبد الخالق يموت .

وانطلق الأب وحلمى إلى بيت عبد الخالق ، وركع السيد سليم إلى جوار ابنه وهو يتناديه والحزن يهصر قلبه :

— عبد الخالق ! عبد الخالق ! أنا أبوك .. أنا أبوك يا حبيى ..

سامحنى يا بنى .

ورفت على شفتى عبد الخالق بسمة باهتة ، لم يسمع أباه ولم يلم به ، ولم يصفح عنه ، وما كانت تلك السمة لأهل الأرض ، كانت روحه

في البرزخ ، لا هي في دنيا المادة ولا هي في عالم الروح ، وإن كانت
تتأهب للانطلاق من سجن الجسد .
وأخفى الأب وجهه في صدر ابنه الذي ذهب وأجهش بالبكاء ،
وارتفع نحيب إلهام وبثينة ، وأفلت محمد من يد حلمي وارتمى على
جثمان أبيه يذرف الدمع السخين ، وينادى من قلب مجروح هصره
الأم :

— بابا .. بابا .. رد عليّ .. أنا محمد .. أنا ابنك .. بابا .. بابا ..
وأخفى حلمي وجهه بيديه ، إنه يبكي ، ولكن بكاء قلبه كان أحر
من بكاء عينيه ، حز في نفسه موت أخيه ، وزاد في لوعته رؤيته لأبيه
يبكي كالأطفال لأول مرة منذ تفتحت عيناه عليه .
وقام الأب وقد انحنى ظهره ، وسار حلمي خلفه ، والتفت السيد
سليم إلى حلمي وقال :

— بعد أن ينتهي العزاء ؛ اذهب إلى المحامي واطلب منه أن يرفع
قضية لضم ابن المرحوم إلينا ، فلن أتركه أبدا يعيش مع الفاجرة .
ومرت إلهام في انصرافها بحلمي والسيد سليم ، فهمس في نفسها
هامس :

— من يزرع الزوابع يجنى الأعاصير .

حصاد العمر

بقلم : غالى شكرى

من أخطر^(٥) أزمات الفنان المعاصر ، أنه يعاني أكثر من أى وقت مضى ، مشكلة التعبير عن موقفه إزاء المجتمع الذى يعيشه ، ورغم أن هذه الأزمة ليست وليدة اليوم . فقد ظل الفن — على مدى العصور — محاطاً بأسلاك شائكة من السلطات أو الشعوب أو العقائد الشائعة ، أو ثلاثها جميعاً . إلا أن العصر الحديث ، قد ورث كل خبرات كل ما سبقه من عصور فى الوقوف من حرية التعبير موقفاً معوقاً لرسالة الفن الحقيقية .

والفنان غالباً ما يلجأ — فى هذه الحال — إلى إحدى طريقتين : فهو إما أن يستخدم الرمز فى تصوير ما يريد أن يقوله ، أو يتجاهل اللحظة التاريخية التى يحيهاها ، فيصور مراحل سابقة من تاريخ مجتمعه .

والذين لجئوا إلى الوسيلة الأخيرة ، تعددت مناهجهم فى التعبير ، كما اختلفت وجهات نظرهم فى التفكير . غير أن شيئاً هاما ، اتفق عليه الجميع ، هو أنه على الفنان الذى يؤرخ الماضى أن يلتزم بمسافة زمنية تبعد به عن المرحلة التى يصورها ، فيقرب بذلك من النظرة الموضوعية للأمر .
شئ آخر أكده تاريخ الفن ، هو أن الفنان الذى يؤرخ لمرحلة أو

(٥) هذا تلخيص موجز للدراسة التى ألفتها كمحاضرة فى نادى القصة ، والتى نشرت بمجلة (الآداب) اللبنانية .

مراحل سابقة من تطور مجتمعه ، لا يقتصر عمله على مجرد التسجيل المباشر ، وإنما يتجاوز هذه الخطوة اليسيرة إلى مهمة أجدى وأضخم ، هي عملية التفسير الفني للأحداث .. العملية التي تكسب العمل الأدبي دلالة الخاصة التي تتميز بها عن كتب التاريخ .

وفي الأدب العالمي ، نكتشف نماذج مختلفة ، تحدد الإطار المتكامل ، لهذا اللون من أساليب الفن ، فالكاتب الإنجليزي تشارلز ديكنز ، والكاتب الفرنسي ألكسندر دumas ، اتخذوا كلاهما من الثورة الفرنسية خامة فنية لعمليتين متنازيتين من شوايخ الأدب الإنساني ، وكذلك فعل الكاتب الروسي ألكسي تولستوي في ملحمة الروائية عن الثورة الروسية ، التي تناولها ، فيما بعد ، الشاعر باسترناك ، في قصته « دكتور زيفاجو » .

ماذا تقول لنا هذه الأعمال جميعا ؟ إنها تؤكد لنا حاجة الإنسان الدائمة إلى التعرف على تاريخه ، مهما اختلف الناس في تفسير أحداثه ، بل لعل التفسيرات المتباينة ، هي ما يتطلبها القارئ حين يقبل على آثار فنية عديدة ، تناولت موضوعا واحدا .

وفي الأدب العربي الحديث ، عدة تجارب لمن فضلوا هذا الطريق . فنجيب محفوظ في ثلاثيته « بين القصرين » وسهيل إدريس في « الخندق العميق » وثروت أباطة في « قصر على النيل » .. جميعهم أرادوا أن يؤرخوا لمراحل معينة من تطور مجتمعاتهم ، وأعطونا تفسيرات مختلفة لقوانين هذا التطور .

ورواية « الحصاد » للأستاذ عبد الحميد جوده السحار ، محاولة جديدة في هذا السبيل . إذ تحكي لنا قصة الإقطاع وانهاره ، وتقف عند أعتاب المجتمع الجديد . كل ذلك من خلال أسرة نجح عائلها في اقتناء عشرة آلاف من الأفدنة ، لم تستطع أن توفر له سعادة العيش

وهناءة الحياة ، فقد استنفدت عمره سنو الصراع المتشابك المر ، بينه وبين نفسه ، وبينه وبين الأسرة ، وبينه وبين المجتمع . فما إن دارت الأيام وأقبلت ثورة يوليو عام ١٩٥٢ حتى أقبلت معها النهاية المحتومة لآماله ، تحمل طابع المأساة .

* * *

والسمة الأولى فى الرواية هى الأسلوب المباشر فى عرض الأحداث ، أى أن الفنان لم يقدم لنا قطاعا سيكلوجيا فى حياة فئة من البشر ، ولم يكشف أمامنا صفحة منطوية فى أعماقهم ، وإنما سلط الأضواء على إحدى مراحل تاريخنا ، ولهذا مضت بنا القصة فى خطوط طويلة بلا حاجة إلى التوقف أو التأنى عند نقطة من النقاط ، ما دام الكاتب قد استهدف منذ البداية أن يَصوِّرَ هذه الفترة التى أجاد بالفعل تصويرها .

لم أقصد إذن بالأسلوب المباشر ، ذلك النهج التقريرى الذى يحول بين الفن وطبيعته الحقيقية ، وإنما قصدت أن أوضح الفرق بين تجربة تحتاج من الفنان والقارىء معا إلى رؤية بطيئة غير مباشرة .. وبين تجربة أخرى لا تتطلب هذا البطء ، لأن الأحداث نفسها ، تتوالد تلقائيا ، بطريق مباشر ، وليست فى حاجة إلا إلى بصيرة واعية من الفنان ترسم بنفاذ وعمق خطوط العمل ، فيستشف القارىء — تبعا لذلك — موقف الكاتب وتفسيره لهذه الأحداث .

ومن الخطأ أن يقال إن التجربة غير المباشرة ، أكثر عمرا وأغور عمقا ، لما يضطر إليه الفنان من عناية دقيقة بأبعاد التجربة ؛ لأن التجربة المباشرة أيضا لا تصبح عملا فنيا متكاملا ، إلا إذا نجح صاحبه فى إكسابه الدلالة الحية والتفسير الفنى .

و « الحصاد » تروى لنا حياة سليم باشا شلى ، منذ آلت إليه هذه المساحة الشاسعة من الأرض ، وأصبح رجلا يعظم خطره كلما عاد حزبه

إلى الحكم ، ورافقنا المؤلف بعدسة سينمائية إلى قصره الأنيق في جاردن سيتي ، حيث نتعرف على زوجته الثانية « أمينة هانم » وابنتهما حلمى الطالب بالحقوق ، أما عبد الخالق ، الابن البكر من الزوجة الأولى المتوفاة ، فقد خرج من البيت منذ تزوج بثينة . والجو السياسى فى ذلك الحين مشحون بتنافر الأحزاب ، وانتهازية العرش ، وسيطرة الاحتلال ، ثم تهب عواصف الحرب ، فتشتت عواطف الشعب ، وتبعثر .. بين الزعماء تارة ، وبين جحافل النازى القادمة تارة أخرى . فى تلك الأثناء ، يقع حلمى فى هوى « إيفا » الراقصة النمسية التى هاجرت مع الفرقة من وطنها على أثر غزوات هتلر ، ويظل غرامهما سرا إلى أن يتحرك فى أحشائها طفلهما الأول ، بينما كانت بثينة زوجة أخيه تحيك الشباك حوله لتربط بين شقيقتها إلهام وبينه ، فلا يفلت من قبضتها ذلك الإرث الكبير بعد وفاة الباشا . ومن ثم تفاوض الباشا على ستر الفضيحة بمبلغ من المال ترحل به إيفا من البلاد ، وينطوى حلمى على أحزانه إلى أن تزف إليه ابنة أحد الباشاوات من أصدقاء أبيه ، وتفجع بثينة فى أمالها ، وفى هذا الوقت تكون الخمر قد أجهزت على عبد الخالق ، بعد أن تبخرت أمواله فى مضاربات البورصة ، وامتنع الباشا عن مساعدته ، وهربت زوجته إلى أحضان أقرب أصدقائه ، وفى هذا الوقت أيضا يكشف حلمى عن سرقات ابن عمه عثمان الذى وضع الباشا عزيمته أمانة فى عنقه ، ولكن ، بعد فوات الأوان ، فقد صدر قانون الإصلاح الزراعى بقدم ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢ .

ما يلفت النظر حقا من بداية الرواية إلى نهايتها هو إجادة الفنان المتمرس على فن الديالوج ؛ فمن خلاله رسم جميع شخصيات الرواية ، دون الحاجة إلى السرد الروائى ، ربما كان تتابع الأحداث فى خطوط طويلة مباشرة ، هو العامل الرئيسى الذى اضطر المؤلف لأن يعتمد

الحوار كوسيلة فنية للعرض ، ولكن الظاهرة الجديرة بالتأمل هي نجاحه في تصوير شخوصه تصويراً ممتازاً بواسطة الحوار ، ولقد أدت هذه الظاهرة إلى ظاهرة أخرى ، جاءت نتيجة طبيعية للأولى .. هي الموضوعية في تقديم هؤلاء الشخوص لأنفسهم ، فلا نحس بهم ضيوفاً غرباء علينا ، والمؤلف يقوم بتعريفنا بهم .. وإنما نحسهم جميعاً يقدمون لنا أنفسهم ، ولا نلبث أن نعايشهم .. ونحكم لهم أو عليهم من خلال ذواتهم لا من خلال الكاتب ، وهذه الموضوعية في التصوير ، تكشف لنا دون ما تدخل من الكاتب عن حقيقة شخوصه ، بوعى منه أو بغير وعى .

الباشا — مثلاً — لا يصفه لنا السحار على الهيئة التقليدية التي تواضع عليها كُتّاب الرواية في تصوير الباشاوات . إنه يدعه يتحرك أمامنا .. يتكلم ويفعل .. ومن كلماته وفعاله ، تتضح لنا صورته قليلاً قليلاً ، حتى إذا بلغ الحدث الروائي ذروته الدرامية ، انجلت أمامنا الصورة كاملة دون زيف . ولا نستشعر من المؤلف أية مصلحة في سوءة هذا ، وحسنه ذلك ؛ لأن صفاتهم جميعاً ، تتبع من واقعهم الحقيقي ، ومن قلب الموقف الإنساني واللقطة الفنية .

وهكذا نحن لم نفاجأ حين عرفنا أن مئات الجنيهاً التي يرسلها الباشا إلى جمعية الفتيات الصالحات بالإسكندرية ، لم تكن سوى اشتراكه الموسمي في ذلك البيت من بيوت الدعارة ، الذي تديره الست أنهار ، ولم تكن الفتيات الصالحات بالتالي ، إلا مومسات فائنات .

أقول إننا لم ندهش لهذه الثنائية في حياة الباشا ، بل إننا غترنا على تبريرها العلمي في التناقض الكامن بين القيم الأخلاقية ، المجلوبة من الخارج ، والتي يتسربل بها الإقطاعي ، وبين القيم الحقيقية النابعة من

كيانه الاجتماعى . إن « السبحة » التى لا يتركها من بين أصابعه أبدا ،
تعبّر عن هذه القيم التى نبعت يوما من واقع اجتماعى معين ، ولكنها
أمست للزينة وذر الغبار فى العيون ، عندما تولد عن ذلك الواقع
الاجتماعى السابق ، واقع اجتماعى جديد ، لا تتلاءم معه ، قيم
وأخلاقيات الواقع القديم ، والإصرار إذن على تلك القيم ، هو سر
التناقض الذى انزلق إليه الباشا ، ممثلا للإقطاع ، بعد أن أصبح يرتدى
قناعا مهيبا ، وهو يوزع هداياه السنوية على الفلاحين ، ويخلع عنه هذا
القناع فى أحد مخادع الست أنهار .

أهدى لنا الفنان هذا التشريح الفنى للإقطاع ، دون تدخّل منه ، لأنه
صوّر تلك المرحلة من تاريخنا فى إطار موضوعى تماما ، اعتمد فيه
على اللقطة الدرامية لحركة الحدث .

مثل آخر قدّمه لنا السحار فى أمينة هانم ، لم نرها إلا سامعة مطيعة
ممثلة الأوامر ، إذا حرّك زوجها شفّتيه قالت « أمين » قبل أن تعرف
ماذا سيقول ، نوافذ عالمها تطل على المطبخ ، ومشكلة ابنها مع زوجته
العاقرة ، ومائة جنيه لفقراء مكة والمدينة ، وزيارة لهما إن أمكن . من
باطن الموقف الدرامى نكاد نوقن أننا رأينا هذه السيدة وعشنا معها .
ولقد انتهت بالمؤلف هذه الوسيلة الفنية إلى الصدق الموضوعى فى
تصوير المرأة الإقطاعية بصفة عامة ، ووجهة نظر الإقطاع فى المرأة
بصفة عامة .

* * *

لو تساءلنا — بعد ذلك — عن الحدث الروائى فى القصة ، لوقفنا
حيارى أمام أكثر من خط رئيسى يشق سبيله لاغتصاب هذا الاسم .
وعندى أن انهيار النظام الإقطاعى هو ذلك الحدث ، رغم بقية الخطوط
التى يمكن لغيرى — وله الحق — أن يعتبرها أحداثا روائية .

انهيار النظام الإقطاعي هي « الحدث » في هذه الرواية ، لأن الفنان لم يلتقط لحظة معينة في حياة هذه الأسرة الإقطاعية ، وإنما رافقها حتى لفظ ، الإقطاع أنفاسه الأخيرة .

واتمثل الآن ، ما ذكرته في بدء حديثي ، من أن العمل الأول للفنان الذي يؤرخ لمرحلة ما من مراحل تطورها ، هو التفسير الفني للأحداث . فإذا أردنا أن نبحث في « الحصاد » عن تفسير ما لتلك المرحلة التي صورتها ، لما اهتمدنا إليه . ذلك أن الأستاذ السحار ، حرص بالفعل ، على تأكيد ما كانت فيه البلاد من فساد ، واكتفى بذلك تمهيدا لثورة . ١٩٥٢ .

ولست أشك في أن فساد الجو السياسي وطغيان الملك وانحراف الرعماء .. كل هذه كانت عوامل مساعدة ، أسرعت بتطور بلادنا إلى مرحلة أكثر تقدما .. ولكنها لم تكن عاملا حاسما في هذا التطور . والحقيقة التاريخية ، هي أن الرأسمالية الوطنية المصرية ، كانت قد ترعرعت واشتد عودها في أحضان النظام الإقطاعي ، بقدر ما كانت بشيرا بأن المجتمع الرأسمالي الوليد ، قد أصبح كامل الرشد . وتطور بلادنا إذن لم يتم بشكل عفوي كما صور مؤلف « الحصاد » ، وإنما كان هذا التوسع التجاري والنمو الصناعي يأخذان سبلهما إلى توطيد نفوذهما السياسي ، ومن ثم كان محتوما أن يتقوض المجتمع الزراعي ويشيخ نظامه الإقطاعي ، وتقوم ثورة ١٩٥٢ . تأكيدا لسير التاريخ .

كان في استطاعة الأستاذ السحار ، أن يصور هذا النمو المعقد للمجتمع الجديد ، من خلال العلاقات الفردية والاجتماعية القائمة بين الأسرة الإقطاعية والعالم الخارجي ، أو بينها وبين مخاوفها الحقيقية من هذا التقدم ، حتى يصبح للثورة مدلول علمي ، ولا يقتصر معناها على كونها مفاجأة سارة للفلاحين ومحنة للباشا . وحتى نستنبط من العمل

الفنى ، قانونا علميا يقول بتطور المجتمع ، ويهتدى به الناس فى رؤية (مستقبل) أكثر تقدماً ، ولكن الذى حدث ، هو أن المؤلف جعل من فساد الحكم والطغيان — هذه الأسباب الثانوية — عاملاً حاسماً فى الثورة ، وانعكس ذلك على الرواية بشكل أكثر وضوحاً ، إذ اكتسبت الأحداث طابع المفاجأة والعقوبة ، ولم يتبلور لنا فى النهاية موقف عام للكاتب .

* * *

قلت إنه ليس هناك حدث روائى فى القصة يمكن اعتباره المحور الدرامى الوحيد . فالشقاق بين الباشا وابنه عبد الخالق ، فرض لنفسه خطأ رئيسياً فى الرواية . وكان يبدو ذلك ممكناً وطبيعياً للغاية ، لو أنه اكتسب من السياق الروائى ما يكفيه من مبررات . غير أن هذا العداء ، قد تجرد من أية أسباب تكفل له أن يقف على قدميه ، فأَن يحنو الوالد على ابنه الصغير من زوجته الثانية ، وأن يخسر عبد الخالق حظه فى البورصة ، وأن يثرثر عثمان فى أذنى الباشا .. كل هذه لا تقيم حاجزاً ضخماً أبدياً بين الباشا وابنه . خاصة وأن البنية فى ظل الإقطاع تتخذ مظهراً وثيقاً ، ولربما بدا ذلك ممكناً من زاوية أخرى هى الدلالة الفنية : أى أن الحدث لا يكون ذا دلالة فى ذاته ، وإنما هو ركيزة فنية تتجمع حولها دلالات أخرى ، وهذا ما افتقدته فى العلاقة السيئة بين عبد الخالق والباشا ، حقاً ، أصبح بيت الابن موثلاً حنوناً لأصدقاء السوء ، وسلماً للمتسلقين من أمثال مرسى وشعبان ورفعت .. وحقاً ، نجح مرسى فى اجتذاب عبد الخالق إلى رواد شقته فى شارع سليمان ، وأخفق شعبان فى الوصول إلى أحضان بثينة لأن رفعت سبقه إلى ما بين الضلوع .. ولكن ما هى دلالة هذه الأحداث ؟ الدلالة الفنية والإنسانية ؟ كانت النتيجة الوحيدة ، أن الفنان — بعد أن خلق فى الرواية خطأ

رئيسيا بلا ضرورة فنية — تورط في اختلاق الجو الموازى لهذا الخط ،
وأذكر — على سبيل المثال — أننا عرفنا الجانب الحقيقي في حياة
الباشا عندما يزور الإسكندرية . . . ومعنى أدق ، عندما يزور الست
أنهار . وعرفنا أيضا حياة عبد الخالق بعد أن أقام المؤلف سداً عالياً بينه
وبين أبيه . وذات يوم يسافر الباشا إلى الإسكندرية ، حيث يرجو قضاء
ليلة ممتعة في فيلا أنهار ، ويشاء البوليس أن يعكر عليه صفو هذه الليلة
فيهاجم الفيلا ، ويقبض على النساء والرجال ، ويركب الجميع
« البوكس » وإذا بالباشا وجهاً لوجه أمام ابنه عبد الخالق !!

لا شك أن هذه لقطة بارعة ، لو أخذت علي حدة ، ولكنها
— للأسف — جاءت وسط اللوحة الكبيرة ، شيئاً مفتعلاً ، رغم
احتمال وقوعها . ذلك أن الفنان أراد بها أن يركز الضوء على صميم
العلاقة بين الابن والباشا ، التي لم توجد منذ البداية في ظل ظروف
موضوعية ، يمكن الاقتناع بها أو الاستدلال بواسطتها على هدف
هام .

ولقد استهوت المؤلف هذه المفاجأة التقريرية في قطاعات مختلفة
من الرواية ، فعندما تعلم بثينة بخيانة زوجها لها في بيت واحد للدعارة مع
والده ، تنهار تماما ، حتى إذا دخل رفعت — بعد دقائق — ارتمت في
أحضانها على الفور ، وهتكت الخيط الرفيع الذي حال بينهما طويلاً ،
وإذا اتفقت مع الكاتب على أن الموقف كان ممهداً منذ بعيد ، إلا أنني
لا أتفق معه في ترجمته على هذا النحو . لأن التعبير الفني ما كان
يتحمل مشهداً ميكانيكياً كما حدث . وكان يكفي أن تضمّر بينها وبين
نفسها ما انتوته من خيانة ، وأن نحس نحن بما يعتلج في صدرها ، بلا
حاجة إلى نقله مسرحياً .
وأثارت هذه النقطة سؤالاً جديداً : كيف نجحت بثينة في كبح

جماح نفسها طيلة هذه المدة ، رغم أن المجتمع الذى تحياه هو مرسى
وشعبان تاجرا الأعراض ، والممثلة الكبيرة هاوية الشذوذ الجنى مع
الفتيات ، وأخيراً رفعت الوصولي ، المتسلق ؟ بل كيف أقنعت نفسها
بطهر زوجها طيلة هذه الفترة أيضا ؟ وكيف عاش هذا الزوج بنفس
غفلتها ؟ وكيف أصيبا كلاهما بالغباء إزاء محاولات شعبان لإقراضهما
وقت محنتهما ؟ حتى إنها لم تفهم ما وراء محاولاته إلا عندما أهداها
السوار وتحسس ذراعها وظهرها ؟ أى بعد أن لجأ المؤلف إلى ترجمة
الموقف عمليا ؟

نبتت هذه الأسئلة جميعها على ساق أحد الخطوط الرئيسية فى
الرواية ، لأن وجوده الطبيعى لم ينبئ بدوره من ضرورة فنية . وربما
تبلورت أزمة المفاجأة التقريرية هذه حين توسدت بثينة ورفعت غرفة
الاستقبال ليشرىا كهوس المتعة ، بينما عبد الخالق فى فراشه يعانى النزاع
الأخير ، فما كان من المؤلف إلا أن أقام المريض من فراش الموت ،
ليأخذ طريقه إلى غرفة الاستقبال ، ويشهد مصرع شرفه !! ولست أعلق
على هذا الموقف ، إلا بأنه نموذج للتقريرية فى « الحادثة » Event لأن
الفنان هنا لا يعظ بطريقة منبرية ، ولكنه « يعظ » فعلا ، وإن توسل إلى
ذلك بطريقة فنية ، أى أن التقرير هنا فى اختيار الصورة نفسها ، لا فى
وصف الحادثة أو شخصها .

ومن السهولة بمكان أن يستخف الكاتب بالتقرير فى الحادثة ، إلى
أن يتورط فى التقريرية الساذجة .. رغم أن مقدرته الفنية عادة أكبر من
الوقوع فى هذا الخطأ . ولو قرأنا التعبير الإنشائي الذى وصف به
الأستاذ السحار ما عليه الفلاحون من حال بائسة ، نعجب كثيرا لأنه
هو الذى بين العلاقة بين أمينة هانم والفلاحات داخل إطار فنى جميل ،
إذ هى تدعوهم لتنظيف القصر استعداداً لإحدى الولائم ، وكل منهن

تحلم بمبلغ من المال تشتري به دواء لزوجها ، أو ثيابا لابنها ، أو رطلا من الزبد تصنع به فطيرة .. وإذا اختلفن جميعا فى أحلامهن ، فإنهن اتفقن فى شىء واحد هو الأكلة الشهية التى سيفرن بها عقب الوليمة ، وبعد أن انتهين من التنظيف ، بدأن فى ذبح الديوك الرومية ، ولمحت أمينة هانم إحداهن تتأهب لرمى الأرجل والأمعاء ، فويختها ، ونهرتها ، وأفهمتها أن المرأة الحكيمة تلف الأمعاء على الأرجل ، لأن حساءها ممتاز . وغارت قلوب النسوة إلى أعماقهن ، وتبخر الحلم الوحيد الذى اتفقن عليه ، وطارت من عيونهن الأكلة الدسمة . غير أن الأحلام الأخرى ظلت عالقة ، إلى أن مدت أمينة هانم يدها بعشرة قروش إلى إحداهن ، لكى تقتسمها مع زميلاتهن بالتساوى ، وهنا تبخرت الأحلام الباقية .

هذا نموذج رائع لتصوير الحال التى كان عليها الفلاحون ، وعلاقتهم بالإقطاعى . لو أن الكاتب قد استمر فى تصوير هذه العلاقات الفردية بين الفلاح والفلاح .. بينه وبين الأرض .. ثم بينه وبين الإقطاعى .. إذن لاستطاع أن ينجو من التقريرية التى وصف بها يؤس الفلاحين فى ست صفحات ، والتى أزداد أن يختم بها الرواية فى الصفحة الأخيرة ، حين مات عبد الخالق ، والجميع من حوله بما فيهم سليم ، الذى لم يعد باشا ولا صاحب عشرة آلاف فدان ، وإلهام تهمس لنفسها : « — من يزرع الزوابع يجنى الأعاصير » .

ليست إلهام — بلا أدنى ريب — هى صاحبة هذه الحكمة ، إنه المؤلف نفسه ، يلخص بها حصاد العمر ..

* * *

قضية هامة — من القضايا العديدة التي تثيرها هذه الرواية — تستحق أن نوليها كثيراً من الاهتمام . تلك هي قضية الفنان الذي يعبر عن مرحلة تاريخية ، ما زال أبطالها أحياء بيننا ، أو في أذهاننا : إلى أى مدى يحق للكاتب أن يتناولهم بأسمائهم الحقيقية ؟ ويذكرنى السؤال بإحدى مسرحيات برنارد شو حين أحدثت دويماً هائلاً حول أفراد بعينهم دون أن تذكر أسماءهم الحقيقية ، وكانت النقطة اليتيمة التي أجمع عليها النقاد ؛ هي أن هؤلاء الأفراد موجودون فعلاً في مسرحية شو . وفي مسرحية « بستان الكريز » لتشيكوف ، غمز الناس لبعضهم بأن تشيكوف يقصد بالبستان شيئاً آخر ، ويعنى بأصحابه أناساً آخرين يحملون نفس السمات . وفي أى من أعمال بلزاك نرى أبطالاً (مكثفين) إن جاز هذا التعبير عما يقوم به بلزاك من تجسيد لصفات عدة شخوص حقيقيين ، — يمثلون قطاعاً ما في المجتمع — في شخصية روائية واحدة .

ومنذ القديم ، حتى الآن ، والشخصية الروائية مثار لجدل طويل . والأستاذ عبد الحميد السحر أراد أن يقرب بنا من الواقع ، فكشف عن أسماء بعض الساسة القدامى ، كانوا على المسرح السياسى منذ قريب ، ولا تزال صورهم ماثلة أمام عيوننا ، ومن ثم مالت الأحداث إلى أن تكون أحداثاً فردية ، وليست تجسيداُ واعياً أو أنماطاً ، أو نماذج للواقع الاجتماعى .. وبمعنى آخر ، لم يعد للشخوص دورهم الفنى ، بعد أن استلهم الفنان أدوارهم الفردية الحقيقية . لقد تخلى أبطال الرواية عن كونهم ممثلين لمجتمع كامل ومرحلة كاملة ، وأضحوا مجرد أفراد ، واختفت بذلك الدلالة الكبيرة الهامة ، التي كان يمكن أن نسند لها لهم .

وما يقال من أن الأدب السياسى ، يرغب الفنان على ذلك ، هو قول

يجانب الصدق ؛ لأن تقسيم الفن حسب أهدافه ومراميه ، هو تقسيم مفتعل ، يفتقر إلى التبرير العلمى ، إن العمل الفنى لا يقدم لنا الفرد ، أو الأفراد ، أو الظروف الفردية .. وإنما يقدم لنا النموذج البشرى ، والنمط الاجتماعى ، والظروف الموضوعية . وليس تقريبا من الواقع إذن أن يكشف الفنان عن الأسماء الواقعية لشخصه ؛ لأنه ابتعد بهم عن الواقع الحقيقى ، منذ جرّدهم عن أصالتهم الفنية .

وكما يقال إن هناك أدبا سياسيا ، وآخر اجتماعيا ، وهكذا .. ما زال هناك من يقسم الفن بين المأساة والملهاة .. رغم أن هذا التصنيف ، حدث بالفعل فى تاريخ الفنون ، فى ظل أسباب موضوعية أحاطت هذا التاريخ . أما الآن فقد أصبح للفن معنى جديد ، يتجاوز شموله حدود المأساة والملهاة إلى آفاق إنسانية أكثر رحابة وعمقا ، تشمل الدموع والبسمات ، وعناصر الحياة جميعا .

وهذا ما لمستة ، بحق ، فى رواية « الحصاد » ، إذ لم يغتصب منى كاتبها ضحكة واحدة ، وإن ضحكت كثيرا ، ولم ينتزع من عيني دموع واحدة ، وإن غالبتنى الدموع مرارا . ذلك أن مقدرته الروائية فى إدارة فن الحوار ، بلغت من الدقة درجة عالية ، أتاحت لعدسته الصدق فى تصوير خلجات الناس ونفوسهم ، فعایشناهم بحرارة قلوبنا ، وعانقناهم بكل محتوى مشاعرنا ، وأحسننا فى عمق ، بأنهم لا يضحكون حين تعلق قهقهاتهم ، ولا يكون حين تنهمر دموعهم — بل إنهم يعيشون الحياة .

وإذا كنا لم نستخلص من الرواية موقفا عاما للكاتب ، فإن ذلك — فى ذاته — يشكل موقفا ما أعود به إلى أزمة الفنان المعاصر فى المجتمع الحديث . حيث أصبحت حرية التعبير إحدى مشكلاته الرئيسية .

الحصاد

بقلم : فؤاد دواره

يقول الكاتب الروائي الكبير « هنرى جيمس » :
« إن الحياة فضاء واسع مضيق ، يقف الروائي وسطه لينتخب ما يمكن أن يفسر به الحياة ويهذى السبيل ، إن مادة الروائي ملزمة ولا شك ، وقيمة المستندات لا تنكر ، ولكن إرادة الكاتب وتصرفه فى هذه المواد هما بلا شك الفن الروائي الحقي . ويجب على الروائي أن يخضع موارده لفننه وألا يكون لها عبدا مطيعا همه النقل الأمين » .

هذه حقيقة يدركها كل من تصدى لكتابة رواية من الروايات ، فما بالك بالأستاذ عبد الحميد جوده السحار الذى قدّم للمكتبة العربية حتى الآن أكثر من خمس عشرة رواية عدا الأقصيص والكتب التاريخية .. وهو لذلك فى روايته الأخيرة « الحصاد » قد اختار من الحياة الواسعة العريضة فترة تاريخية هامة من تاريخ مصر تبدأ قبل الحرب العالمية الأولى (١٩٣٩ — ١٩٤٥) وتمتد حتى قيام الثورة وتحديد الملكية الزراعية فى سبتمبر ١٩٥٢ ، أى أنها فترة تمتد حوالى خمسة عشر عاما مليئة بالأحداث والتقلبات السياسية الهامة .

ولما كان المؤلف لا يريد أن يؤلف كتابا تاريخيا ، وإنما يريد أن يقدم عملا روائيا فقد اختار أسرة « سليم شلى باشا » ليعرض هذه الفترة التاريخية من خلال حياتها العائلية والعواصف والأعاصير التى مرت بها فى هذه السنوات نفسها . ومنطق الاختيار كان يقضى بأن تكون هذه الأسرة مرتبطة ارتباطا وثيقا بالأحداث التى عاصرتها البلاد فى تلك الفترة ،

فيشارك أفرادها في صنع هذه الأحداث أو على الأقل يتأثرون بها في حياتهم تأثيرات واضحة، وذلك لكيلا يحس القارئ أن ثمة افتعالا واضحا بين سياق الأحداث الروائية وبين تسلسل الأحداث السياسية التي يحرص الكاتب على إيرادها بدقة وعناية توحيان بأنه نقلها عن مجموعة الصحف التي صدرت في تلك الفترة ، ولكن شيئا من هذا لم يتحقق في الرواية ، فأحسست وأنا أقرأها أن ثمة هوة واسعة بين تطور الرواية وشخصياتها ، وبين التطورات السياسية التي فصل المؤلف القول فيها . يقول الباشا في مستهل الرواية :

« لقد رأيت صورة السلطان حسين وهي تهبط من مكانها لترفع صورة فؤاد ، ورأيت صورة فؤاد تنكس لترفع صورة فاروق ، وما أحسبني سأعيش لأرى صورة من يأتي بعده .. إنه لا يزال غصنا أصغر من ابني حلمي بستين » .

ولكنه عاش ليعاصر أحداثا خطيرة مرت بمصر منذ ذلك الحين ، ورأى بالفعل صور من جاءوا بعد فاروق ... وقدّر له أن يعيش حتى يجرد من لقب الباشوية الذي دفع ثمنه عشرة آلاف جنيه ، وحتى تنزع منه معظم أراضيه تنفيذا لقانون الإصلاح الزراعي .. والحصاد الذي جعله الكاتب عنوانا لروايته يشير إلى عبارة كان يرددتها الباشا دائما حول الزرع والحصاد ، وأن كل من يزرع يحصد . وتقول « بثينة » زوج ابنة : « إن الباشا وابنه قد زرعا الحنظل في نفسها » ثم تضيف :

« ولا أحسب من زرع الحنظل ينتظر جني الورود .. » .
وقرب نهاية الرواية وعندما تبلغ أحداثها الدرامية قمّتها بموت عبد الخالق تختم « إلهام » الرواية وهي ترى الباشا وابنه حلمي يمران من أمامها بهذه الحكمة :

« من يزرع الزوابع يجنى الأعاصير .. » .
 والقارىء المنصف لا بد أن يحس عطفاً شديداً على الباشا ، ولا
 يستطيع أن يحمله مسؤولية هذه المآسى التى انتهت إليها حياته . فهو
 أولاً رجل عصامى بدأ حياته فقيراً معدماً . وظل يكافح حتى أصبح مالكا
 لعشرة الاف فدان .. وإذا كان حريصاً على ماله بعض الشيء ، فذلك
 أمر طبيعى لا يمكن أن يؤخذ عليه ، خاصة وأنه كان على جانب كبير
 من التقوى والإيمان حتى إنه لم يكن يقبل أن تدفع له البنوك فوائد على
 أمواله المودعة فيها ، ويعتبر هذه الفوائد نوعاً من الربا .
 وكان حريصاً على أن يمر على بيوت الفلاحين فى عزته فى ليلة
 النصف من شعبان ليوزع عليهم الحبوب بنفسه ، وكان يصرف فى وجوه
 الخير كل غام اثنتى عشر ألف جنيه زكاة على أمواله ..
 أما قسوته على ابنه « عبد الخالق » فلها كل مبرراتها من ضعف
 شخصية ذلك الابن وإسرافه فى ملذاته ، وإدمانه للخمر ، وتراكم
 ديونه ، وغير ذلك ، بالإضافة إلى دسائس ابن عمه عثمان ضده ..
 بقيت علاقة الباشا « بأنهار هانم » ومنزلها الموبوء « الذى اتخذ قناع
 الجمعية الخيرية .. وهذه يصدق عليها قول المسيح « من كان منكم
 بلا خطيئة فليرجمها بحجر » .

* * *

وأهم ميزة فى رواية « الحصاد » فى رأى هى البناء القوى السليم
 لكثير من شخصياتها ، أذكر على سبيل المثال : « الباشا » ، و « إيفا »
 . . . و « شعبان » ثرى الحرب و « عثمان » ابن العم الانتهازى ،
 وغيرهم .. وقد بلغ المؤلف قمة تفوقه ودل على فهمه العميق للنفس
 البشرية فى تصويره لشخصية « بشينة » زوج عبد الخالق .. فقد استطاع

أن يحدد ملامح شخصيتها المنحلة الجشعة المحبة للثراء والمظاهر ،
وسار بها مع تطور الأحداث في منطقية سليمة تثير الإعجاب .. بحيث
جاء سقوطها في أحضان صديق زوجها « رفعت » طبيعياً إلى أبعد حد
بعد أن قدّم له بالمقدمات الكافية .

وثمة شخصية أخرى أثارت إعجابي بمقدرة الكاتب في تصوير
المشاعر الإنسانية ، وهى شخصية الطفل « محمد » بن
« عبد الخالق » و « بثينة » .. وما عليك إلا أن تقرأ الصفحات الرائعة
التي صوّر فيها الكاتب مشاعر الطفل وهو يسرع لينادى الطبيب لأبيه
المريض ، ومشاعره حينما يصدّم بخيانة أمه .

* * *

وتغلب على أسلوب الكاتب تلك البساطة والانطلاق اللذان يميزان
كتاباتة السابقة ، وإن وضع في بعض المواقف حرصه على استعمال
« كليشيهات » قديمة محفوظة مثل « قذى في عينه » و « أفرخ
زوعه » ، وفي رأبي أن كتاباتنا الفنية ينبغي أن نجتهد لتخلو من هذه
العبارات « الجاهلية » التي أبلأها الاستعمال بحيث لم تعد تقوى على
نقل الإحساسات إلى نفس القارىء في صدق ودقة .

ويميل الكاتب في بعض مواقف أخرى إلى افتعال تشبيهات تبعد
بالقارىء عن جو الموقف ليتأمل غرابة التشبيه وتعقيده فهو يصف الحالة
النفسية لإحدى شخصيات الرواية قائلاً :

« وزاد في غبظتها أن انقضت منابت القلق التي كانت تفور دوماً
في أعماقها فوران حبيبات المياه الغازية » !!

وفي الرواية بعد ذلك مواقف جنسية عديدة ونكات خارجة كان
باستطاعة الكاتب أن يحذفها دون أن يصاب بناء الرواية بأى تصدع ،

ولعل خير مثال على ذلك شخصية الممثلة الكبيرة المصابة بشذوذ جنسى .

* * *

ولست فى حاجة فى النهاية إى أن أثنى على مقدره عبد الحميد جوده السحار ، وتمكنه من فنه . فقد أشرت إلى ذلك من قبل .. ولكننى أعتقد أنه فى « الحصاد » قد حمل هذه المقدره أكثر مما تحتل ، فأطال حيث لا موجب للإطالة ، وقدم تفاصيل ووقائع كثيرة ، كان من الأفضل الاستغناء عنها .. ولكى أوضح نفسى أكثر ، أقول : إن كبار المطربين كعبد الوهاب وعبد الحليم حافظ يسجلون الأغنية التى تستغرق ربع ساعة أو خمس دقائق فى ست أو سبع ساعات ، ثم يسمعون هذه التسجيلات الطويلة ويقومون بعملية حذف و « مونتاج » يحتفظون بعدها بأفضل ما غنوه فى هذه الساعات .. وليس معنى هذا أن كل ما يحذفونه ردىء لا يسمع ، فهو بأصواتهم الجميلة وبأدائهم القادر نفسه ، ولكنهم يحاولون دائما أن يقدموا أفضل ما لديهم فى شكل عمل فنى متكامل . وكم كنت أحب أن يقوم عبد الحميد جوده السحار بمثل هذه العملية لروايته « الحصاد » ليزيد من قيمتها الفنية والأدبية . ولديه فى أساطين الرواية الكبار من أمثال : « تولستوى » و « ديكنز » و « هنرى جيمس » ، وما كانوا يصنعونه فى مؤلفاتهم من حذف وتعديل ما يعنيه إن شاء عن مثال عبد الوهاب وعبد الحليم حافظ .

رقم الإيداع : ١٩٩٠ / ٩٠٢٠

الترقيم الدولى : 7 - 0628 - 11 - 977

BIBLIOTHECA ALEXANDRINA

مكتبة الإسكندرية

10/1/2010
10/1/2010
10/1/2010

مكتبة مصر
٣ شارع كامل صدقي - البحالة

Bibliotheca Alexandrina



0293700

مكتبة الإسكندرية
www.bibliotheca.eg.alexandria

2.736

الثلثون ٢٢٥ قرشا

دار مصر للطباعة
سعيد جودة السخار وشركاه